大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千五百八十五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

人民政協全委會及各民主黨派 電賀志願軍抗美援朝兩年 並電金日成祝賀偉大勝利

全國人民將繼續支援爭取勝利結束朝鮮戰爭

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議全國委員會和各民主黨派致電中國人民志願軍，祝賀抗美援朝兩週年。電文如下：

中國人民志願軍彭德懷司令員暨全體指揮員、戰鬥員、政治工作人員、後勤工作人員、運輸工作人員同志們：

值此中國人民志願軍出國作戰兩週年紀念日，我們謹代表全國人民向你們致以熱烈的祝賀和崇高的敬意。

兩年來，你們和朝鮮人民軍並肩英勇作戰，取得了偉大的勝利。這一偉大的勝利，保衛了朝鮮民主主義人民共和國的獨立，保衛了中國的安全，使我們偉大祖國的建設與改革工作得以順利進行。同時，也保衛了遠東及世界的和平，鼓舞了全世界一切愛好和平的人民，增強了他們反對侵略戰爭、保衛世界和平的勇氣和信心。

中國人民志願軍現在已被全國人民看作是「最可愛的人」，全世界一切愛好和平的人民也把你們看作是保衛世界和平的先鋒，並為你們的勝利而歡呼。

美國侵略者正是由於自己的軍事失敗，才被迫坐下來進行停戰談判。但美國侵略者對停戰談判是極端缺乏誠意的，在一年〇三個多月的長時間的談判中，它曾使用了各種卑鄙無恥的手段來拖延和破壞停戰談判，並連續不斷地大批殺害朝中方面被俘人員。只是由於朝中方面耐心的努力，才使停戰談判的大部分議程達成了協議。如果不是美國侵略者在剩下的唯一的戰俘問題上繼續堅持其強迫扣留朝中方面被俘人員的荒謬主張，朝鮮停戰已可早日實現。最近美國侵略者破壞停戰談判的行動更變本加厲，公然拒絕討論朝中方面的遣俘新建議，片面宣佈無限期休會，因而中斷了朝鮮停戰談判。美國侵略者的目的，是想藉此在聯合國大會上對其他國家施用壓力，迫使他們同意美方破壞談判和擴大戰爭的陰謀。美國侵略者的這一無恥行動，清楚地暴露了它拒絕和平、堅持侵略戰爭的惡毒用心。

但是美國侵略者的陰謀是必然要失敗的。美國侵略者的威脅絕對嚇不倒朝中人民，我們將徹底粉碎美國侵略者破壞停戰談判、擴大戰爭的陰謀，爭取在公平合理的基礎上實現朝鮮停戰，並進而和平解決朝鮮問題，繼續從事堅決的和平鬥爭。朝鮮戰局的發展已愈來愈對敵人不利，朝中人民部隊已愈戰愈強。敵人如敢擴大戰爭，冒然進犯，必然會遭到朝中人民部隊無情的打擊。我們相信，在朝鮮人民軍和中國人民志願軍的英勇奮鬥下，在朝中兩國人民的大力支援下，在全世界一切愛好和平的人民的同情與支持下，我們為反對侵略和保衛和平而作的正義鬥爭，一定可以得到最後的勝利！

全國人民為了支持你們在前方的英勇戰鬥，在過去兩年中已進行了許多巨大的工作。今後我們將繼續加強抗美援朝工作，努力開展增產節約運動，以更大的力量來支持你們，為爭取朝鮮戰爭的勝利結束和朝鮮問題的和平解決而奮鬥。

為抗美援朝而犧牲的烈士們永垂不朽！

中國人民志願軍萬歲！

中國人民政治協商會議全國委員會
中國共產黨
中國國民黨革命委員會
中國民主同盟
中國民主建國會
中國人民政協無黨派民主人士
中國民主促進會
中國農工民主黨
中國致公黨
九三學社
台灣民主自治同盟
中國新民主主義青年團
一九五二年十月二十四日

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議全國委員會和各民主黨派致電朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍，祝賀朝鮮人民軍和朝鮮人民兩年來抗擊美國侵略者的偉大勝利。電文如下：

朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍：

值此中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩反抗美國侵略的兩週年紀念日，我們謹代表中國人民向您和全體朝鮮人民軍、向英勇反抗美國侵略的朝鮮人民，致以崇高的戰鬥的敬意。

朝、中兩國人民之間具有悠久歷史的友誼，已在反對美國侵略的共同鬥爭中更加鞏固和發展起來。這種兄弟的友誼就是我們戰勝敵人的最可靠的保證。

兩年來，朝鮮人民軍和中國人民志願軍親密團結，英勇作戰，取得了偉大的勝利，保衛了朝鮮民主主義人民共和國的獨立，保衛了中國的安全，保衛了遠東及世界的和平，鼓舞了全世界一切愛好和平的人民。英勇的朝鮮人民軍和朝鮮人民的打擊侵略者的勝利鬥爭，已贏得了全世界一切愛好和平的人民的尊敬和愛戴。

美帝國主義現在仍然不甘心於自己的失敗，它正在繼續破壞停戰談判，陰謀擴大侵略戰爭。它最近已蠻橫地以宣佈無限期休會的方法，中止了停戰談判，企圖藉此在聯合國大會上壓迫其僕從國家同意擴大侵略戰爭的計劃。但是美帝國主義的陰謀是一定要失敗的。我們中國人民將繼續加強抗美援朝的工作，努力支援朝鮮人民軍和中國人民志願軍，為爭取在公平合理的基礎上實現朝鮮停戰，並和平解決朝鮮問題而奮鬥。

我們相信，朝、中兩國人民，在全世界一切愛好和平的人民的同情與支持下，一定能夠粉碎美帝國主義的無恥陰謀，勝利地結束朝鮮戰爭，制止侵略戰爭的擴大。

英勇的朝鮮人民軍和朝鮮人民勝利萬歲！

朝中兩國人民的牢不可破的戰鬥友誼萬歲！

中國人民政治協商會議全國委員會
中國共產黨
中國國民黨革命委員會
中國民主同盟
中國民主建國會
中國人民政協無黨派民主人士
中國民主促進會
中國農工民主黨
中國致公黨
九三學社
台灣民主自治同盟
中國新民主主義青年團
一九五二年十月二十四日

志願軍作戰兩週年 彭德懷發佈命令

兩年來全軍已愈戰愈強取得豐富經驗 偉大勝利打亂美發動世界大戰的佈置 必須粉碎進犯爭取朝鮮問題合理解決

【新華社朝鮮前線廿五日電】中國人民志願軍抗美援朝作戰兩週年紀念日，彭德懷司令員向全軍發佈命令，全文如下：

中國人民志願軍各兵種部隊的全體指揮員、戰鬥員同志們！參謀工作、政治工作、後勤工作、運輸工作人員同志們！

我向你們熱烈祝賀我軍在兩年來的抗美援朝的正義戰爭中所獲得的偉大勝利！感謝你們在這一偉大戰爭中的卓越貢獻！

兩年來，我軍與朝鮮人民軍一道，殲滅美國侵略軍及其幫兇軍與李承晚偽軍共達六十六萬人，並把美國侵略軍趕回三八線附近，根本粉碎了美帝國主義滅亡北朝鮮進而侵略我國東北的陰謀。尤其是在戰爭的第二年度中，由於我們祖國人民的大力支援，我軍已極大地改善了自己的裝備，提高了自己的戰鬥力，因而使我軍的防線變得鞏固，朝鮮戰局已經穩定。兩年的反抗美國侵略戰爭證明，我軍是愈戰愈強，並且取得了對美國侵略軍隊作戰的豐富經驗；而我們的敵人，則愈來愈嚴重地暴露了它的弱點。同志們，我們的勝利是偉大的。我們的勝利之所以偉大，是因為我們不僅在朝鮮戰場上打敗了敵人，而且在世界範圍內打亂了美帝國主義發動世界戰爭的佈置；且保衛了我們偉大祖國的建設，使我們祖國的力量是極大地增強了；是因為我們和英雄的朝鮮人民及其軍隊一道，以自己的榜樣向全世界愛好和平的人民昭示了一個真理——帝國主義的戰爭陰謀是可以被打敗的。只要世界愛好和平的人民團結起來，反對干涉別國內政，反對侵略戰爭，和平是能夠實現的！

但是，直到現在為止，美帝國主義對停止朝鮮戰爭仍然毫無誠意，仍在繼續蠻橫無理地拖延與破壞停戰談判，屠殺中朝人民軍隊的被俘人員，繼續進行滅絕人性的細菌戰、毒氣戰，野蠻轟炸朝鮮的和平人民，並陰謀擴大戰爭。因此，今後我軍必須繼續鞏固並警惕地守衛自己的陣地，隨時粉碎敵人的任何進犯，爭取朝鮮問題的合理解決。為此目的，我們必須努力提高自己軍事、政治水平，提高自己的戰鬥力，使我軍成為一支完全能夠進行現代戰爭的堅強部隊；必須繼續發揚國際主義精神，愛護朝鮮人民的利益，更密切地和朝鮮人民軍並肩作戰，鞏固與加強和朝鮮人民軍之間的戰鬥友誼。

命令全軍指戰員發揮更大的威力

同志們，只要敵人一天不放棄戰爭陰謀，我們就要繼續保持高度的警惕，要抓緊手中的武器為完成抗美援朝的正義事業而英勇戰鬥。這就是我們的光榮任務。為了完成上述任務，我命令：

步兵部隊的各級指揮員同志們，要認真總結戰鬥經驗，學習蘇聯先進的軍事科學，提高自己的指揮藝術，鞏固陣地，殲滅更多的敵人！戰鬥員同志們，熟練地使用武器，守衛自己的陣地，無情地打擊進犯者！通訊聯絡工作人員同志們！熟練地使用現代化的通訊工具，保證通訊聯絡的暢通！百發百中的狙擊手同志們！提高你們更大的積極性，殺傷更多的敵人！

砲兵部隊的指揮員、戰鬥員同志們！更加提高射擊指揮和射擊技術，精確瞄準，充分發揮我們強大砲火的威力，更有力地配合步兵作戰！高射砲部隊同志們！機敏地監視天空，迅速操作，準確射擊，更嚴重地打擊美國空中強盜！坦克手同志們！更熟練地掌握機械，發揮坦克的巨大威力，在防禦與進攻戰中更有效地配合步兵作戰！年青的空軍駕駛員同志們！機械員同志們！熟練駕駛技術，熟悉機械原理，切實愛護人民捐獻的飛機，提高空軍戰術，堅決勇敢地打擊美國空中強盜！

工兵部隊的指揮員、戰鬥員同志們！你們克服了各種困難，保證了運輸暢通，仍望繼續提高現代工程技術，改善我們的陣地，使之成為銅牆鐵壁！汽車與鐵道運輸部隊的同志們！駕駛員同志們！你們從艱苦運輸工作中取得了新的經驗，望更好地保養車輛，提高安全行車的里程，把祖國雄厚的物資運到前線！後勤與兵站工作人員同志們！像愛護自己的眼睛一樣地愛護祖國的物資，充分保證和改善部隊的供應！

醫療衛生工作人員同志們！發揮愛護傷員、防疫、防病的革命精神，努力提高科學與技術水平，改進治療與護理工作，減少傷病員的痛苦，為更高的出院率而奮鬥！

政治工作人員同志們！要更深入地加強對部隊的愛國主義與國際主義的教育，經常保持部隊的旺盛士氣，保證每一個戰鬥與工作任務的圓滿完成；貫徹面向連隊的精神；加強共產黨的支部建設，完滿實現黨在部隊中的領導作用；加強對新民主主義青年團的領導，使之成為黨與政治工作的有力助手！

戰地文藝工作者同志們！要貫徹毛澤東的文藝方向，活躍陣地生活，把文藝活動開展成為羣眾性的運動，努力提高部隊的文化與科學水平，為我軍的現代化提供條件！

志願抗美援朝的民工同志們！要更好的協助志願軍完成修橋、補路、搶架、運輸任務，爭取在抗美援朝戰爭中立功！

在院療養的傷病員同志們！愛護榮譽，保持光榮傳統，遵守院規，安心休養，爭取早日重返前線！

中國人民志願軍萬歲！

朝鮮人民軍萬歲！

朝鮮人民領袖金日成將軍萬歲！

中國人民領袖毛澤東主席萬歲！

中國人民志願軍與朝鮮人民軍牢不可破的戰鬥友誼萬歲！

在抗美援朝戰爭中光榮犧牲的烈士們永垂不朽！

中國人民志願軍司令員彭德懷
一九五二年十月二十五日

美五千人示威遊行 向聯合國要求停戰

舉着旗幟：立即停止屠殺繼續談判

【新華社北京廿三日電】塔斯社紐約訊：美國和平擁護者二十一日晚在聯合國大廈前舉行示威遊行，參加的約有五千人。遊行者要求在朝鮮立即停火。他們舉着旗幟和標語牌，上面寫着：「立即停止在朝鮮的屠殺，繼續談判。」遊行者走過聯合國大廈時，高呼和平的口號。這次的遊行是由「紐約和平協會」主持的，參加這一協會的有各種工會、宗教及其他組織的代表。

朝中發表兩年來戰果 殲美李軍六十六萬 包括美軍二十九萬餘名

並擊毀美機七三二三架，坦克二零五七輛，美艦十艘；繳獲汽車五三七四輛，砲三七三零門，步槍機關槍等共七萬枝。

【新華社朝鮮前線廿四日電】一九五二年十月二十五日，為中國人民志願軍進入朝鮮與朝鮮人民軍共同對美國侵略軍及其幫兇軍英勇作戰的兩週年。朝鮮人民軍最高司令部和中國人民志願軍司令部頒發二年來聯合戰績公報稱：

兩年來，朝鮮人民軍及中國人民志願軍密切協同，英勇作戰，先後進行了五次大規模的戰役，把美國侵略軍由鴨綠江邊打退到三八線附近，解放了北朝鮮的廣大土地；接着又連續粉碎敵方竭其全力進行的所謂「夏季攻勢」及「秋季攻勢」，給敵軍尤為慘重的打擊。近一年多以來，朝鮮人民軍及中國人民志願軍沿着三八線附近及其以北構築了堅固的縱深防線，每天打退了敵軍大小數十次的進犯，並經常不斷的向敵軍進行戰術反擊，大量地殲滅了美國侵略軍的有生力量，使它無法前進一步。與此同時，我對敵空軍作戰的部隊，也取得了巨大的勝利，擊落擊傷了大量的敵軍飛機。美帝國主義先後向我後方施行所謂「絞殺戰」、「空中壓力」、「重點突擊」和滅絕人性的細菌戰、毒氣戰等，已被我完全粉碎；美國空中強盜濫炸我和平居民的野蠻行動也已遭到悲慘的失敗。

兩年來證明我軍愈戰愈強，經驗日益豐富，業已取得了偉大的勝利，大量地殲滅了敵人，粉碎了敵人的一切狂妄行動及陰謀。

綜合朝鮮人民軍前線部隊（不含第二線部隊及敵後游擊隊的戰績）和中國人民志願軍部隊二年來的主要的戰績如下：（自一九五〇年十月二十五日至一九五二年十月十五日）

（一）共斃傷俘敵軍六十六萬一千零三十四名，其中美國侵略軍二十九萬一千零十一名，李偽軍三十四萬八千零四十五名，英國、澳大利亞、加拿大、紐西蘭軍一萬八千五百七十八名、土耳其、法國、泰國、菲律賓、希臘等國幫兇軍三千四百多名。

（二）繳獲敵軍飛機十架，坦克一百九十輛，裝甲車五十輛，各種汽車五千三百七十四輛，各種砲三千七百三十門（其中榴彈砲四百二十三門，高射機關槍一百三十九門，山砲四十四門，無座力砲三百七十二門，追擊砲四百七十八門，其它各種砲二千二百七十四門）。各種槍六萬九千八百九十九枝（其中高射機槍二百零六挺，輕重機槍五千七百四十七挺，衝鋒槍、卡賓槍、自動步槍四萬八千五百七十七枝，步槍、短槍、訊號槍等一萬五千三百六十九枝）。各種砲彈三十二萬三千四百六十餘發，各種槍彈一千五百零七萬二千六百餘發，地雷六百餘個，各種通訊器材三千餘部及其它各種軍用物資無數。

（三）擊落擊傷敵軍戰鬥機、轟炸機、偵察機、運輸機、砲兵校正機、宣傳機、直升飛機等七千三百二十三架（其中擊落三千八百零四架，擊傷三千五百一十九架）。

（四）擊毀擊傷敵軍坦克二千零五十七輛（其中擊毀一千五百三十七輛，擊傷五百二十輛），擊毀敵軍裝甲車三十八輛，汽車二千六百六十九輛，各種砲五百五十餘門。擊傷敵軍汽車二百三十餘輛，擊沉敵軍驅逐艦三艘，掃海艇二艘，登陸艇三艘，擊傷敵驅逐艦二艘。

抗美援朝兩週年 金日成電謝毛主席

朝民族保衛相電朱總司令致敬

【新華社北京廿四日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成將軍，在中國人民志願軍抗美援朝參戰兩周年前夕，致電我中央人民政府毛澤東主席表示謝意。電文如下：

主席同志：

茲值英雄的中國人民志願軍抗美援朝參戰兩周年之際，我以朝鮮人民和朝鮮民主主義人民共和國政府及我個人的名義，謹向您和奮起抗美援朝保家衛國的兄弟般的中國人民及英勇的中國人民志願軍全體指戰員，致以深深的謝意與敬意。

偉大中國人民的兒女——中國人民志願軍，在與朝鮮人民軍的協同作戰中，給美帝侵略者以無可挽回的沉重打擊，奠定了最後勝利的基礎。

我確信：受着以偉大蘇聯為首的和平民主陣營的熱烈支持與聲援的我們兩國人民的為了和平與獨立的共同鬥爭，一定會徹底粉碎敵人，爭取最後的勝利。

以鮮血結成的朝中兩國人民的永不磨滅的友誼團結萬歲！

英雄的中國人民志願軍萬歲！

金日成 一九五二年十月二十三日於平壤

【新華社北京廿四日電】朝鮮民主主義人民共和國民族保衛相崔鏞鍵，在中國人民志願軍抗美援朝參戰兩週年前夕，致電我中國人民解放軍朱德總司令表示敬意。電文如下：

朱德將軍：

茲值英雄的中國人民志願軍抗美援朝參戰兩週年之際，我以全體朝鮮人民軍指戰員和我個人的名義，謹向您和英雄的中國人民解放軍全體指戰員，致以深切的敬意。

我們反對美帝武裝侵略、正在進行着正義的祖國解放戰爭的朝鮮人民和朝鮮人民軍，大大地被偉大的中國人民和英勇的中國人民志願軍的兄弟的援助所鼓舞，更加堅定了最後勝利的信心。

謹祝在為保衛和鞏固人類的和平與幸福的您的高貴的事業中，將有更大的成就！

朝鮮民主主義人民共和國民族保衛相 崔鏞鍵 一九五二年十月二十三日於平壤

美機續炸平壤近郊

最近八成空襲是炸和平地區 炸毀房屋莊稼恐嚇朝鮮人民

【新華社北京廿三日電】據塔斯社平壤訊：美軍飛機在二十日夜和二十二日白天又來轟炸平壤近郊和大同郡的居民區，炸死和炸傷許多老百姓。

朝鮮中央通訊社說：從九月二十八日到十月十九日，由於美國飛機的野蠻轟炸，許多和平居民——大部分都是婦女、小孩與老人——被炸死。這些暴行又一次暴露了美帝國主義者破壞停戰談判和擴大戰爭的侵略陰謀。

新聞界人士指出：最近美軍飛機幾乎完全在炸北朝鮮的城市與鄉村。百分之八十五的空襲都是對距前線很遠的和平地區進行的。美國侵略軍炸毀房屋、地窖與莊稼，是想恐嚇英勇的朝鮮人民。

中智簽訂貿易協議

是我與南美國家首次貿易協議

【新華社北京廿三日電】為促進中國與智利兩國人民的友誼及發展兩國間的貿易關係，中國進出口公司代表與智利中智貿易公司代表卡薩諾伐最近在北京進行了商談。談判在極友好的空氣中進行，並於十月二十三日在北京簽訂了中智貿易協議。這是亞洲及太平洋區域和平會議通過「關於經濟交流問題的決議」後，中國與南美洲國家簽訂的第一個貿易協議。中國方面簽字的為中國進出口公司經理盧緒章，智利方面簽字的為參加亞洲及太平洋區域和平會議的智利代表、智利中智貿易公司代表卡薩諾伐。

參加簽字儀式的有中國貿易促進委員會秘書長冀朝鼎和該會聯絡部部長謝筱迺，中國進出口公司副經理曹中樞等。

國際友人集漢口

波蘭文化代表團亦自穗到漢 新西蘭巴基斯坦代表抵達

【本報漢口廿二日專電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的新西蘭代表麗達‧麗蓮史密斯夫人等六人，澳大利亞代表哈特，巴基斯坦代表查里德‧蕭德利等共八人，於廿一日下午七時乘車抵漢。

【本報漢口廿二日專電】波蘭人民共和國來我國訪問的文化代表團一行六人，由首席代表瓦日克率領，於廿一日上午自穗抵漢，前往碼頭歡迎的有中南文聯副主席于黑丁、中南武漢文藝工作者李季、吳白樺、中南軍政委員會外事處秘書主任何功楷及交際處長史林峯等，代表們抵達武漢後，上午即分別參觀了武漢市文化俱樂部、文藝機關、和文藝團體，下午參觀了土地改革展覽會；晚上由武漢市副市長宋侃夫設宴歡迎。

志願軍全體指戰員致電抗美援朝總會

報告兩年以來輝煌勝利

【新華社朝鮮前線廿四日電】中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員暨全體工作人員二十四日致電中國人民抗美援朝總會並全國人民，報告出國作戰兩週年的輝煌勝利，並表示為和平解決朝鮮問題而奮鬥到底的決心。電文如下：

中國人民抗美援朝總會並全國人民：

一九五〇年十月，我們為了保衛可愛的祖國和援助朝鮮人民，跨過鴨綠江，與英雄的朝鮮人民軍並肩抗擊美國侵略者。兩年來，我們在祖國人民大力支援和熱情鼓舞下，已經粉碎了敵人的一切大小進攻，在三八線附近建立起一條鞏固的防線，並在戰鬥中殲滅敵軍六十六萬一千餘人，使美帝國主義的兵員和物資遭到嚴重的損耗。特別是由於祖國人民熱烈地開展捐獻武器的運動，使我們大大地改善了自己的裝備，建立了相當強大的砲兵部隊、優秀的空軍和年青的戰車部隊。在與敵機、洪水和風雪的鬥爭中，我們建立了適合現代化戰爭要求的強大的後勤運輸系統，使前線部隊及時得到充足的物資供應。在祖國人民的深切關懷和直接幫助下，我們打敗了美國侵略者滅絕人性的細菌戰和化學戰，進一步提高了部隊的健康水平，取得了反細菌戰和反化學戰的寶貴經驗。在這些共同的鬥爭中，我們與朝鮮人民軍、朝鮮人民建立了牢不可破的戰鬥友誼，這種友誼保證我們將密切協同地走向最後的勝利。

我們在朝鮮前線，聽到祖國在毛主席的英明領導下，各項建設工作已經取得了巨大的成就，而且即將進行大規模的經濟建設和文化建設。偉大的祖國將循着中國共產黨和毛主席所昭示的道路，穩步走向更加光明和幸福的前途。這是對於我們的最大的鼓舞，因而也使我們更加感到自己責任的重大。我們深深知道：只有抵抗和制止美帝國主義的侵略，才能保障祖國的和平建設。現在，美國的侵略者更露骨地表示它要破壞朝鮮停戰談判和陰謀擴大戰爭。我們特向祖國人民莊嚴宣誓：我們一定繼續英勇戰鬥，百倍努力地提高自己的戰鬥力，不斷予侵略者以更沉重的打擊，把抗美援朝的神聖事業進行到底，並為保衛亞洲和世界和平而努力奮鬥！

中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員暨全體工作人員敬上
十月二十四日

宋慶齡文集
為新中國奮鬥

本書收集了作者在一九二七年至一九五二年之間所發表的重要演講、論文和聲明等共計六十餘篇，內容共分五部分。

第一部分是作者在一九二七年國民黨背叛革命後爲斥責這個背叛而寫的，共十一篇。第二部分都是爲反對法西斯恐怖統治和保障人民權利而寫的作品，共四篇。第三部分是作者對於一九三一年中國被日寇侵入後的政治局勢所發表的意見，共八篇。第四部分是抗日戰爭以後至愛國自衛戰爭期間的言論，共十二篇。第五部分都是在一九四九年以後發表的，包括作品二十八篇。在這一時期內，作者寫出了對於新中國的熱愛和對保衛世界和平的堅定信念。

本書反映了歷年以來世界局勢的演變，反映了中國人民革命的鬥爭和發展，一直到最後取得了光輝的勝利，這是中國人民鬥爭中的一部具有歷史價值的著作。

平裝每冊定價六元三角

新民主出版社
香港大道中 175 號 • 電話 20860
三聯書店
香港大道中54號二樓 • 電話 21314

新書

怎樣建立共產主義人生觀（第一輯）		$0.75
不可阻擋的鐵流	立高作	1.60
永遠不會落的太陽	楊政譯	2.10
不，我們要活下去	梅韜譯	1.60
隊伍向着太陽	金史良著	1.20
今天的伏爾加	韋德培譯	1.60
怎樣寫自傳（第三次增訂本）	沙鷗作	1.40
與衰老作鬥爭	雷子惠譯	1.50
體格及體力檢查法	周頌聲編著	1.90
光線說些什麼	方磐譯	2.00
水質改良及水分析	陶廷橋編著	2.30
水利常識	中南人民出版社	2.00
養蜂手冊	馮煥文編著	2.10
航海問答手冊	林天熙編著	22.00

智源書局
香港威靈頓街四十二號（娛樂戲院後面）
電話 24551

堅決保衛和平，爲抗美援朝的勝利奮鬥到底！

紀念中國人民志願軍出國作戰兩週年

北京人民日報社論

英勇的中國人民志願軍，爲了抗美援朝、保家衛國，爲了保衛遠東和世界的和平，出國作戰已經兩年了。

兩年以來，中國人民志願軍和朝鮮人民軍，共同抵抗着美帝國主義侵略軍及其十六個僕從國家的雇傭軍，擊敗了美國陸、海、空軍的精銳主力；擊敗了美帝國主義所使用的滅絕人性的細菌武器、化學武器和凝固汽油彈等的進攻；戰勝了無數的困難，取得了朝鮮反侵略戰爭的偉大勝利。

兩年來朝鮮戰爭形勢的發展，對於朝中人民更加有利，對於敵人更加不利了。

朝中人民軍隊自一九五〇年十月二十五日至今年十月十五日，共殲滅敵軍六十六萬餘人，其中美軍佔二十九萬餘人。擊落擊傷敵機七千三百餘架，擊毀擊傷敵坦克二千餘輛。中國人民志願軍在戰爭中大大加強了現代化的技術裝備，而且在戰爭中熟習與掌握了這些技術裝備。美國的空中優勢正逐漸消失了，而我軍的砲火，是「猛烈」而且「準確」的。敵人每一目步前進，都不能夠；朝中人民軍隊已經有了鞏固的防線，因而不但能夠粉碎了敵人的每一步進攻，而且可以完全主動地打擊敵人。我方的運輸供應工作也已經改善了。敵人瘋狂轟炸來斷絕我前線物資供給的企圖，已經成了幻想。美國侵略者滅絕人性的細菌戰，也在朝中人民軍隊和廣大人民反細菌戰鬥爭中失敗下去了。

朝中人民反侵略戰爭的勝利，更加鼓舞了我國人民與朝鮮人民共同反對美國侵略者的信心和決心。我們已經做到了一面抗美援朝，一面穩定物價，同時推進了各項改革和建設工作。一九五一年的工農業生產已經達到並超過了戰前最高的年產量。交通、林業、水利等各種建設，也有很大進步。隨着經濟建設的發展，文化建設也有顯著的進步。這個結果是美國侵略者所不能摧毀的。朝中人民的戰鬥團結更加鞏固了。

朝中人民反侵略戰爭的勝利，不僅保衛了朝鮮人民的獨立自由，而且打擊了美帝國主義侵略的氣燄，鼓舞了全亞洲和全世界愛好和平的人民保衛和平的信心和勇氣。這對於世界人民反對美帝國主義侵略、保衛世界和平的事業，是一個巨大的貢獻。

美國侵略者的困難越來越多了。侵朝戰爭使美國武裝部隊每月平均死傷一萬餘人，美國用於朝鮮的消耗物資每月在八十萬噸左右。美國的戰費兩年來已達二百億美元。戰爭的延長只能使美國侵略軍士氣更加不振，並使美國國內的經濟危機加深，使帝國主義之間的矛盾日益加深。美國侵略軍在朝鮮的狂轟濫炸的暴行，早已引起了全世界人民的反對。美國在朝鮮進行細菌戰的罪行，更引起了全世界人民的憤怒和反對。發動戰爭的侵略者正在自食其惡果，它將不能逃避其最後的失敗。

正義者多助，反正義者寡助，這就是朝中人民所以必勝、美國侵略者所以必敗的根本原因。兩年來朝鮮戰場上的事實已經證明了，在朝鮮談判桌子上的事實也這樣地證明了。

在一年零三個月的停戰談判中，美國代表在談判桌上所提出的許多條件都是極端荒謬的。例如在確定軍事分界線和非軍事區問題的討論中，美國代表曾經要求一萬二千平方公里的土地。在關於停戰監督問題的討論中，美方曾妄圖干涉朝鮮北部修復和建築機場。尤其關於俘虜問題的討論，從去年十二月開始到現在九個月以來，美方一直違反日內瓦公約，堅持所謂「自願遣返」的荒謬主張，企圖扣留我方志願軍百分之六十八、朝鮮人民軍百分之二十的被俘人員，強迫要把他們交給李承晚、蔣介石匪幫充當砲灰。而當美方的這些無理主張遭到朝中方面嚴正拒絕的時候，他們就拒不講理，拒絕協商，由逃會而「定期休會」，使談判陷於中斷，直到最近片面宣佈無限期休會，以至破裂。同時，美方還在會議外採取種種極端卑鄙無恥的流氓手段，如使用所謂「軍事壓力」，侵犯和轟炸中立區，殺害朝中方面工作人員，進行細菌戰，使用化學武器，虐待與殘殺朝中方面被俘人員，以及對朝鮮後方和平城市與和平居民的狂轟濫炸等等，企圖來壓迫朝中方面屈服，接受其無理條件。但是，朝中方面及時地嚴正地、理直氣壯地揭露了美方的各項荒謬主張，並以堅決有力的行動，回擊了美方破壞談判的一切挑釁。

朝中方面明白地告訴了美帝國主義者：要想在談判桌上得到它在戰場上所得不到的東西，是絕對不可能的；同樣，它要想在戰場上得到它在談判桌上得不到的東西，也是枉費心機的。[illegible]遣返全部戰俘的問題了。只要美帝國主義按照[illegible]停戰協定草案[illegible]，是可以迅速打開僵局[illegible]的。[illegible]

[illegible]朝鮮停戰談判[illegible]仍有破裂的可能，因此[illegible]。在一年零三個月的停戰談判中，[illegible]我們堅持和平解決朝鮮問題的立場[illegible]。

[illegible]在保衛和平的鬥爭中，中國人民和朝鮮人民[illegible]結成了不可破的兄弟般的戰鬥友誼。[illegible]在北京開幕的亞洲及太平洋區域和平會議[illegible]提出了關於朝鮮問題的[illegible]，號召全世界人民[illegible]一切努力，使朝鮮問題[illegible]立即停止朝鮮戰爭[illegible]。

[illegible]美帝國主義[illegible]它的附屬國家[illegible]，但是我們相信，[illegible]朝鮮戰爭的[illegible]一定可以勝利結束，美帝國主義的[illegible]侵略政策，一定要遭到朝鮮戰爭的失敗。（新華社北京廿五日電）

社評

最可愛的人．最可敬的事

——中國人民志願軍出國作戰兩週年

對於中國人民，十月二十五日是一個有着重要意義的日子。兩年前的這一天，中國人民最優秀的子弟，組成了抗美援朝的志願大軍，出國作戰，取得了輝煌的勝利，震撼了整個世界。

雖然直到今天，美國官方還在冒充朝鮮戰爭中的勝利者，但是誰都看得到，中國人民志願軍在戰場上：進可以攻，退可以守，守可以穩。說到攻，前年年底到去年年初，志願軍曾經長驅南下，直迫南朝鮮的水原、原州，把麥克阿瑟打得望風披靡，把他的越鴨綠江進犯中國東北的企圖打得煙消雲散；說到守，去年春天以來，無論是李奇微的「春季攻勢」，還是范．弗里特的「秋季攻勢」，都一一被粉碎了；說到穩，任憑美國軍隊後來怎樣想把戰線向北推進，然而戰線卻始終穩定在三八線上。

在戰果上，志願軍的成就更是驚人的。從前年十月出國作戰到今年十月十五日爲止，中國人民志願軍和朝鮮人民軍並肩作戰，已消滅了以美國軍隊爲首的「聯合國軍」六十六萬人以上，這一數字曾經是「聯合國軍」的總數；在這六十六萬人中，美國軍隊又佔了二十九萬人以上，這一數字也曾經是朝鮮美軍的總數。在某一意義上說，這些軍隊等於全軍覆沒了。美國空軍這一期間損失也超過了七千架，這一數字比美國空軍任何時期在遠東的飛機都要多，在某一意義上，也是等於全軍覆沒了。

取得了大勝利的志願軍，一開始就是爲了和平而戰的，兩年以來，其志不渝。他們剛出動時，就唱出了「保和平，衛祖國，就是保家鄉」的戰歌。中國人民抗美援朝的目的就是爲了保家衛國，希望中國的和平能夠保持，而不致受到戰爭的侵擾。中國人民不但要爭取中國的和平，更要爭取朝鮮的和平，朝鮮戰爭一開始，就提出了和平解決的主張，至今未變；而中國人民的優秀子弟——志願軍，也是始終擁護在朝鮮尋求和平解決的，十五個月的停戰談判，完全證明這一誠意。由於朝、中方面作了許多重要的讓步，才終於在今年八月二十九日完成了停戰協定全部草案的協議，使得和平的實現隨時都有可能。

唯一使得朝鮮的停戰遲遲不能實現的，是美國官方在戰俘問題上無理的堅持，他們堅持扣留部分戰俘的「不強迫遣返」，不肯把全部戰俘在停戰後全部交還，這不但是違背日內瓦戰俘公約，也是違背美國談判代表已經同意了的停戰協定草案的。草案第三條第五十一款莊嚴規定：「本停戰協定生效時，各方所收容的全部戰俘須儘速予以釋放與遣返。」

美國官方不但要扣留戰俘，而且還企圖扣留事實的真相。當美國代表哈利遜片面宣佈談判無期休會以後，他們曾扣留南日將軍當天提出的換俘新建議，不公佈這消息，甚至也不給英國外交部知道；當金日成、彭德懷兩將軍致函克拉克，說明事實的經過，並且主張迅速把談判恢復，美國官方還是把它扣留，不予公佈；而當朝鮮外務相朴憲永致電聯合國秘書長，附送金、彭兩將軍的信件和停戰協定草案的全文，要求分發各國，以明真相時，美國官方又在幕後授意扣留這些重要的文件，不讓聯合國的會員國普遍明白事情的是非。

這一切，不但充分顯示了朝鮮人民和中國人民尋求和平解決的誠意，更顯示了美國官方破壞談判，擴大戰爭的惡毒意圖。他們想用掩飾真相的辦法，來欺騙其他國家，繼續追隨着美國在朝鮮冒險。

中國志願軍是能戰的，善戰的，但卻不是好戰的，他們不要戰爭，只要和平，不得已才被迫作戰，不戰則已，一戰驚人。已經取得驚人勝利的他們，從來沒有拒絕過任何和平解決的機會，不但不拒絕，而且積極爭取、創造這樣的機會。正是因爲這樣，他們在中國人民的眼中才成了「最可愛的人」。

他們是最可愛的，他們的行動是最可敬的。高於一切，爭取和平的事業在今天是最可敬的事業；超於一切，全世界人民在今天最需要的就是和平，而不是別的東西。

朝鮮的和平本來已經舉手可及了，只要美國官方不故意阻撓，背違照協議的話。問題就在他們背信棄義，不依着停戰協定草案的規定遣返戰俘，相反的，要扣留戰俘，殺害戰俘。朝鮮問題的關鍵就在這裏，而不在別的地方。

勝利了的中國人民志願軍是不會容許美國官方這樣肆意行動，擴大戰爭的，和朝鮮人民一道，他們完全有力量能夠制止一切擴大戰爭的企圖，如果美國官方再不停止破壞，而恢復談判，他們就一定會在過去的失敗之上，爭到更大的失敗，最後的失敗！

廣東各地物資交流會中 廣州私商成交共五千億

折合港幣約一億二千八百萬

在滇贛等地也交易二百多億

【本報廣州二十四日電話】廣州市私營工商業最近紛紛組織貿易組，參加廣東各專區各縣交流會，貿易組所到的地方購銷都很有成績；同時鼓舞了各地產銷增加的情況，截至目前爲止，參加各地貿易的成交數字已超過五千億元（約合港幣一億二千八百多萬元）。

珠江專區物資交流會於廿四日在石岐開幕。穗國藥、菓菜、手機織布、搾油、鐘錶等業派出代表共十四人，組成貿易組，由關銘任組長，廿四日前往參加，該組這次購銷額數字相當大，單菓菜業擬定的購銷額就達九十億元以上。

廣州市工商聯爲了鞏固參加物資交流大會的成果，確保買賣雙方利益，維護合同的嚴肅性和明確法律責任，進一步做好華南物資交流工作以及樹立新的貿易經營作風，在八月間曾成立廣州市工商行業交易合同協議執行檢查委員會。該會成立以來，具體地領導了全市各行業合同協議執行。檢查小組進行了檢查督促協商調解等工作。據檢查結果，各行業於今年七月至九月參加中南、西南、昆明、梧州、南寧、醴陵等六個地區所訂立交易合同，到期應履行的已達百分之八三．八五，部份履行的佔百分之六．九八，全未履行的只有百分之七．一七。按檢查結果看，一般是執行得相當好，但有未執行的，該會繼續調查原因，並設法解決困難，使一些未執行的過一些時候亦可完成合同所訂的任務。該會在十月份繼續深入地執行這個工作，使各行業履行合同比以前更徹底。

穗商收購大批雲腿

準備出口供銷海外

【廣州二十四日專訊】廣州市工商業聯合會在國營機構領導下，數月來不斷組織力量，分別前往全國各地參加物資交流會，除前參加中南區、西南區、廣西省、梧州、醴陵、長沙、鄭州等地物資交流會的廣州市貿易代表團（組）已獲得很大成績外，陸續出發的還有參加華北、雲南、贛州、杭州、西安、開封等各地物資交流會的廣州市貿易團（組）。現前赴雲南、贛州、杭州三地的代表團已先後歸來，成交總額共達二百五十八億餘元（約合港幣六百六十五萬）。參加杭州物資交流大會的貿易團，並轉到蘇州參加蘇南區物資交流大會，又成交了十四億一千餘萬元。各貿易團並與當地建立了今後的貿易關係。

參加雲南省物資交流大會的廣州市貿易代表團，在大會成交總額共一百七十六億九千二百多萬元（其中銷出的共一百三十七億六千四百多萬元，全部是工業品和進口貨，購入的共三十九億二千八百多萬元，全部是雲南土產品），主要成交商品是染料快銷。製藥業、電筒、電池業等也都攜帶了大批名牌貨，充分滿足該地市場的需要；同時在各兄弟代表團的支持下，部份非名牌貨亦獲得新的銷路。製藥業中的新藥製劑因價廉物美，備受歡迎，其餘從未銷到雲南的墨水筆、牙膏、藥棍、紙張、電珠等也都開拓了新銷場。紡織機業亦銷出不少存貨。雲南省百貨公司並收購了廣州市貿易代表團汽燈等一批滯銷品。這些都是替廣州工業品行銷西南區，建立了初步基礎。進出口業不但供應了雲南人民急需的染料、西藥、醫療器械等進口貨，還供應了貨源較缺的手錶三千多隻，並聯合了染料業代表，組成聯購小組，收購了數達二十七億餘元的火腿、芋片、木耳等雲南滯銷品，準備組織出口。國藥業亦供給了市場缺乏的進口藥材一批，並購進了大批滯銷土產藥材。

參加浙江省秋季物資交流大會的廣州市貿易考察團，在大會成交共二四四宗，交易總額達六十七億五千五百多萬元，其中銷出的達一九九宗，共五十億三千九百多萬元，購入的達四五宗，共十三億一千五百多萬元；銷出貨品有西藥、糖精、成藥、花士苓、照相材料、電池、電筒等。購入貨品有茶葉、文教用品、山貨、藥材等。

廣州市貿易考察團爲了擴大交流起見，在浙江省物資交流大會結束後，又轉往蘇州參加蘇南區物資交流大會，在蘇南區貨物成交七八宗，交易總額共十四億一千七百多萬元；銷出貨品有糖精、西藥、電池、電筒、電線等項，購進貨品有麵粉、藥材等項。

該團於蘇南區物資交流大會結束後，再前往上海進行考察工商業情況，並與上海各工商行業取得聯繫，進一步建立和鞏固兩地貿易關係。如電池電筒商業與上海電器商業訂立購銷合約，文教用品業與上海文教用品工業簽訂了長期購銷合約。

參加贛州市物資交流大會廣州市貿易組，在大會成交總數計十三億八千多萬元（其中銷出的有電池、成藥、毛巾、土布等共九億七千多萬元，購入的有紙等共四億零五百萬元）。

農民紛購工業品

粵省布疋棉花暢銷

商人正開發貨源迎接秋後繁榮

【廣州二十四日專訊】由於廣大農村購買力不斷提高，入秋以來，廣東全省棉花布疋、日用百貨等工業品銷售數字普遍增加，物資交流工作進一步開展，爲即將召開的華南物資交流大會，打下良好基礎。

各地秋收開始後，土特產陸續大量上市，經過土改翻身後的農民賣出了自己的農副產品後，迫切需要購進生產資料與生活資料，因而促進了工業品的暢銷，特別是棉花、棉布、日用百貨等商品，銷路更爲暢旺。據省花紗布公司統計，全省興梅、潮汕、東江、北江、珠江、粵中、高雷、海南等八個專區及廣州市的棉布銷售數字八月份比七月份增加了百分之十二．五四，其中個別地區如海南專區增加百分之四五．一，高雷增加百分之三二．七八。九月份以來，銷售數字更大大增加，全省棉布銷售量又比八月份增加了百分之四一．九四，其中潮汕區增加百分之一〇九．九九，廣州增加百分之五六．四六。棉布的銷售量不斷地增加，在最近幾個月來，已成爲全省各地普遍的現象。

日用百貨對農村的供銷，也普遍增加，據省百貨公司統計，今年七月份全省銷量比六月份增加了百分之四三．八六，八月份又比七月份增加百分之十四．九，九月份起由於該公司全面展開推銷運動，因而銷貨更爲暢旺，比八月份又增加了百分之二六．二五。

【廣州二十四日專訊】隨着物資交流的開展，城鄉人民購買力的不斷上漲，旺季的提前到來，廣州市私營紗綢布疋、文教用品、日用百貨等商品銷路逐月暢旺，各行業私商現正積極組織貨源，歡迎秋收後進一步繁榮的旺銷季節。

紗綢布疋等商品銷售暢旺，據統計，紗綢布疋業全業的營業數字，以今年六月份爲一〇〇，七月份爲一三四．六七，八月份爲一四五．〇八，九月份爲一四六．六一；文教用品業全行業營業數字以六月份爲一〇〇，七月份增至一一二，八月份（四十四戶圖書商戶合併入該業）爲二〇五，九月份爲二六三．九；百貨業中，各商戶的營業額也普遍增加，以廣州市最大的下九路人民百貨市場爲例。七月份營業額爲七億九千五百餘萬元，八月份增至十億零四百多萬元，九月份更增至十一億六千四百餘萬元。今年第三季度（七、八、九月）比去年同期增加百分之四十五以上。又如美華、永安、蝴蝶、中安等四大私營百貨商店，九月份營業數字平均比八月份增加百分之四十以上。中安商店九月份營業額比今年一至八月份的平均營業額增加百分之二七九。

航空公司舉辦穗湛穗渝班機

穗湛客票五十八萬多元

【廣州二十四日專訊】中國人民航空公司爲了便利華南與西南間交通運輸及加速物資交流的需要，自本月廿七日起開辦廣州至湛江班機，本月卅一日起開辦廣州——南寧——昆明——重慶班機。新航線班期、運價如下：廣州至湛江，每星期一、四兩班，當天來回，客票價五十八萬五千元，貨運（每公斤）五千二百元。廣州——南寧——昆明——重慶，每星期五一班，客票價廣州至南寧七十三萬八千元，廣州至昆明二百一十七萬八千元，廣州至重慶三百一十一萬四千元；貨運（每公斤）廣州至南寧六千六百元，廣州至昆明二萬零三百元，廣州至重慶二萬七千七百元。大宗貨物另有優待價。

即日起中國人民航空公司廣州營業處已開始辦理新航班的客貨運輸業務。

投考高校未取錄 可回原校去補習

中南區已規定具體辦法

【廣州二十四日專訊】中南區一九五二年高等學校招生，經已放榜，絕大部分的同學獲得取錄，經已愉快地走上國家分配的學習崗位；但有少數個別考生，因考試成績過低，而未被錄取的，國家爲照顧他們不致於失學，特規定本區高等學校未錄取考生處理辦法：凡屬本年春季班提前畢業或本屆高中畢業學生，可回原校高三上期或下期隨班補習，待遇與中學生相同，明年准予投考高等學校。

提高教學質量

穗二十二間中學 本期合併爲六間

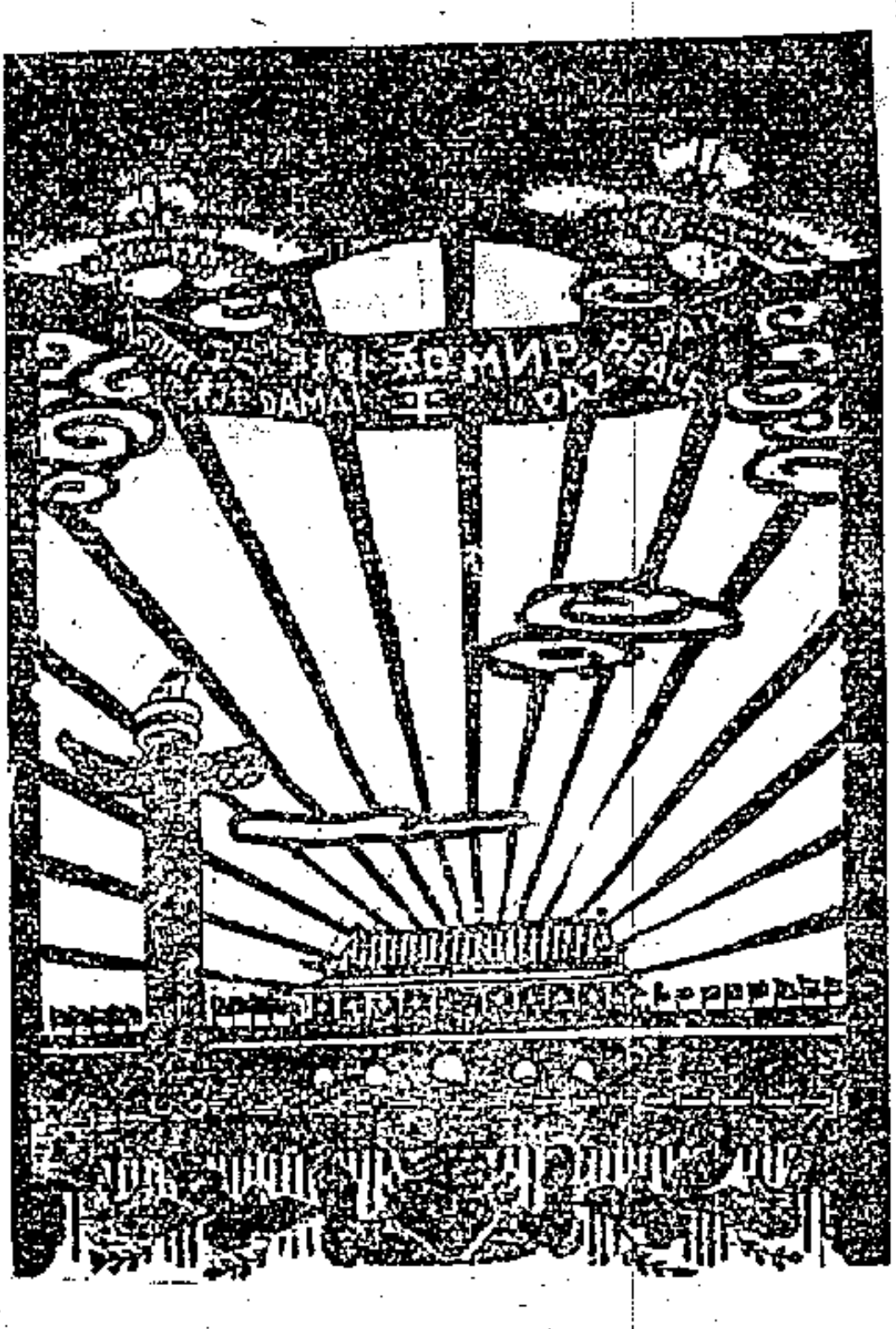
各校合併後已陸續開課

【廣州二十四日專訊】爲了更好地提高中等學校的教學質量，廣州市內有二十二間廣東省屬中學和廣州市屬中學最近合併爲六間中學。

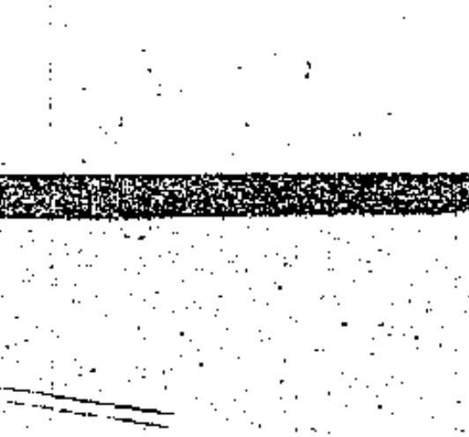
廣東省屬的華南師範學院附屬中學、中山大學附屬中學、嶺南大學附屬中學和華南聯合大學附屬中學在今年暑假期間開始進行合併工作，將四校併爲華南師範學院附屬中學。廣州市屬的崇旅、培英西關分校、坤維、長城、復旦、培中等六間私立中學，自動合併爲私立[illegible]中學；廣州市文教局決定將高陽、培美兩間私立中學，併入私立千頃中學；將私立中德中學併入私立番禺中學；將私立[illegible]聯合中學和私立廣中中學合併爲私立大北中學；廣州市的婦孺助產、贊育助產、永康助產、學東藥劑等五個私立醫事學校，自動合併爲廣州私立衛生學校。

這些學校，有些原來校舍狹小，妨礙發展；有些原來校舍比較寬大，但學生人數不多，合併起來，就可以調節了校舍的使用。因此併校後雖然學校數量上是減少了，但並不等於教育事業的萎縮，而是發展。如荔灣區六個中學上學期有學生一千六百人，本學期合併爲荔灣中學後，學生增至一千九百人；五個衛生技術學校前學期有學生三百五十人，併校後增至四百五十人。有些學校的教學設備原來是比較差的，合併後就大大地充實起來。如荔灣中學現有顯微鏡十八座，可同時分十八個小組來進行生物實驗；物理化學儀器也可同時供給十個小組以上做實驗。又如醫事學校的合併，使藥物、儀器、標本、模型都更加充實起來，便利了學生實習實驗，科系增加了，更便於學生的學習。有些學校因爲規模小，班數不多，有時一個教師需要兼任幾門功課，有些功課未必專長，而且影響了備課，以致不能完滿地做好教學工作。合併後，班數增加，教師可以各盡所長，同科教師更可以進行教學研究和交流經驗，保證了提高教學質量。同時學校合併後，也縮少了學校組織機構上的重疊，節省了許多人力物力。如市屬中學合併後節省出各科教師三十多名，因而解決了廣州市本學期擴大招生所產生的師資缺乏問題。

各校合併後都已分別在九月下旬和十月上旬陸續開課。



慶祝亞洲及太平洋區域和平會議的勝利（剪紙）　彭國健作



羊城短簡

海珠橋彩旗招展

六榕寺花塔育新

▲和平的氣氛籠罩了整個廣州，大街小巷都掛滿了慶祝和平會議勝利閉幕及歡迎路過廣州的和平使者的橫額、標語、和平鴿子、彩旗等。在街上只要睜開眼睛，就可以看到這些表示人們渴望和平及熱愛和平的標誌。街道上如此，而珠江河面也沒有例外，停泊在河邊的大小艇，也都掛上彩旗及和平鴿，海珠橋上的景緻尤其醒目，橋的兩端各掛上長達數丈的大橫額及鮮紅的燈籠，橋的兩旁密密的插滿了二百多面彩色繽紛的旗幟。迎風招展。

▲中國工業器材公司，爲適應交通事業需要及經濟建設的發展，最近從布拉格（捷克）運到大批ＲＮ型卡車，供應各方採購。

▲六榕路六榕寺的花塔，是穗市名勝之一，現經修葺，粉刷一新，在陽光照耀之下，色彩鮮明，有如新塔，可見人民政府對古蹟名勝的重視。

▲在廣州，水菓真是吃不盡，而且價廉物美。嶺南菓王——木瓜已大量上市，大街小巷的菓攤，都擺滿這些嶺南名產，每斤只售一千元。據說秋天空氣乾燥，菓王能潤喉生津，所以這是一般市民最喜愛的。還有天津雪梨、山東蘋果、廣州沙田柚、本地出產的香蕉、楊桃、甘蔗等，價錢都很便宜，一個柚子最好的不過三千元，普通的一千元，香蕉每斤一千元，甘蔗更便宜，一千幾百元就可飽嘗一頓。

進一步推銷工業品

廣州市百貨公司調整九百種貨價

六百多種商品牌價降低

【廣州二十四日專訊】中國百貨公司廣州市公司爲進一步展開推銷工業品，最近通過檢查庫存、商品滄倉站駁複查等工作，並結合季節性和地區差價，在本月上中兩旬，將九百餘種商品牌價適當降低或調高。計上中兩旬內共調整商品達九百二十六種，內降低牌價的有六百四十六種，降幅由百分之零點四至百分之十三點三，一般的降低百分之七點五至百分之九點八。如紙張類：國產道林紙五種降低百分之一點九至百分之六三；布疋類：夾布、元、白府綢等一七九種降低百分之二點二至百分之二十一；針棉織品類：文化衫、波恤、手帕等共二二一種，降低百分之一至百分之五點八；國產毛巾三十一種降低百分之〇點六二至百分之七點四六；日用品類：肥皂、香皂、牙粉、膠梳等二十四種，降低百分之〇點九三至百分之五點一五；其餘如毛筆、筆尖、墨水、國產飛霞牌單車、衣車、電筒、熱水瓶，均降低。

與牌價降低的同期，也合理地將二八〇種商品牌價酌予提升，升幅由百分之〇點二七至百分之一一點二，調整貨物計有膠鞋、國產紙與、鋼精、牙膏、棉胎、棉花等。

粵人行發農貸百億

發展各地冬耕生產

規定用途爲購肥料豆麥等種籽

估計受益田畝可達一百萬市畝

【廣州二十四日專訊】秋收已到，冬耕季節即將來臨，中國人民銀行廣東省分行爲適應各地農民冬耕生產的需要，最近商同廣東省人民政府農林廳，根據省內各區糧產情況，佈置了冬耕貸款一百億元，分配各地區，其中以興梅、東江、西江等地爲重點。貸款用途，規定爲購買小麥、馬鈴薯、豆類、綠肥等冬季作物的種籽及栽種番薯所需的肥料。估計受益田畝可達一百萬市畝。關於一九五一年冬季貸款，不少地區在辦理中存有缺點，此次佈置貸款時着重提出：（一）凡有關部門供應貸物，必須做到合乎規格，價廉物美，農民樂於接受的原則，特別是種籽，當地農林部門應負責鑑定，並注意風土適應及發芽率等。（二）要求生產有計劃，防止產銷脫節。（三）應選擇重點地區貸放，不可存有救濟觀點平均分配。（四）務須爭取辦妥貸放手續，以免弄成服務混淆。現各地人民銀行在當地黨政領導下正結合有關部門抓緊時機大力貸放中。

又該行爲幫助合作社完成生產供銷任務，曾與廣東省合作管理局、省合作總社洽定，佈置了生產合作貸款、食鹽包銷貸款各一批，生產合作貸款計二十八億元，分配於和平、龍川、河源、梅縣、南海及海南島等地，用途爲幫助造紙、農具、松香、絲織的合作社購置生產工具，如工作母機、原料及建造廠房等。此款對改進合作社生產組織及方法，提高產品的質量，將起很大的作用。食鹽包銷貸款計一百億元，分配於廣東省內各區及汕頭、湛江市，用途爲幫助各專區總社搞好經營包銷食鹽業務。此外，該行爲了迎接一九五三年經濟建設，一面催收清理所有舊貸款，使資金加速週轉，擴大生產；一面正與農林、水利、水產等有關部門，準備一九五三年農漁業貸款的計劃。

廣東零訊

台山　農民主持小學　雷積濃是復盛鄉的農協小組長。他自小就捱苦受辣，住的是一間破爛的古屋，天一下雨就像「水瓜棚」。解放後，雷積濃也見了太陽，復盛鄉溯源小學開辦夜學時，積濃也報名入夜校讀書。土改開始以後，積濃參加工作，因爲立場穩，鬥爭積極，被選爲農協小組長，還當了復盛鄉一間小學的董事長。

潮安　割草來訂報　七區醫堤鄉洪篤滿讀報組，在八月廿五日開會討論解決訂報問題，全組十四個報員有十二人自報上桑浦山割草（男九、女三），八月卅一日三點鐘左右，大家集齊出發，一共割了六萬三千三百三十七斤，賣了六萬三千七百元，可解決全組每月定報四份，大家還準備組織搞副業，來買宣傳書報，供給農民兄弟學習，使大家能提高政治文化水平。

饒平　女農民當鄉長　十區梅南鄉，這次成立鄉政府，陳阿李（女）光榮當選鄉長。解放後，鄉里成立婦女會時，她第一個報名參加；在土改運動時，她又同幹部一起去教育貧農，並且追出地主分散的物資，和田地工作，很有成績。所以，這次農會進行整頓隊伍，評功選模，大家就推選阿李姊爲程南鄉的鄉長。

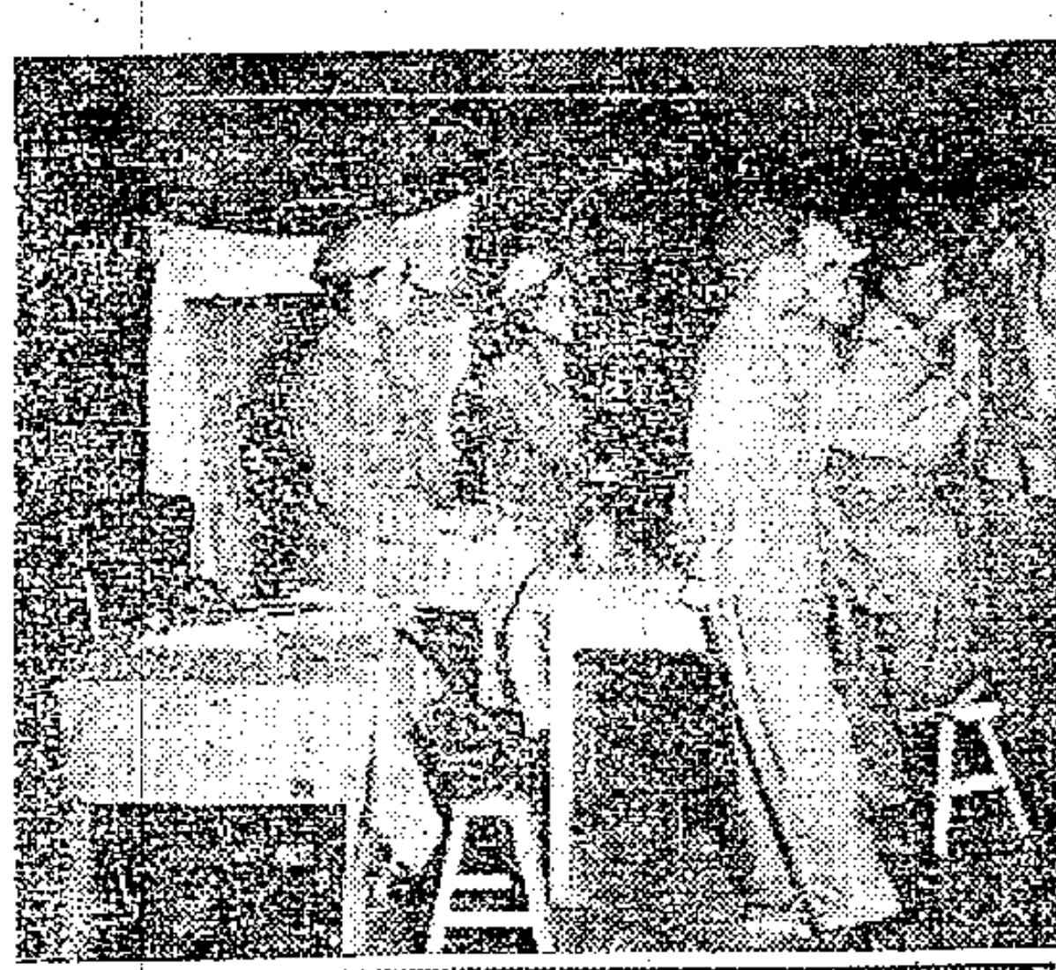
遂溪　貧雇農買耕牛　后溪村在這次土改運動中，獲得果實三千七百多萬元，很多農民領到果實款後，都添買了耕牛和農具。過去這村九十多戶貧雇農中，多數是沒有耕牛的，但在最近期間，他們都先後買了六十多頭耕牛回來。

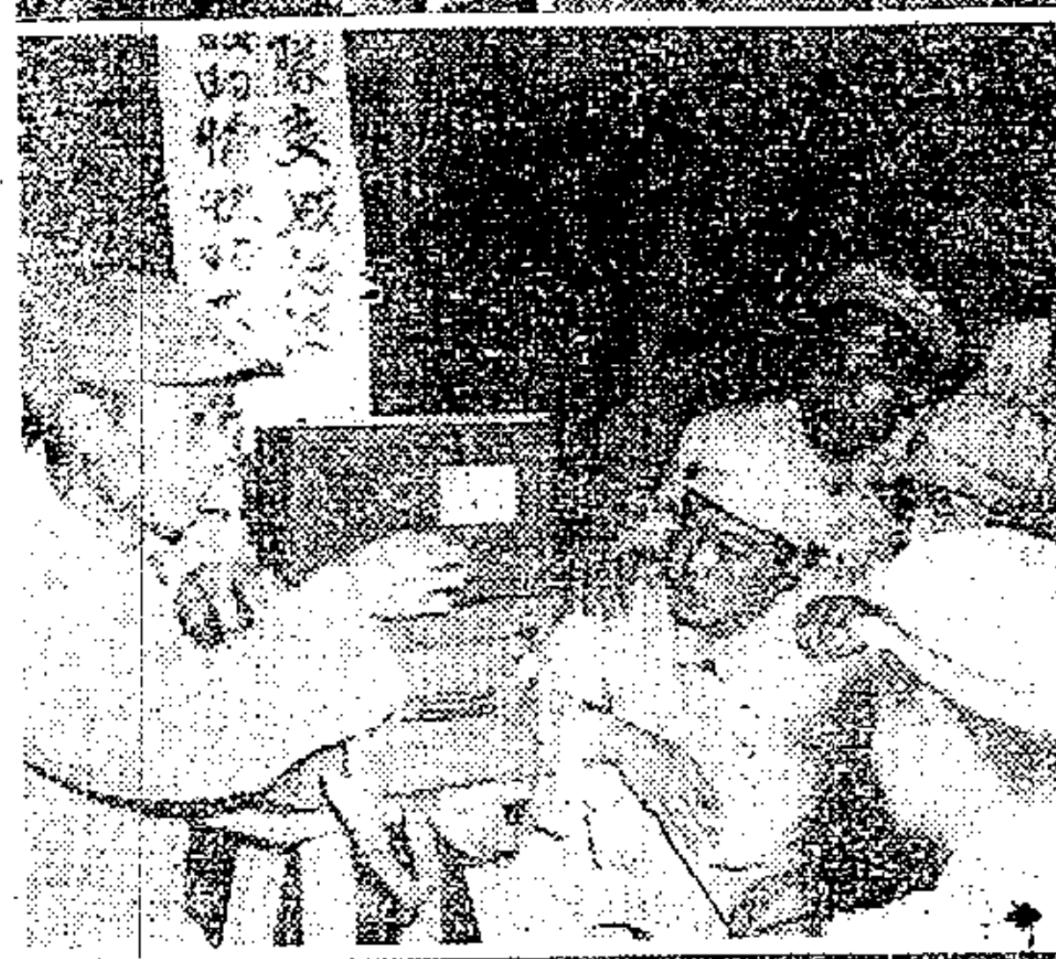
現在，全村農民因爲有了田地，又有了耕牛，生產熱情提高，大家都表示要響應人民政府的號召，積極參加愛國增產運動。

陽江　「喪命橋」變樣　二區烏石墟附近有條河，舊社會裏，地主們馬馬虎虎地架了一座又窄又浮的木橋，向行人勒索過路費。因爲橋又窄又浮，時常有行人掉落河裏，人們走過這座橋就說：「喪命橋！」

今年四月，在人民政府的領導下，烏石墟附近的工人和農民，一起修好這座橋。「喪命橋」變得又闊又鞏固了。來往的人，不再像從前那樣給了過路費還要提心吊膽的。

出國已滿兩年的志願軍 在坑道中過着愉快生活





1 中國人民志願軍某部團首長在坑道工事裏研究戰鬥部署。

2 中國人民志願軍前線坑道工事的俱樂部裏按裝着收音機，各班的宿舍裏也裝有擴音器，戰士們隨時可以聽到來自祖國的聲音。圖爲我志願軍某部六連七班的戰士們在俱樂部收聽祖國首都中央人民廣播電台播出的新聞節目。

3 中國人民志願軍某部的戰士們正在飯廳裏用飯。

4 中國人民志願軍某部的戰士們在坑道工事裏的澡塘洗澡。

5 中國人民志願軍戰士經常利用戰鬥空隙，在自己開闢的運動場上作健身運動。

美方一週折兵八千多名
所謂「最大攻勢」開始衰退
在十多里戰線上投入兩個師
四五個營連續進攻終被擊潰

【新華社朝鮮前線廿三日電】在最近一週內，敵軍在中線發動了一次所謂自去年十月以來「最大的攻勢」。這一攻勢亦遭到我前線部隊的沉重打擊。

這一激烈的戰鬥，發生在鐵原東北到金化以北約十多里的一段戰線上。敵人投入的兵力達兩個師。敵人惡狠狠地撲來，妄圖爲它們不久前的慘敗挽回一點面子，但是它「收穫」到的却是大量的傷亡。十月十四日黎明前，敵軍發射了一陣猛烈的砲火，隨後便以兩個多團的兵力同時向金化以北上甘嶺以南的兩個高地，和附近的另外五個我軍前哨陣地發起衝鋒。我守軍奮勇迎擊敵人，僅在第一天的戰鬥中，我軍即殺傷敵軍一千三百多人。其中有五個地方，只打了兩三小時，敵軍就被擊潰。十四日以後，敵軍繼續其攻勢，但都被我前線守軍英勇擊退。其中以金化以北上甘嶺以南兩個高地上的戰鬥最激烈，持續最久。敵軍在第一天中以五個營的兵力向這裏進攻，並有飛機坦克配合。在這緩的山頭爭奪戰中，敵人曾一度爬上山頭，但最後仍被我軍趕下山去。敵軍遺棄在山坡上的屍體，就有四百多具。敵人爲了搶奪其中一個五百多公尺高的山頭，每天投入四個營的兵力連續進攻。這一山頭上的野戰工事曾幾度易手。每當敵人暫時佔領野戰工事後，我軍便轉入附近的隧道中繼續殺傷敵人。十九日，我軍在強大砲火掩護下猛烈反擊，一舉殲滅敵人二千五百多名。

到二十日爲止，敵軍在這一段戰線上已被殲滅八千多名。所謂自去年十月以來的「最大的攻勢」，已開始衰退下去。

另外，在十二日到十九日的八天中，我軍先後又在文登里以西，金城以西和漣川西北等地區攻佔敵人九處前哨陣地。殲滅守敵三個整營、一個整連、四個整排、和兩個連、兩個排的大部共計一千二百多名。在高陽岱、高浪浦里西北、轎岩山東北等地區我軍擊退敵人十多次窺擾，斃傷敵五百多名。

在十二日到十八日的七天中，我軍前線對空射擊部隊共擊落敵機三十二架，擊傷敵機三十四架。

【本報訊】據法新社消息：朝鮮中線鐵原以西的朝中部隊，在廿四日上午十時五十分發動反擊，經過十分鐘戰鬥，就克服了「鐵馬」山的山脊，把美李軍打退了。

美國務院發表謊言聲明
故意歪曲朝中提案內容
挑出兩點加以曲解硬說方案「退步」
不提換俘手續中交換與遣返截然分開
也不提換俘要有中立國視察小組在場

【新華社開城廿四日電】美國政府現在一方面操縱聯合國，拒絕將金日成、彭德懷兩將軍給克拉克的信和朝鮮停戰協定草案全文在聯合國大會上分發，企圖封鎖美方破壞朝鮮停戰談判的眞相，另一方面由美國國務院發表滿紙謊言的聲明，肆意歪曲這兩個文件的內容，企圖進一步推卸美方關閉停戰談判之門的責任。美國國務院的聲明中提到了金日成彭德懷兩將軍在致克拉克信中所頁中的朝中方面十月八日提案，但他們不敢以任何方式來說出朝中方面提案的眞正內容，甚至僅僅是主要內容，他們也不敢談及，而只是挑出兩點來加以曲解，大叫朝中方面的提案是「退步了」。朝中方面提案的主要內容包括四個步驟：按照美方提議，將雙方全部戰俘送到非軍事區交與對方，聯合紅十字小組進行訪問和解釋，將戰俘按國籍地區分類，然後再行全部遣返回家。在這裏，朝中方面爲了解除美方的顧慮，把交換與遣返分開。可是美國國務院却把這一點完全不提。其次，在從交換到遣返的四個步驟中，朝中方面都規定要由中立國視察小組在場觀察，美國國務院也不敢發表這一點。他們只是就聯合紅十字小組何時進行訪問這一點上嚷叫朝中方面「退步了」。其實停戰協定草案第五十七款子項所已經規定了的聯合小組在交換戰俘工作尚未完成以前的任務仍然是存在的，而朝中方面十月八日提案中關於聯合小組在交換戰俘工作完成以後對戰俘進行訪問和解釋的任務，則是一種新的增加，這只能說我們的新提案是進了一步，而無論如何不能說成是一種「退步」。

美國國務院還說朝中方面「在另一個方面也退步了」，因爲金日成、彭德懷兩將軍給克拉克的信中「規定共產黨可以在進行遣返之前確定戰俘的家鄉所在地」，「而在一九五二年三月，共產黨就已同意不要求遣返那些在一九五〇年六月二十五日以前家住大韓民國的戰俘」。美國國務院在這裏完全是在虛構事實。首先朝中方面所採的按國籍地區分類的辦法顯然是要根據戰俘原來的冊籍和本人的證明分別各人的國籍和家鄉地點的，這如何能說是由朝中方面「確定戰俘的家鄉地點」呢？其次，朝中方面曾在一九五二年三月二十七日提出一個原則，即「雙方所俘獲的外國武裝人員，即聯合國軍或中國人民志願軍被俘人員，全部遣返回家；雙方所俘獲的朝鮮武裝人員，即南朝鮮軍或朝鮮人民軍被俘人員，其家在原屬一方地區者全部遣返回家，其家在收容一方地區者可以許其就地回家，不必遣返」。這個原則也就是朝中方面在十月八日提案中所提的分類原則。美方在當時並未反對這一主張，現在美國國務院又把這一主張說成是朝中方面同意美方的主張，既如此，雙方就應該應用這一原則來解決遣返問題。美國所謂的朝中方面的「退步」豈不是無的放矢？朝中方面在三月也是主張在分類之後進行遣返回家，今天仍然是主張在分類後進行遣返回家，美國國務院所謂的「退步」究竟在那裏？

上面的分析使人看出美國國務院的聲明完全是倚着封鎖我方文件，故意加以曲解，以爲他們自己破壞談判並拒絕恢復談判的無理行爲辯護和掩飾。事實上這是一個十分無力的辯護和掩飾，它只能使人更加看透美國居心破壞談判以便增加緊張局勢的眞相。

釜山戰俘營中
又有九人受傷

【本報訊】據合衆社廿四日消息：在釜山以西的戰俘營中，美軍又打傷了九個朝中被俘人員，其中一個傷勢嚴重。朝中被俘人員抗議好幾個同伴被遷移去別的地方，在出外服勞役後拒絕回營，美軍於是動武。

艾奇遜之流不敢面對事實

人民日報短評

美國爲了決心繼續並擴大侵朝戰爭，於十月八日突然片面地中止了板門店的停戰談判。我方金日成、彭德懷兩將軍在十月十六日致美國侵朝軍隊總司令克拉克的信中，已經揭穿了和斥責了美國的這一陰謀，同時提出了符合全世界人民和平願望的嚴正要求。朝鮮民主主義人民共和國外務相朴憲永並於十月十七日致電聯合國秘書長，要求把金日成、彭德懷兩將軍致克拉克的信及朝鮮停戰協定草案全文，分發給各會員國的代表團及聯合國安全理事會的各理事，以便使他們了解朝鮮談判中斷的情況。這一要求顯然是十分正當和必要的。但是在美國操縱下的聯合國官員却把朴憲永外務相的電報和附件扣押下來，並且歪曲地說朴憲永外務相只要求將「朝鮮停戰談判建議的摘要」和「一部分協議」列入聯合國記錄。

美國在聯合國中所做的這種卑鄙無恥的行爲，說明艾奇遜之流不敢面對事實，不敢把事實眞相在人們面前擺出來。

如所週知，艾奇遜在這次聯合國大會上的演說中，不但企圖推卸拖延和破壞朝鮮停戰談判的罪責，要求聯合國支持美國違背日內瓦公約的行爲，並且公然表示美國將使朝鮮戰爭「持久化」，要求它的僕從國家提供更多的人力物力，去爲華爾街壟斷資本家牟取血腥利潤。爲了達到這一可恥目的，艾奇遜發揮了他的說謊本領，說什麼朝鮮停戰談判未達成協議，是因爲朝中方面一直拒絕美方的「合理條件」。但是只要人們看一看金日成、彭德懷兩將軍致克拉克的信中所列舉的鐵的事實，艾奇遜的謊言就會完全破產。因此，艾奇遜之流就十分害怕把金日成、彭德懷兩將軍的信在聯合國大會上公開出來。

艾奇遜特別害怕聯合國每一個代表都了解這樣一件突出的事實：即朝鮮談判中的所有問題都已因我方的努力而達成協議，剩下的只是按照協定的條款實行戰俘全部遣返的問題。如果不是因爲美方故意在戰俘問題上橫加阻撓，用慘無人道的方法堅持其「自願遣返」的荒謬主張，那末朝鮮停戰談判必然早已實現，朝鮮必然早已恢復和平，雙方戰俘也必然早已回家過和平生活了。就是因爲這個緣故，聯合國官員在美國指使下，就假惺惺地說朴憲永外務相只給聯合國發來「停戰談判建議的摘要」和「一部分協議」。美國正圖這樣給人們造成一個不正確的印象，似乎朝鮮停戰談判距離達成協議還很遙遠，以便誘使那些被艾奇遜斥爲「膽小怕事」、「拿不出勇氣來」的僕從國家，更深一步地陷入侵略戰爭的罪惡泥淖中。

但是在事實和正義的面前，艾奇遜之流正是「膽小怕事」和「拿不出勇氣來」的。否則爲什麼他們不敢在聯合國大會上分發我方金日成、彭德懷兩將軍致克拉克的信呢？

美國這種封鎖眞實消息，歪曲事實眞相的可恥行爲，並不能使它的謊言欺騙免於破產；相反地，它更加暴露了美國蓄意破壞朝鮮停戰談判，並利用聯合國大會擴大侵略戰爭的陰謀詭計。因此，一切愛好和平的人民必將更加提高警惕，爲爭取朝鮮停戰和保衛和平而鬥爭。【新華社北京二十三日電】

伊朗英僑
準備撤退

【合衆社德黑蘭廿三日電】英國駐德黑蘭代辦米德爾頓廿三日發出通知，由於伊朗已和英國絕交，英國大使館已準備撤退，除一些負責主要崗位的人員外，所有在伊朗的英國僑民都要離開伊朗。米德爾頓並於廿三日向倫敦外交部請示，在十天內結束英國在德黑蘭大使館的工作。

日本兩院昨天投票
吉田茂續任首相
會前與鳩山派發生爭執
衆院開幕時間延誤七小時

【合衆社東京廿四日電】日本參院廿四日緊跟着衆院之後，選出吉田茂爲新首相。在所投的二〇五票中，投吉田的有一二六票。

【合衆社東京廿四日電】吉田茂廿四日在衆院第一次投票中當選爲日本首相。

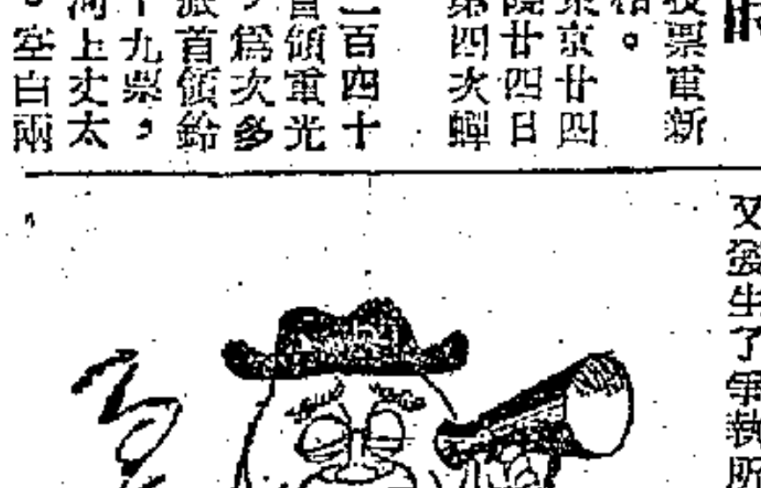
【路透社東京廿四日電】日本衆院廿四日晚推選吉田茂第四次蟬聯首相一職。吉田獲得二百四十七票。改進黨首領重光葵獲八十八票，爲次多數。社會黨左派首領鈴木茂三郎獲五十九票，該黨右派首領河上丈太郎獲五十六票。空白兩票，廢票一。

衆院已推選小野萬朴（譯音）爲議長，岩本信行爲副議長。

各在野黨於廿四日傍晚發表聲明，攻擊議會開幕延誤時間，提出抗議。他們指摘自由黨耽誤了議會開幕時間，不坐議席，反而從事黨內的糾紛。

【路透社東京廿四日電】日本議會終於在延遲了七個鐘頭之後，於廿四日在這裏召開了第十五次特別會議。這次會議之所以遲開了七個鐘頭，是因爲吉田茂和老政客鳩山一郎之間又發生了爭執所致。

出席會議的議員整天坐滿，以看報和打盹來打發時間，等候自由黨解決黨內的分歧，一直到國際標準時間八時，他們才被召喚到議會去。這次會議以二百四十四票選出小野萬朴（譯音）爲衆議院的議長。小野萬朴是一個鳩山派人物，被自由黨人擁護爲一個妥協的候選人。和他爭取這個發言人職位票數最近的爲改進黨的淸瀬一郎，共得八十九票。



自由黨的吉田茂

英國國營鋼鐵工業又交私營
保守黨議案在下院通過

【路透社倫敦廿三日電】邱吉爾的保守黨政府廿三日晚以三十四票的多數在下議院通過了它的議案。這個議案要把已經收歸國營的鋼鐵工業再賣給私人企業經營。

表決的結果是三〇三票對二六九票。在下議院的全部六二五席中，保守黨以多得十七票佔多數。

據悉，邱吉爾將在今年年底以前，以法案的形式把這個議案提交議會。

前工黨外交部長莫里遜在廿三日的辯論中一再申述社會主義者的保證。他說，一俟他們重掌政權，他們將把一九五一年二月已收歸國營的鋼鐵工業，重新收歸國營。

越南戰局發展迅速
人民軍進迫黑水江

【路透社巴黎廿三日電】據這裏廿三日晚所接消息說，六十架法國運輸機和直升飛機由戰鬥機和轟炸機掩護着，從空中把戰鬥物資和子彈供應給在越南西北方受越南人民軍進擊的法軍。

【合衆社河內廿三日電】據廿三晚所接消息稱：距這裏西面一百哩的黑水江爆發了激戰。法軍在這個地區重新整編，對越南人民軍在越南北部展開的強烈攻勢進行抵抗。越南北部法、保軍司令李那亥趕到前線和六十架法國飛機飛到這個地區空投作戰物資和救濟部隊，顯示法軍已決定在黑水江沿岸進行抵抗。李那亥已在山蘿——黑水江南面十二哩的一個主要法軍據點——建立了臨時總部。

三個師爲數約二萬三千人的越南人民軍，由新佔領泰族區的據點向西直迫黑水江。從已被佔領的下蘿、文安和義海撤退的法保軍，匯合了從北圻來增援的泰族補充部隊，向越南人民軍進行抵抗。據零星不全的消息說，激烈的戰鬥在黑水江和距這裏西北面九十哩的下蘿之間展開着。

據法軍總部稱，法軍戰鬥機在廿二日夜間出動了五十次。

據悉，越南人民軍的主要攻勢除指向山蘿外，法軍泰族部隊也在萊州和山蘿中間的昆山（譯音）和越南人民軍發生了戰鬥。

【法新社巴黎廿四日電】法國國防部長普利文廿四日對國民議會說，越南人民軍對越南泰族地區的攻擊，不是一次聲東擊西的牽制戰鬥，而顯然是一次主力戰鬥。

他說，必須把這個地區的戰鬥看作越南人民軍秋季攻勢的開端，它大致要相當日子才能結束。

再接再厲，徹底完成抗美援朝的事業

中國人民志願軍政治部副主任　杜平

中國人民志願軍出國作戰已經整整兩年。兩年來，我們與朝鮮人民軍並肩作戰取得了偉大的勝利，這個勝利是經過艱苦和嚴重的戰鬥才得來的。

中國人民志願軍是在美帝國主義侵略軍大舉北犯，越過三八線直逼鴨綠江邊，威脅我祖國東北邊境的情況下組織起來的。當時它的裝備很低劣，部隊對現代化作戰的各項工作經驗也很少，且有着許多其他的困難，而它所面臨的敵人却是擁有現代化裝備和技術的驕橫的美帝國主義侵略軍隊。因此，中國人民志願軍要戰敗敵人，必須克服種種困難，在戰爭中提高自己，學會殲滅敵人，戰勝敵人。

在美國帝國主義發動侵略朝鮮戰爭的第四天——一九五〇年六月二十八日，毛澤東主席在中央人民政府委員會第八次會議的講話中指出：「美國對朝鮮、菲律賓、越南等國內政的干涉，是完全沒有道理的，全中國人民的同情和全世界廣大人民的同情都將站在被侵略者方面，而決不會站在美帝國主義方面。他們既不受帝國主義的利誘，也不怕帝國主義的威脅。帝國主義是外強中乾的，因爲它沒有人民的支持。全國和全世界的人民團結起來，進行充分的準備，打敗美帝國主義的任何挑釁。」彭德懷司令員根據毛主席這一英明的論斷，反覆地向志願軍全體同志指出：戰爭的正義性是決定戰爭勝負的永久起作用的因素。領導着中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員和工作人員走向勝利。彭德懷司令員說：歷史上的任何一次戰爭，發動戰爭的侵略者總是有準備的，因此它在戰爭初期可能會強些；而反抗侵略的這一方面，由於被迫進行戰爭，往往在初期總是弱一些。但是，在戰爭過程中，雙方力量是會起變化的，正義的方面一定能夠由弱變強。因此，中朝人民所進行的反對美帝國主義侵略的戰爭，一定能夠取得最後勝利。彭德懷司令員的這一指示，大大地堅定了我軍全體同志的勝利信心，提高了全體同志的作戰勇氣，克服了少數人員中唯武器論的錯誤觀念，爲全軍樹立了我軍必勝、敵軍必敗的堅強信念。

兩年來戰爭的進程完全證實了毛主席的論斷。在戰爭的第一個年頭，我軍全體同志在彭德懷司令員的領導下，發揮了高度的英勇頑強的戰鬥精神和工作積極性，與朝鮮人民軍一道，忍受一切艱難困苦，不顧連續作戰的疲勞，進行了五次巨大規模的戰役，把美國侵略軍打回三八線附近，奠定了朝鮮反侵略戰爭的勝利基礎。由於全體同志的努力、祖國和朝鮮人民以及全世界人民的支援，第二年的戰爭情況更加不同了。我軍的裝備加強了，戰鬥經驗豐富了，戰術技術水平提高了，供應狀況改善了，政治工作也提高了，因而我軍已鍛鍊成爲一支不可戰勝的力量。我軍在第二年中與朝鮮人民軍共同作戰的結果，鞏固了第一年的勝利，穩定了朝鮮戰局，使美國侵略軍所進行的絞殺戰、細菌戰、化學戰都遭到可恥的失敗。

敵人在朝鮮戰場上的敗局已完全確定。敵人的兵員已遭到巨大的損失，從一九五〇年十月到今年十月，敵人被殲的兵力在六十六萬人以上，敵人的物資也在戰爭中遭到巨大的消耗，敵人的士氣一天天低落，美國帝國主義與附庸國間的矛盾正在擴大和加深；如果美國侵略者要把戰爭繼續下去甚至冒險地擴大戰爭，它必將招致更大的慘敗，以至最終的死亡。

兩年來，我們在朝鮮戰場上已經給予美帝國主義侵略軍隊這樣嚴重的打擊，這使我們體會到：雖然保衛和平的事業是艱巨的，但是和平是能夠保衛的。正如斯大林元帥所說：「如果各國人民將維護和平的事業擔當起來，並且把這一事業堅持到底，和平就能夠保持和鞏固。」

我們志願軍和朝鮮人民軍的勝利，保衛了北朝鮮和我們的祖國，維護了正義，對保衛遠東和世界和平作了巨大貢獻。祖國人民稱呼我們是「祖國最可愛的人」，世界人民也稱呼我們志願軍和朝鮮人民軍是保衛和平的英雄部隊。這不僅是中國人民志願軍全體同志最大的光榮，而且也是祖國人民和毛主席的光榮！

當我們在朝鮮前線慶祝兩年來抗美援朝作戰偉大勝利的時候，我們祖國在經過了三年的恢復改革工作後，即將開始大規模的經濟建設和文化建設，亞洲和世界的人民正在廣泛動員起來保衛和平，維護和平事業，我們深切地感到我們所擔負的事業是無上光榮和責任艱巨，我們要再接再厲，繼續努力，把部隊建設得更堅強，向着現代化、正規化邁進，將抗美援朝的正義事業徹底完成！爲保衛遠東和世界和平而努力奮鬥！【新華社朝鮮前線二十三日電】

日原子科學家發表聲明
反對政府設原子能委會
指出這種政府是不能託付的

【法新社東京廿四日電】日本的第一流原子科學家公開反對政府設立原子能委員會，其理由是政府曾利用這個委員會來達到其軍事的目的。

日本重要科學家和學者組成的「日本科學協會」廿三日公開發表了一個爆炸性的聲明。該會說，日本政府是不足以把原子能的和平用途託付的。

日本科學協會代表大會廿三日舉行第二天會議時，該會副理事長、東京大學教務長茅誠二（譯音）提出了一項議案，主張政府設立一個原子能委員會。這個議案交付表決時，以廿五對五票被否決了。

英國試驗原子彈
花了一億多英鎊
聖公會報紙有不滿言論
認爲道德貧弱應以爲恥

【路透社倫敦廿三日電】英工黨議員鄧爾佛曼，廿三日在下院中質問英國這次試驗原子彈爆炸一共花了多少錢。

邱吉爾說：花了一億英鎊多一點。邱吉爾自己是個老議員，要支付這麼龐大一筆款子，也沒讓議會知道，他也覺得驚異。

【路透社倫敦廿三日電】英國聖公會報紙廿三日說：英國擁有原子彈一事，是並不值得驕傲的。

這個報說：自從本月初在蒙特貝羅試驗原子彈爆炸以來，英國報紙上對於這種自鳴得意之情，實在過於濃烈了。

又說：「這種表現是幼稚的，不值得的。我們擁有足以造成無限痛苦的工具，是不值得驕傲的。即使萬一到了我們認爲必須使用這種武器時，要是我們眞的使用了，也是應該引以爲羞恥的——恥於我們在道德上的貧弱，恥於我們參加這種人類的大罪惡。」

颶風掠菲島
死亡四百人
另二百人失蹤

【合衆社馬尼拉廿四日電】據紅十字會發表的最新數字，颶風「特麗思」所造成的死亡人數，廿四日已躍增至四百一十五名。據稱，除此之外，尚有二百人失蹤。

【法新社西貢廿四日電】據這裏的天文台報道，在菲律賓造成了數百人死亡的颶風「特麗思」，已稍爲向北方轉了方向，可能經過西貢和南越。

據天文台說，這次的颶風可能於廿五日下午「蒞臨」芽莊和芽莊北面一百三十五公里的原之間的地區。

伊朗政府
禁止罷工

【路透社德黑蘭廿四日電】伊朗總理摩薩台廿三日通過了一個取締罷工法令，禁止所有政府機關，及水、電、電報、電話、鐵路和糧食機關等公共事業罷工。在禁止罷工之列的重要事業罷工者將被拘禁或放逐到特定地區三個月至一年。

這個法令的實施期間定爲三個月。

縱橫談

「自願」的眞相

美國所謂「自願遣返」的扣俘原則，究竟是不是「自願」呢？究竟是不是「人道」呢？

看看志願軍戰俘張文榮的故事吧。在美方說來，張文榮也應該是「自願」替美軍作特務、「自願」跳傘進入北朝鮮的了。但是，在跳傘的一剎那，他却拔出手榴彈把那架美軍飛機炸毀了。這就是美方所謂「自願」的眞相。

「人道」的眞相

美方是準備把朝鮮人民軍戰俘交給李承晚的，而且一部分已經交了。這些戰俘在李承晚手中將受到什麼待遇呢？

看看李承晚如何對待他自己的傷兵吧。據路透社釜山廿二日電，南朝鮮十七萬傷殘軍人，有十六萬在街頭流浪，過着凍餒的生活，得不到絲毫救濟。

對自己的傷兵尙且如此，李承晚會怎樣對待人民軍的戰俘呢？把本來可以回家重過和平生活的戰俘扣下來，然後把他們拋在街頭，忍飢挨餓。這如果算是「人道」，那麼，世界上還有不人道的事嗎？

聯合國箝制言論

上面只是隨便舉兩個例，已足夠證明，美方的「自願」和「人道」原則是如何地僞善了。在稍有頭腦的人面前，美方這一套好聽的名詞是早已破產了。

因此，美國政府就只剩下蠻幹一途了。

爲了蠻幹，國務院的忠僕賴伊已在做準備工作。據路透社聯合國廿三日電，賴伊已發表備忘錄，要各國代表縮短演講；據他說，會開長了，「並不能抬高大會在自由世界眼中的地位」。

顯然，美國政府正在把它箝制言論的本事帶進聯合國來，要在聯合國中重演舊金山會議，以不許說話、只許舉手贊成的方式來遂行美國的政策。

說話太多了是危險的；話愈多，人們愈容易辨別是非，美國就愈難自處了。

奇怪的「呼籲」方式

但是，即使不許人說話，美國政府的無理蠻幹也已昭然若揭了。

在廿三日的聯大政治委員會上，美國代表一方面要求聯大向中朝兩國「呼籲」停戰，另一方面却開動了「表決機」，否決了蘇聯同時邀請朝鮮民主主義人民共和國及南朝鮮代表的建議，而通過了邀請李承晚代表的建議，拒絕了中朝兩國的代表。

這種蠻幹的辦法，雖然得到了所謂「多數」國家的支持，但值得注意的是，亞洲國家幾乎全部不支持這一作法，連拉丁美洲國家都有在表決時棄權的。

壓路機外交

當然，美國這一套壓路機的外交政策，要壓服一些「與國」的政府和外交人員是不太難的；可是，它顯然無法進一步壓服這些國家的人民。

在舊金山，美國壓服了它的「與國」；但像菲律賓這樣一個國家，還迄今沒有批准對日「和約」。

在里斯本，美國的壓路機外交得到了「勝利」；但法國政府迄今不敢提出「歐洲防衛計劃」，請議會批准。

不管它在聯合國內通過什麼提案，美國的蠻幹只可能孤立自己；它的一切擴大戰爭的陰謀必會被中朝人民及全世界正直人民所粉碎。

「為新中國奮鬥」運到香港
宋慶齡文集今天發售
全書分為五個部分印刷精美裝璜大方
本月在國內發行後受到廣大讀者歡迎

【本報訊】宋慶齡文集「為新中國奮鬥」一書，近已運到香港。港九各書店定今天開始發售。這一部二十萬言的文集，自本月一日在國內發行以後，受到廣大讀者的歡迎，各地書店、書攤都供應不暇。

這本書印刷精美，裝璜樸素大方，人民出版社在卷首有一節「關於本書各部分歷史背景的說明」，全書共分五部：第一部分是作者在一九二七年蔣介石集團背叛革命後，為斥責這個背叛而寫的；第二部分是為反對蔣政權法西斯恐怖統治和保障人民權利而寫的；第三部分是作者對於一九三一年中國被日寇侵入後的政治局勢所發表的意見；第四部分是抗日戰爭以後到愛國自衛戰爭期間的言論；第五部分是在一九四九年以後發表的，在這一時期內，作者寫出了對於新中國的熱愛，和對保衛世界和平的堅定信念。

這部著作，反映了歷年以來世界局勢的演變，反映了中國人民革命的鬥爭和發展，是中國人民革命鬥爭中的一部具有歷史價值的著作。香港售價：平裝本每册六元三角，精裝本每册十五元八角。

黃金案引起激辯
輪上伙伕自認貨主要求發還
控方無法證明私運進口出口
二千六百多兩黃金宣判無期

【本報訊】九龍裁判署羅司庭昨晨審訊一宗黃金案子。案中的黃金，是今年七月十五日水警在芝利華輪搜獲的，共有五百三十條，重達二千六百五十兩，約值七十九萬多元。昨天為了這批黃金是否應該沒收的問題，引起辯論。法官認為這是一個重大的問題，宣佈無定期押候宣判。

據悉：警方在芝利華輪搜獲這批黃金後，曾控告芝利華輪的伙伕區鄭明，但是後來撤銷控案。這批黃金由警方看管三個月，一直未予處理。

後來廖顯明自認是這批黃金的合法貨主，並且延請胡禮大律師，在昨晨向九龍裁判署申請發還。胡禮大律師說：因為警方未能提出證據，證明這批黃金是偷運出口或入口的，因此不能確定究竟是私運黃金出口，還是私運黃金入口。既然不能確定罪名，當然沒有理由將這批黃金沒收。

法官羅文浩認為芝利華輪當時是準備出口的，這批黃金既然在船上，當然有意圖私運出口的行為。但胡禮大律師不同意法官的意見，他說：如果說有意圖私運這批黃金出口的嫌疑，那麼說這批黃金係入口後準備起運上岸，也是可以的。

控方檢察官搜辭發表意見說：法律可以對某人定罪，也可以對某物定罪。搜出這批黃金的時候，這批黃金是處於非法情形之下的。如果這批黃金不是運出口的，當然就是運進來的。但無論是出口或入口，都與香港法例相抵觸。因此，如果法庭認為檢扣這批黃金是合法的話，就應該下令予以沒收。

法官在聆聽雙方的辯論後，認為這是一個非常重要的問題，須相當時日去考慮，因此宣佈押候無定期宣判。

自澳運槍來港活動
勒索張瑛匪徒就擒
警方抓到三名疑匪搜獲三槍
人槍昨天解送法庭押候審訊

【本報訊】二十二日晚上，粵語片明星張瑛，在九龍官涌附近被一個[illegible]男子脅持，企圖勒索，事後警方拘獲疑犯三名，搜出手槍三支、子彈廿四發。三人昨晨在九龍裁判署被控，控方請求把他們押還警署四天再審。據說這批槍械是匪徒自澳門偷運來港的。

三被告及罪名如下：㊀陳振中，二十歲，無職業及固定住址，被控藏有左輪手槍一支、子彈六發；㊁黃漢，三十八歲，無職業，住在李鄭屋村第八街廿八號，被控藏有手槍兩支、子彈十八發；㊂王中任，三十四歲，無職業，住在吳淞街五十七號二樓，被控知情不報罪。這個控罪是根據緊急條例提訴的。

此案破獲的經過是這樣的：粵語電影明星張瑛，二十二日晚上九時，在油蔴地彌敦道新樂酒店側門，被匪徒用槍指嚇，企圖綁架勒索，幸當時有警探經過，拘捕匪徒，同時警方根據線索，在深水埗石硤尾村和白田村先後捕獲兩人，搜出手槍兩支。據說：張瑛那天晚上和導演李鐵到維也納桌球室打桌球，到了九時左右，張瑛離開波樓，到新樂酒店門前停車處，擬登私家車時，突然有一個陌生男子指張瑛以前欠他九塊錢，找他麻煩，適巧張瑛弟弟張鐵見到，上前質問，那男子更恐嚇他登車，並說：「唔好亂喊，我有『硬仔』」。這時張瑛便設法拖延，故意走得很快，使途人留意，適有警探經過那裏，見狀知有蹺蹊，突將那男子抱住，拔槍制服，搜出他身上有槍一支。接着警方根據線索，大批探員在油蔴地吳淞街五十七號二樓搜查，首先捕到一名疑匪。次日凌晨二時，警探再按照線索，赴深水埗李鄭屋村第八街二十五號二樓搜查。不料當時有一個打更人經過，誤會警探為竊賊，脫口高聲呼叫，以致鄰近住戶也紛紛出來追查賊蹤。

這時，警探已經摸入上址二樓，在門外高聲呼喚一個疑犯名字，那疑犯果然應聲出來開門。門開後，警方先發制人，以槍脅迫對方不得動手。並用強烈電筒光探照，首先在床側的報紙包中搜出實彈的左輪手槍一支。還在泥土中起出左輪手槍兩支。據說這批槍械都是匪徒由澳門運來，準備在香港大幹一番的。

甜的新聞
赤糖白糖限價撤銷
生糖方糖調整限價

【本報訊】香港英國政府二十四日憲報消息：工商處長在二十一日宣佈撤銷一部分食糖的限價，同時規定一部分食糖的價格。

撤銷的有：赤沙糖，每磅零售價五角；白沙糖，每磅零售價六角；白沙糖，每磅批發價五角，匣裝方糖，每磅零售價八角；其他包裝或散賣的方糖，每磅零售價七角。

規定新價格的有：生糖，最高批發價每磅四角七分，指定作工業用的每磅最高價也是四角七分，最高零售價五角；太古水晶糖，最高批發價每磅五角，最高零售價（散裝）每磅五角半；方糖，最高零售價（包括包裝）每磅七角。

住年妹受辱
報警控訴主人強姦

【本報訊】一個年僅十八歲的「住年妹」陳亞海，昨天突然跑到警署報案說：她曾被屋主強姦。警方據報後，即將陳亞海送往醫院檢查，再行決定是否對屋主起訴。

西江乾柴源源供應
香港柴價今秋穩定
洋柴銷路差柴商不訂貨

【本報訊】柴、米是民生不可一日缺少的，因此有這樣的一句諺語：「第一怕天塌，第二怕柴米貴」。每年秋後，因外國的供應關係，香港的柴價往往不斷高漲。去年且鬧得相當嚴重。可是今年的情況完全不同，市價並有下降的趨勢。存底相當雄厚，土、洋柴共達七十餘萬擔。這是少見的現象。

柴價穩定的原因，主要是因為東、西江柴薪源源供應，不論來量或時間都很正常。據柴商說：這與西江河床經過疏濬有關，雖然秋後水淺，已不再阻礙柴薪運來。

昨天靚棵柴每擔十一元，批發價九元半；松柴十二元五毫，批發十元或十元五毫；荷柴十元五毫，批發八元半。洋柴方面，靚坡柴每擔十元，根柴八元。由於土柴的柴身乾，易又火，價錢和洋柴差不多，銷路遠比洋柴好，所以有些柴商停止訂入洋柴。

中國銀行附近出事
貨車輾死小孩
電車擺長龍受阻半小時
大道中一小孩被巴士撞傷

【本報訊】一個年僅十三歲的學童，在昨天下午三時五十五分左右，從中國銀行大廈附近橫過電車道的時候，不幸被一輛滿載碎石的貨車輾斃，死者當場腦漿拼裂，形象慘不忍睹。

肇事的貨車，是福利貨車公司的，牌號為六九九七，司機名叫彭珠，三十七歲，據說：這輛貨車昨天下午在山頂干德道滿載石塊，沿花園道疾駛而下，當駛近木棍球場急轉彎的時候，將一個匆匆跑過馬路的學生撞倒。當時貨車仍未收掣，直衝出現場數丈之外，才慢慢停在中國銀行門前的馬路中心。被撞倒的這個小孩，已經不能動彈，倒臥電車道上，事隔二十分鐘後，救傷車才趕到現場，但傷者已經斃命，只得召黑箱車將屍體載走。

事後查悉：死者名叫馮錦文，十三歲，為堅道徵遠中學初中一年級學生，家住灣仔[illegible]道一一五號樓下閣仔前房。他的父親是一個司機，名叫馮華，目前替人家駕駛私家車。他還有母親吳氏和姊姊馮曼玲（十四歲）。這一家四口，全靠一個做司機的父親來維持生活，所以死者在小學畢業時，差點便有失學的危險。後來還是馮華多方找人設法，才在徵遠中學弄到一名半費生，給他繼續升入初中就讀。不料就在昨天下午放學回家時，中途遇到車禍。

據死者的父親馮華說：死者人頗聰敏，入學不久就被選為「級長」。但是因為家庭環境困苦，所以上學回家都得跑路。昨晚放學回家時，死者與一個同學一道，那個同學已經過了馬路，死者跑慢一步，留在後頭，才不幸遇禍。

這宗慘案發生後，由於死者屍體橫臥在電車道上，所以使西行電車受阻約半小時，一條電車長龍，由花園道口一直擺到滙行金鐘兵房以外。

死者遇事時穿白恤衫、藍工人褲、橡皮鞋，身旁還擺着一個破爛的書籃，幾本教科書丟滿一地。

昨天下午三時三十五分，大道中一九五號側，有一個過路小童，不慎被一輛東行五號巴士撞傷。這輛巴士為HK四一五四號，傷人後即報警將傷者送往醫院救治。傷者年約五歲，當時還有一個中年婦人伴着他同行。

製餅女工被軋四指

【本報訊】一個餅乾公司女工，昨天在廠內工作時，不慎被製餅機器壓斷四隻手指，流血不止，後由廠方電召救傷車將她送入醫院救治。

這個女工名叫陳玉蘭，二十二歲，中山人。她和姐姐陳玉珍（二十五歲），同在筲箕灣愛秩序街四十號太平餅乾公司製餅部工作，已有四年之久，但目前每天的工資不過二元七角。昨天上午十一時，她將麵粉推入機器內製餅時，不慎被機器壓斷了四隻手指，痛極大叫：「哎呀！夾親手咯，快的閂車啦！」其他的工人見狀，馬上把機器閂住，一方面通知廠方電召救傷車。

今日天氣

清勁東北風。晴。

巴士撞巴士

【本報訊】昨晚深夜十一時，大道東二四二號門前，有一輛四一五三號的五A線巴士，向另一輛在前面開行着的第五線巴士尾部撞去，四一五三號巴士頭部玻璃窗撞碎，兩車搭客幸無損傷。撞車原因，據說前面那輛第五線車開到那裏時，因讓避正面開來的一輛汽車，驟然將車開慢所致。

有獎遊戲變相賭博
警察夜搜先施天台
六十二個男女被捕
十人認罪五十二人交保

【本報訊】本月二十三日晚上十點半鐘，中區偵探部主任、蒲辦侶便衣警探共數十名，包圍先施公司天台遊樂場，當場逮捕男女六十二人，在昨晨解送中央裁判署潘司庭，分別控以開賭、聚賭等罪名。

六十二個被告中，有十名男女當庭認罪，結果被判罰款；其餘五十二人否認有罪，法官宣佈押候明年二月審訊。這五十二個被告，被控開賭的十五人，准每人以二千元保釋候審；其餘被控聚賭的三十七人，准每人以五十元保釋。

據警方說：二十三日晚上十時半，警探們拿了「搜查賭館」的手令，到先施天台開搜。發現天台西邊的「遊戲」檔口正在玩着滾球的有獎的玩意兒。一個木箱有許多不同顏色的小球道，一按電掣，小球滾出一條小道，如果下注的顏色和小球顏色相同，就有獎了。獎品一律是香煙。香煙包上加貼一條時製「印花」，贈獎的可將香煙攜到「遊戲」檔口旁近的香煙檔掉換現金。認罪的十名被告男女，當時是圍在「遊戲」檔口面前致被警方抓去的。

據悉：當幾十名警探抵達遊樂場後，即將遊樂場加以包圍，在宣佈警戒之後，遊樂場便告停頓。結果警方當場抓到嫌疑男女六十二人，分別以警車載返中央警署扣留查究。並拾獲與賭博有關的現款八百四十元，下注的籌碼及各種香煙一大批，並將有關的「遊戲」器具搬返警署。此案昨晨在中央裁判署潘司庭

時無法繳保。警方逮捕的六十二人中，被控開賭罪名的共十五人，當時不准保釋，昨天才准每人以二千元保釋；其餘是被控聚賭的，當時警方准每人以一百元保釋，昨午還在扣留中的人，額准減為每人五十元。六十二名男女分四批控訴：兩批是開賭，其餘兩批是聚賭的。除了十名男女承認聚賭外，其餘的都不承認聚賭或開賭，並由律師代表其中一部被控開賭的人辯護，否認控罪。

各行有生意 經紀難過活
商業經紀紛紛轉業

【本報訊】在前兩年，當商品買賣的經紀人，是很值得人家羨慕的。那時各行業的生意都興旺，不論做買家或是做賣家的，都需要找個人來從中撮合一番交易。因此，一些交遊廣闊、關係多的經紀，那時每月可以賺得二、三千元的佣金，已是不足為奇的了。

但是，今天來當個商品經紀，要想把一家幾口的生活擔子擔起來，就不見得是件易事了。至於要賺大錢，那就簡直是個夢想。原因是在各種貨物進出口均感困難的今天，許多個行業的買賣都已停頓了，那裏還用得着經紀人呢！

因此，目前每月能有二、三百塊錢收入的經紀人，就已經沒有幾個了。為了維持家計，許多原來在一家公司裏任職的經紀，現在也轉為同時在幾家公司任職了。「跑街」的生涯究竟好不好過，於此也就不難得出個答案來。

「我愛上了她」
蔣幫難民追逐女童
法官要他想想年齡

【本報訊】有一個年已卅八歲的蔣幫「難民」，竟然對一個年僅十二歲的女童發生興趣，每天在街上向她追逐。因為他這種「追求」的方式，不但擾亂公眾安寧，而且警方說他這樣做法，使這個女孩受驚。因此，他終於被拘上法庭，判罰二十五元，或坐苦工監一星期；還須簽保一百元，兩年內檢點行為。

那個使女孩子受驚的「難民」名叫吳叔屏，浙江人，住在黃大仙木屋。警方主控說：本月二十三日中午，被告在界限街馬利諾女書院的門前被捕。那時他在街上追逐一個女學生。他說是想和她「談話」。據說：被告被捕的前一天，原告的母親已經看見過被告站在學校門口等候她女兒放學，而在她的女兒回家的時候，被告亦步亦趨地緊跟着她。

警方主控說：被告是十天前在界限街一三×號門前遇見她的，被告自己說他已經「愛上了她」。法官對被告說：「你已經是三十八歲了，而那個女孩子只有十二歲。你應該想一想，年齡的距離多麼大？你應該好好地控制自己。」

三條大漢毆傷一人

【本報訊】九龍昨天發生兩宗毆打事件。昨天中午十二時，住在青山道三百五十號木屋的潮州籍男子范禮如（三十歲），在他家門口突然被三個大漢走去包圍毆打，頭部手部都受重傷，事後鄰人報警，召救傷車把他送往醫院。據說：因為他有其他問題，故入院後被放入犯人病房內。

大南街八十五號住客麥本（卅二歲），昨晚八時半站在門口被一個姓楊的男子毆打，左腳被打斷，事後被送入醫院救治。毆打原因不詳。

高院錢債案 尚有千多宗

【本報訊】香港高等法院本年的小錢債案，至目前止，尚有一千一百四十七宗未開審。因此每星期五平均有四十多宗案件。昨天有五十九宗小錢債案在高院司庭審理，按有關司法人士說：小錢債案以押候定期判決的為多。

屏山發生謀殺奇案
鄉民失蹤月餘荒山挖出屍體
警方嚴密偵查拘捕九名疑犯

【本報訊】一個多月前，新界屏山石埗村一個中年男子失蹤了。但是這個失蹤者究竟到那裏去了呢？鄉人猜不出來，只得先赴屏山警署報案。

這件事情，直到昨天下午四時，警方才在屏山的一片荒地上掘出了失蹤者的屍體，並且懷疑死者可能是被殺害的。經過嚴密偵查後，昨晚已將九名嫌疑人犯逮返警署落案。

目前僅知死者名叫林興和，三十九歲。大約是九月九日從家裏失蹤的。

冒警索款 坐監三月

【本報訊】一個補鞋匠冒警入屋，說屋內藏有毒品，並強索款，搜查婦人身上，被婦人的丈夫糾送警署。此案昨天在中央裁判署審訊，警方控以冒警及出境潛回兩罪，法官判罪名成立。結果冒警罪判入獄三月，潛回罪判入獄六週，分期執行。

被告名叫梁柏，又名陳柏，二十歲，補鞋匠，住在筲箕灣東大街三十七號。據主控透露：被告在本月十九日下午四時，到[illegible]一間無門牌木屋內，對住客婦人黃佩文說他是個警方人員，特來搜查「白麵」，即動手搜查她和她的丈夫吳洪身上，可是並沒有搜出毒品。最後他向婦人強索五十元，她不肯給，他便老羞成怒，打了她一掌。這時她的丈夫上前將他扭送警署。結果警方證明他不是警方人員，而且是個出境潛回犯。

鞭打繼女 婦人受罰

【本報訊】一個婦人被控虐待她的十歲繼女，昨天在中央裁判署羅司庭受審，判罰二十五元，或入獄十天，另簽保一百元，一年內不能再犯事。

被告名叫區麗英，二十九歲，住在筲箕灣西灣河大街九十八號樓下。據法庭主控陳少順警幫辦說：被告的繼女李運喜，在二十二日晚上因為照料妹妹不週，使到妹妹跌倒在坑渠邊，弄髒了衣服，被告便把她痛打一頓。到了次日（二十三）下午一時半，她跑到警署報案，警方即送她去醫院檢驗，結果驗出她的身體有鞭痕約三十處。於是警方即派人前往筲箕灣把被告拘捕。

為了借鐵鏟 工人傷工人

【本報訊】在銅鑼灣渣甸東倉修理溝務工作的華聯溝務公司工人梁文（十九歲），昨天下午二時二十分被另一工人平江毆打重傷。平江為什麼毆打他呢？據說：因為溝務公司規定：工人每天領取工具，都要自己簽名，如有遺失，要工人負責賠償。梁文昨天領了一支鐵鏟去做工作，到了下午，平江要取梁文的鐵鏟去用，梁文怕他遺失，不肯借他，兩人因此便口角起來。平江不諒梁文的苦衷，竟持了竹槓將梁文亂毆，當場把他打倒在地。後由公司人員報警，召救傷車把傷者送入醫院。平江則被警察帶往警署落案。

澳門破獲偽幣案
推銷偽幣判充軍

【本報訊】澳門消息：澳門法院在二十四日上午九時審訊一宗偽製偽幣案子，被告麥泉承認推銷偽製偽幣。下午一時開庭時，判決麥泉充軍二十五年。

此案是今年八月二十日發生的。在法庭上經過警方證人供述破案經過：當天在河邊新巷四號三樓，麥泉母親家裏搜出五角面額偽製偽幣五千多元，隔兩天在龍頭左巷六號鮑蓮家中搜出五角面額偽製偽幣一萬四千多元，同時另在高冠街三十七號麥泉以前居住的地方搜出小印刷機一架。

證人何柳（麥泉母親）及鮑蓮（契母）承認代麥泉存放皮箱數個，但不知皮箱內全屬偽幣。結果法官宣判被告罪名成立。

無牌小販苦 欠租被控告

【本報訊】一個賣白菜腐竹糖水的無牌小販，因為欠了床位租金三個月，被二房東在高等法院租務法庭控訴。法官判被告當庭清繳欠租，今後不准再有欠租。

這個小販名叫姚順，是德輔道西二〇三號二樓的尾床位住客。他住在那裏已經七年，現在每月要付七元八角的租金，由今年農曆六月十日至九月九日，他一共欠了三個月租。

原告是二房東，他說：姚順欠租三月，這已經是第二次欠租了。但是姚順說：因為每天只有三元或四元的生意，更要強湊湊足，所以遲一點才能交租，而且他曾經交租給二房東，但二房東拒絕收。二房東又說：因為被告在被控後的第三天才付租。

犯人偷竊犯人 被判入獄四月

【本報訊】中央警署的解犯部裏面，前些時發生一宗犯人向犯人摸竊款項的案件，昨天此案在中央裁判署審訊，被告判入獄四月。

被告男子名叫唐息，二十六歲，海員，原住香港仔。據警方指出：他以前因為犯了竊案被判入獄及遞解出境。前天上午十時四十五分，有一批犯人在解犯部內等候遞送出境，警方將各人的款物發還，原告傅少元與被告都是等候遞解出境的，當時原告袋裏有十五元二角，被告也有款十一元二角，但被告乘機潛將原告的款項摸竊。原告發覺後向警方報案，施行檢查後，失款在被告的袋裏搜出。

怡生輪失火 燒了半小時

【本報訊】停泊在九龍船塢修理的渣甸公司怡生輪，昨天下午四時二十分倉面失火燃燒，有兩架滅火車和一艘滅火船趕去灌救，才將火勢撲滅。前後共燃燒了半小時。有一些竹棚和木板被毀。起火原因，據說是修船的電焊火屎，飛到附近竹棚堆上而引起的。

女子服毒 不省人事

【本報訊】二十一歲女子黃婉容，昨天上午十時半在何文田新村十一區家中服安眠藥自殺，不省人事。家人發覺後報警，召救傷車送往醫院救治。自殺原因不明。

澳門同胞還鄉 參加生產建設
商會工聯簽發證明書

【本報訊】澳門消息：澳門同胞回內地參加生產建設的日漸增加，有的是工商界人士，有的是店員和工人。

中華總商會和工會聯合總會，為便利同胞還鄉，簽發證明書，已成為日常工作的一部分。不少同胞領取證明書後，將證明書寄回內地，委託鄉內親友代領通行證。

港聞簡訊

▲中華總商會第十八屆監選員委員會，定二十八日下午三時舉行第二次會議，討論籌備改選進行步驟，選舉證及選票格式，現已進行草擬，俟核妥後再行付印。

▲香港政府水務局華人職工會定十一月二日上午十時，在石塘咀金陵酒家三樓舉行成立第六週年紀念暨第七屆職員就職典禮。

▲青年會定三十日至十一月二日，分別在中央會所及九龍支會舉行會友日，節目有晚會、展覽、比賽和健身表演。

▲市政衛生局定二十八日上午九時半，公開票投港九各市場內的魚菜肉類等檔位二十八處。

猛烈颱風掠過港南
我國南海南部有暴風雨襲擊

【本報訊】日前橫掃菲律賓羣島中部造成數十人死亡、數百人受傷的猛烈颱風，昨天下午已在香港以南四百五十哩處海面掠過，繼續向西北偏西向越南方面推進。

據香港天文台消息：昨天下午四時的時候，這個颱風中心在北緯一十四點二度、東經一百一十三點七度半徑三十哩以內，以每小時五至十海里的速度，向西北偏西推進。較早的消息說：距離這個颱風中心一百五十哩的地方，風力亦達每小時三十四至六十三海里。

【新華社北京廿三日電】中央氣象台二十三日下午八時發佈颱風消息：二十三日下午二時颱風位置在菲律賓西方海面（北緯一十四點〇度、東經一百一十六點〇度）的地方，中心風速約每小時三百華里。目前正以每小時四十華里的速度向西北偏西的方向進行，我國南海南部有暴風雨。

甘香鬆脆榛仁·
外包細潔奶油朱
古力·粒粒可口·

FRY'S
CHOCOLATE
Hazel
Nuts

富麗斯

榛仁朱古力

經濟新聞

植物油市放異彩

花生油三天內共成交千噸

創造交易數字的新高紀錄

【本報訊】植物油市突放異彩，三天來桐油、豆油、花生油相繼有大手成交，顯見歐洲方面需求仍屬殷切。

散艙足力桐油，成價略軟，成每擔二百一十六元，賣出七十噸。二度酸的豆油成每噸C.&F.一百一十鎊，賣出九百噸。三度酸的生油成每噸C.&F.一百二十五鎊，賣出八百噸。

值得指出的是：花生油在這三天內已先後賣出一千噸之多，創出交投的新高紀錄數字，在上月十九日成交的最高數額爲五百噸。

桂皮及桂通共賣出四千擔

蒜頭已臨「末造」南洋客頻頻購入

【本報訊】經過一度洽商以後，外客終於向此間土産商買去桂皮和桂通各二千擔。

從他們大量購買桂類的情况看來，顯見這些東西外客需求是頗爲殷切的。昨天的成交價錢是：六十裝西江桂皮每擔五十九元；（實際上這批桂皮每件是不足六十斤的，買方同意磅足作了，所以做價略低）散裝桂通每擔八十元，價錢堅好。

日本客同時落手，四川芋片癟貨買成六噸，每擔一百八十元。芋片和芋角同是一種東西，只是切法不同，效用還是一樣的。

熟松香續有成交，本地客買元字低級貨四十箱，每箱六十五元；台灣客買光豆級貨三十箱，每箱八十三元，成價仍堅企不動。

【本報訊】蒜頭大部份將屆「末造」，僅天津、寧波兩個地區仍有出產，因此南洋客急急購買，做成連日來的暢旺現象。昨天又有二千六百多笠蒜頭賣出，天津白切蒜，兩星期花貨撥出二千笠，成每擔四十一元，嘉定蒜舊存現貨清盤後，客不得不向花貨着手，一週內交收的花貨成價已挾升至每擔四十元；河源蒜則成每擔八十元。

自前天星洲、台灣客買出青豆六百多噸後，昨天只作袖手旁觀，未有吸納，僅有本地客落場點綴，略購數百包，滿包裝開封青現貨成每擔四十三元八毫，價略回疲。天津大粒青豆則成每擔五十一元三毫。紅豆、綠豆市均淡靜，大手買賣不多見，漢口綠三十噸成每擔三十五元六毫。

趨時毛毡有跳樓盤

生意只及去年同期三分二

舊存貨平均要虧折一分錢

【本報訊】一夜秋風緊，必需添購毛毡的人是無可再延了，否則怎能度此漫漫長夜呢！

跑到街上看看，毛毡店的生意似乎較平日好些，但是老闆仍覺沒有甚麽「表情」。說是「啞仔食黃蓮，有苦自家知。」因爲生意雖有，但真正入息有限，有些貨價要「跳樓」。

據經營這個行業的商人說：現在購買力實遍低弱，外客絕少臨場，情况蕭條已極。因爲生意少，行家競相鬪價招引顧客，更加「冇啖好食」。加上歐洲方面的定價又提高了十分一以上，所以買的人固然難，賣的人也難。

在旺銷的季節，毛毡店都要以「大減價」招徠。據說：到現時爲止，生意只及去年同期的三分二。舊存貨平均算來一般是要虧折一分錢以上。從六月起歐洲方面又將定價提高。假如再定入新貨，當然不會化算的。目前毛毡商人正處在這樣進退維谷的局面。

這裏所賣的毛毡，多數是意大利和英國貨，德國貨較少，日本貨是不能來。最貴的要算德國的全毛駱駝毡，80×90寸貨每張要三百四十元，最平的是意大利三馬頭牌毛客毡，60×80寸貨每張二十四元五毫。

聽說今年賣出的毛毡以中下貨居多，上等貨很少有客染指。上等貨賣出的只及往年二、三成，而且因爲上等貨來價高，所以虧損也大。

九月份工廠十三家停工

紡織造廠佔七家

【本報訊】據港府勞工處發表統計：九月份港九兩地停業的工廠共達十三家。其中包括有五金廠兩家、紡織廠兩家、外衣廠兩家、布廠一家、針織廠一家、織襪廠一家、製鈕廠一家、樹膠廠一家、印刷廠一家和電燈泡廠一家。

殺蟲粉無蟲可殺

暑往秋來不值錢

存貨千噸唯有收拾待明年

【本報訊】由於天氣轉涼，蟲無可殺，DDT粉這種殺蟲業的身價，已告一落千丈了。

爲了週轉資金，原訂價爲每磅二元八毫的歐洲DDT粉，現在已有人願以每磅二元的低價抛出了。買家還嫌太貴。但他們只肯出價一元五毫。

據初步估計：現存於港九兩地的DDT粉，爲數不下一千噸之多。因爲虧損得太多，他們現時都不願意出售，看來這種過時貨又要多儲存一個寒暑了。

本報特寫

航業好景付東流

船多貨少幾時休

「輪班工作」竟成新「制度」

電話女郎可以抽空看畫報

頻頻搖頭又嘆息

近幾個月來，在輪船公司裏辦事的人，已經不用「開夜工」了。輪船公司的女電話接線生，不但可以帶本雜誌、畫報去上班，而且也可以有空來編織「冷衫」呢，泊在九龍倉橋的海洋船，多是上午到、下午開行的；靠起卸貨物來過活的搬運工人，現在也差不多可以建立起「輪班工作」的制度了。

上述的各種現象，都在說明着一點事實：那就是輪船公司的生意冷淡得可憐。「貨如輪轉」這句話，似乎已經被人們遺忘了。

眞的，如果你有機會找幾位航商談談生意經，那你將不難發現：在他們的談話中，很少沒有提到「船多貨少」，「生意難做」這些話的，從他們談話的神情來看，則又無例外地都在頻頻搖頭，甚至是在話語裏夾雜着嘆息的。

從種種事實看來，說香港與各地間的來往貨運已愈來愈疏落，輪船公司的業務愈來愈不易維持，這已經是成爲定論的了。但是，貨運究竟冷落到什麽程度呢？輪船公司的生意又是怎樣難做的呢？這還是要拿些例子來說明一下的。

港美線冷清清

先談港—美線吧。除了藤器和燕窩之外，現時就更沒有那一種香港貨可以輸往美國的。這是因爲美政府嚴格限制進口的緣故。

由於這一結果，每月所出約值百餘萬元的藤器，雖然運費只是每噸十六元美金，也成爲各家輪船公司競爭接載的目標了。爲了不致使出口的船隻無貨可載，有些美輪公司已經跟「熟客」掛了「斜口」：凡是數量較多的貨物，都可以把運費減低百分之五至十。

爲了少蝕點賠本生意，現在已沒有一家輪船公司敢於租船來行走港—美這一條冷清清的航線了。

如此「上焉者」

再說到香港—澳洲線。情形也是同樣的令人失望。

以目前的情形而論，每艘從香港開澳洲的輪船，如果能載得二百噸貨，那就算做「上焉者」的了；而在去年同一時期，每艘開往澳洲的輪船，起碼也可以載得一千二百噸貨的。

這是什麽緣故呢？原來這就是澳洲政府於今年三月八日宣佈施行進口管制的結果。就是這樣，已使得行走這一線的船隻愈來愈少；有些在開行的，也改航到新幾內亞和新西蘭等口岸。

如果你能了解到：在船隻開行之前，船公司沒法可以作出一個載貨估計數字這一點的話，你就更容易體察到港—澳洲線的貨運，究竟冷落到一個什麽樣的程度了。

不堪回首港歐線

港—歐線又怎樣呢？說起來真有點「不堪回首」之感哩！

從前由歐洲運來的貨物，不是以五金爲最大宗，就是以西藥佔第一位；而這些貨物的運費，都是相當高昂的。因此，愈是載得多，船公司的收入也就愈豐富。而現在呢，代替了這些貴重物品的，是由歐洲運來的肥田料，肥田料竟佔了每艘船的載位七成以上。

如所週知，肥田料是一種「身賤體胖」的「粗貨」，它的運費很低廉，船公司平素是不願接載的。可是，在歐洲各國都紛紛施行出口管制，本港又限制多種物資進口的今天，不載肥田料，又有什麽「大堆頭」的貨物可載的呢？因此，明知道不是賺錢生意，輪船公司也帶着一種無可奈何的心情來接做了。

誰使美夢成空

河道通暢，貨物出入口自由，運費收入足以維持開支，這都是輪船公司要發展業務的幾個必需條件。在前幾年，它們也的確是因爲具備了這些有利因素，而賺過不少錢的。可是，自從美國政府在朝鮮點起戰爭的火頭之後，接着是東一個禁運，西一個管制，就把香港對外貨運事業的所謂好景，斷送諸東流了。美夢在記憶中消失，眼前是一片荒涼，航商的苦悶與怨嘆，不是完全可以理解、和應予同情的嗎！

（本報記者）

意紗放盤

跌二便士

【本報訊】意大利棉紗訂價再報低，昨天收到的新盤，中等二十支紗要價每磅C.I.F.香港四十六便士，比旬日前再跌二便士，但伸算起來，仍比港市現貨價高，當此紗市冷淡中，未聞有訂盤成出。

昨天棉紗市益淡，由於紗商頭寸緊絀的關係，賣盤多、買盤少，交投疏而價復跌。港製二十支紅玫瑰牌紗現貨賣盤開價每包一、四三〇元，沒有買家斟盤，意大利C.V.O.牌紗現貨成三十包，成價由一、二三〇元退至一、二二〇元。三星牌現貨以一、三四〇元成十包，再跌二〇元，埃及二十支老虎狗牌紗以一、三一五元成十包，續跌一五元。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

十月二十四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五・八〇	冬瓜	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・二〇	番茄	一斤	〇・七〇
中鷄	一斤	三・八〇	白菜	一斤	〇・四〇
鴨	一斤	二・四〇	芥蘭	一斤	〇・六〇
鵝	一斤	二・四〇	菜心	一斤	〇・五〇
中蝦	一斤	二・八〇	馬鈴薯	一斤	〇・三五
紅衫	一斤	一・六〇	白糖	一斤	〇・七五
鯪魚	一斤	一・六〇	花生油	一斤	一・七〇
鯇魚	一斤	一・八〇	油粘米	一斤	〇・九五
鷄蛋	十隻	一・六〇	麵粉	一斤	〇・八〇
鴨蛋	十隻	一・五〇	河柴	一擔	一〇・五〇

說明：中蝦到貨轉疏，每斤回升四毫，鯪魚跌二毫。菜心跌一毫。

盛傳美鈔來途受阻

美元市突起波動

某通訊社英鎊報價擺烏龍，亦爲金融波動的影響因素

【本報訊】本港金融市場昨日盛傳美鈔來途發生障碍，美元市因受刺激而起波動，金價也跟着進退。

美匯開市六二二，收市六二〇・七五，最高六二二・五，最低六二〇・五。

美鈔開市六一九・三七五，上午收市六一九・八七五，下午開市六一九・六二五，收市六一八・二五，最高六二〇・一二五（上午），最低六一八（下午）。加息一元。交收三萬四千美元。

美元漲後復降，原因是：（一）早上傳說有若干美鈔運來，途中被截扣；（二）某通訊社錯報可移英鎊市價，初報每鎊由二・七〇五美元降爲二・六七美元，空頭大戶一時搶着吸進，造成上午的市價高漲的局面，後來該通訊社更正了可移英鎊市價，實由每鎊二・七〇五美元降爲二・七〇美元，乃市價回跌。

K金開市二八六・八七五，收市二八六・二五，最高二八七・六二五（上午），最低二八五（下午），去息一毫。場內交收一、三九〇兩，場外交收二千餘兩。

澳門金最高二九九・七五，最低二九八・八七五，去息四毫。

金價進退主要是受美元刺激。初因美元上昇，×福及×信等吸進，故把市價拉高。午後美元回跌，加上前日有新金到達，近晚又以每益斯四〇・三五美元成入新金八千益斯。人心漸軟，金價便逐步低降。

一聲放寬出口

十萬鋸片外銷

五金商說：凡出口不受管，便大有生意可做。

【本報訊】據五金商說：在過去十天內，法國出品的鎗牌鋸片，約有十二萬把由本港輸出到大陸去。

由於港府宣佈放寬出口的緣故，鋸片的成交量是與日俱增了。同時，價錢也逐漸上昇至有利可圖的水平。

以昨天的市價爲例，廿八寸至三十二寸的法國鎗牌鋸片，是每寸七毫，與新訂價的每寸六毫相比，販商已可賺得百分之十以上的利潤。

隨着外銷轉暢，存貨漸疏，商人向法國訂入新貨的數量，現在也較前增加了，在管制令未放寬之前，這種情形是不多見的。

五金商認爲：從鋸片市道的好轉和價錢的回昇，也不難領悟出凡是出口不受管制的商品都大有生意可做這一道理來。

洋紙市勢穩

昨日交投多

【本報訊】歐洲製紙木漿價格報漲，洋紙訂價目前雖未見立即跟升，但近來港商向歐洲紙廠問價，賣盤多告擡硬。似此情形，前途訂價漸呈穩定。

昨天洋紙市勢平穩，交投略增。大郵封紙以每令一三元五毫成一千令。挪威白打字紙以一六元五毫成八百令。百二十磅雙面粉紙以一四〇元成一百令。八十磅雙面粉紙以九七元五毫成三百令。六十磅廣告紙以四一元五毫成一千令。拈压元甲紙以一七元成五百令。波蘭四十磅赤鷄皮紙以三三元成三百令。四十八磅道林紙以每磅八毫七仙成四百令。

香港人吃去的火腿

八個月四十一萬磅

另外有四萬多磅外銷

【本報訊】秋風瀰起，現在是吃火腿的時候了。這裏，告訴你一些關於火腿的數字。

據港府統計，在今年首八個月內，香港人一共吃了四十一萬七千一百零二磅火腿；另外還有四萬二千二百五十九磅火腿，是經港轉銷到別的地方去的。

這即是說，今年一至八月的火腿進口量，共有四十五萬九千三百六十一磅。這些火腿有半數以上是由大陸運來的。

在經港外銷的四萬多磅火腿中，銷往台灣的佔一萬九千二百四十三磅，菲律賓佔一萬三千五百一十四磅，澳門佔六千六百四十九磅，印尼佔七百五十九磅，日本佔五百六十五磅，巴基斯坦和北婆羅洲則分佔三十磅和十五磅。

廣州商情

藥市甚好

染料暢成

【本報廣州二十四日電話】新藥新貨多到，加拿大超力肺針每支成二八、〇〇〇元，漲一、〇〇〇元，阿司西林粉多成每磅二八、〇〇〇元。ICI西林油每支成六〇、〇〇〇元，跌四、〇〇〇元，澳洲紅霉錦每磅成五、八〇〇元，黃芩上升，每磅成五、八〇〇元。德國冰醋酸（廿五公斤裝）每磅成一一、五〇〇元。染料市暢旺，八五號基粒蓮成跌一二八、五〇〇、二〇〇元。

成六四、〇〇〇元，ICI西林油每支成六〇、〇〇〇元。新貨依米丁每安成一二五萬元。印度士力片按交易所評價每公斤成四〇、

萬元。德國2B鹽基晶漲一五萬元，成一、三〇〇萬元。德國麻姑粒成一、一三〇萬元，力水靛成八三〇萬元（以上均市擔計）。

五金市鋼粉二百磅裝（20×28）馬口鐵分成一九〇、二〇〇、二一〇萬元三價（每箱計）。六號白鉛片每噸成九三〇萬元，跌一八萬元。

日紗布外銷增不已

九月比八月增兩成

印尼是最大的買家

【本報訊】據日商來信說：通商產業省發表統計，九月份日布的出口額共達六千二百八十二萬五千碼，值一千三百五十四萬九千美元。棉紗的出口額則爲二百一十六萬九千磅，值一百九十九萬七千美元。與八月份的數字相比，棉布的出口猛增加了百分之廿一，但棉紗則減少了百分之六點六。

印尼是最大的一位買家，她在九月份向日本買入了二千二百七十八萬一千碼的棉布，和五十四萬磅的棉紗。

輸英鎊區二千萬碼

在九月份出口的六千二百八十多萬碼的棉布中，輸往英鎊區的佔一千九百二十七萬三千碼，美元區佔九百三十八萬碼，公開賬戶區佔最多，計達三千四百一十七萬二千碼。

棉紗以輸往英鎊區佔數最多，計一百五十六萬五千磅；其次是公開賬戶區的五十九萬二千磅，再次是美元區的一萬二千磅。

北風送來好消息

著名東莞臘腸紛至

每斤僅售八元　臘鴨每隻五元

【本報訊】北風新到，臘味飯最「當時」，所以近幾天來臘味店的生意異常旺相。各國式的著名臘味紛紛運送來港。

連日來抵港的臘味，固然有大批廣州臘腸，東莞、江門、石岐、和其他各地，不但已有臘腸運來，而鮮明肥美的臘鴨，首批亦已到港。還有臘鴨髀、臘鴨美翅、風腸、臘鴨腎等等，幾乎無所不備，不但貨色新鮮，而且價錢比港貨便宜。就算著名的正色「東莞臘腸」，批發每斤只五元五毫，零售八元一斤（本港貨每斤十二元）。大隻臘鴨批發價每隻三元多，普通貨色每隻三元，零沽每隻五元左右。

據臘味商說：國內臘味最「抵食」。味道美好，錢價平。所以味美，原因國內有靚的汾酒，晒的地方又好，故所製臘味既乾爽、又不易變壞。

麪粉市秀

【本報訊】澳洲麪粉因有仰光客幫扯吸，昨天在麪粉市場中成一枝獨秀。澳洲麪粉交投最爲活躍，A.W.B.現貨做升一毫，以每包二二元六毫成五百包。V27牌「參路士」輪花貨以二一元八毫成一千包。變斧牌「利來」輪花貨以二二元八毫成二千包。買家均爲仰光客。

美國麪粉現貨略有買賣，加拿大麪粉市情最靜。

更正：

昨天本版嘉定蒜頭清盤消息內「單是嘉定蒜一項就有七笠」，應爲「就有七千笠賣出」。又「白蒜花貨泰國百噸」係「百件」之誤。

前、昨兩日所刊西藥消息，文內的「廿萬單位盤尼西林油針」，均爲廿萬單位盤尼西林粉之誤。特此更正。

西藥生意利及銀行

進口押匯增兩成半

【本報訊】近一個月來銀行的押匯業務，一般說來是比諸過去一個月好。個別銀行接入的生意，比去月增加了百分之二十五強，並爲今年十個月來生意最佳的一個月。

據銀行界人士說，本月份接入的進口押匯，主要的貨門是西藥。某外資銀行只本月內已接入數十宗西藥進口押匯，其中有些每宗的款額達數十萬元之多，本月進口押匯額超過三百萬元，比九月份多五、六十萬元。

近來本港西藥商人訂入的西藥，都是市面行銷的藥品，以盤尼西林、肺針及蘇化太仙所佔的數量最大。有一外資銀行只承接盤尼西林一項的進口押匯，就有一百萬支。肺針和蘇化太仙的數量也相當大。除西藥外，商人訂其他貨物的反見減少，比方五金就是一個很好的例子：有一家平常經營進口押匯相當大規模的外資銀行，由九月至今，竟沒有做過一宗五金的押匯。

粟米輸歐洲

運費減三成

【本報訊】由本港載往歐洲口岸的粟米，其運費收取率現已減低至與天津—歐洲線相同的水平。

粟米的新運費收取率是：凡每次付船數量足一千五百噸或在此數以上者，每噸收一百零七先令六便士；不足此數者，則收一百一十八先令六便士。

按：粟米輸歐的運費，原爲每噸收一百五十先令，現經減低後，商人的負擔確實是減輕不少了。

常服「小兒快活汁」快高長大眞第一！

小兒快活汁

各大藥行均售

本公司茲受託出售赤柱村道RBL242 SEC B地段土地一方計地四萬餘方尺地盤已經整妥地面建築圖樣亦已劃就領有建築執照共計住宅洋樓四幢每幢占地約一萬方尺式樣新型最合理想欲購全幅或分塊均可面商本公司並可代爲設計建築接洽時間上午十時至十一時下午四時至五時

大元置業有限公司

英皇道明園大廈四〇六室

截郵時間表

今日

平郵

中華人民共和國　上午九時半、下午五時

澳門　下午二時、六時

馬來亞、錫蘭、亞丁、英國、歐洲　上午十時

日本、夏威夷、美國、中南美　上午十時

菲島、台灣　下午二時

山打根　下午二時

空郵

菲律賓、關島、夏威夷、美國、加拿大　上午八時

美國、加拿大　下午三時

印度支那、法國、西北非　下午四時半

泰國、緬甸、印度　下午四時半

日本　下午六時

明日

平郵

澳門　下午二時

空郵

馬來、印尼、澳洲、新西蘭　下午四時半

台灣、日本　下午二時

暹羅、巴基斯坦、英國、歐洲、　下午六時

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分
羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時16分（快車）	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
下午 16・19	到	上海	開	上午 12・25
28 12・10	開 到	杭州	到 開	16・18 33
52 7・42	開 到	金華	到 開	20・53 21・03
47 21・31	開 到	向塘西站	到 開	7・01 17
23 12・01	開 到	株州	到 開	16・11 32
9・05 47	開 到	衡陽	到 開	19・19 38
0・12 23・57	開 到	韶關	到 開	4・00 15
18・05 下午	開	廣州東	到	10・11 上午

廣深　粵漢　京漢客車開行時間表

廣深線		深圳	開	14・00	廣州東	開	上午7・50
		廣州東	到	18・49	深圳	到	12・33
粵漢線	快客	廣州東	開	23・55	武昌東	開	23・55
		武昌東	到	5・01	廣州東	到	5・13
	普客	廣州東	開	上午6・55	衡陽	開	5・50
		衡陽	到	0・03	廣州東	到	22・34
京漢線		漢口	開	9・36	北京	開	12・50
		北京	到	16・23	漢口	到	19・19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午一時半	大業	20545
佛山	（停航）		元安	26719
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十二時	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午二時正	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
加素華利	Castleville	太平洋岸	25日	銀行
永生	Wing Sang	基隆	25日	渣甸
美國運輸	America Transport	美國帆城	25日	渣甸
夏利陸	Hermod	曼谷	25日	多利順
忌連加利	Glengarry	歐洲星洲	25日	渣甸
利來	Akron Lily	高雄	25日	維記
泰波	Thabor	西貢、	25日	法郵
聖喬治	San Jorge	上海	25日	順昌
民興	Elsbeth	海防	25日	順昌

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美國運輸	America Transport	日本美國	25日	渣甸
盛京	Shengking	基隆	25日	太古
埃特路士	Atreus	星洲歐洲	25日	太古
日本	Japan	星洲歐洲	25日	太平
安平	Anping	基隆	25日	維記
波荷	Borgholt	日本美國	25日	華林
山西	Shansi	曼谷	25日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
吉星	Nordstjernan	星洲	26日	福來
貢加爾	Kungaland	歐洲星洲	26日	太平
保利南	El Brenon	耶加達	26日	可倫
雲南	Yunnan	上海	26日	太古
湖南	Hunan	天津	26日	太古
亞爾雪諾	Alcinous	歐洲星洲	26日	太古
美上美	Heinrich Jessen	天津	27日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
賓克羅治	Bencleuch	星洲歐洲	26日	洛士利
加素華利	Castleville	星洲庇能	26日	銀行
民興	Elsbeth	海防	26日	順昌
愛美利馬士基	Emile Maersk	帆城孟加錫	26日	捷成
興生	Hew Sang	山打根	26日	渣甸
利來	Akron Lily	高雄	26日	維記
顯生	Hin Sang	山打根	27日	渣甸
夏利陸	Hermod	日本	27日	多利順

體育

甲組足球聯賽今日兩場
水兵佈陣迎戰巴士
中華南華初次交綏
分在銅鑼灣與掃桿埔舉行

【本報訊】今天的足球聯賽，甲組只有兩場：掃桿埔場，中華對南華；銅鑼灣畔，巴士對海軍；都在下午五時開始比賽。這兩場比賽，以中華與南華之戰爲比較好看；雖然南華可操勝算，但預料中華抵抗必烈。後者強弱懸殊，巴士必大勝無疑。

南華爲甲組中速度最高的一隊，作戰方式亦比任何一隊爲佳。但它有一種毛病，每次碰着自己人（華隊）作戰，演出都不及「槍頭對外」的那末良好，這是一種作戰心理變態的影響，今天對南中華，相信也不會例外。

就兩隊的個人技術來比較，中華確實不是南華「個皮」；但中華隊中擁有不少「新血」，富有朝氣，作戰速度並不稍遜於南華；只是技術與經驗所限，不及南華的地方，就在於此。如果他們始終能夠以快幹的精神來抗戰，恐怕南華贏來必定相當吃力。

巴士傷了吳祺祥，決調馮坤勝打中堅，起用譚家駿爲左前衛。這樣的編排，在今天出擊海軍還不打緊。因爲海軍是甲組聯賽中最弱的一隊，無論攻守都不行，怎能跟巴士對抗呢？預料這場比賽，巴士贏球當在四隻以上。

南華
鮑景賢
劉儀　趙藝永
唐相　高保強　劉志炳
莫振華　姚卓然　李育德　郭英樂　李光榮

巴士
譚煥灼
譚振輝　孔慶煜
譚家駿　馮坤勝　鄧森
譚煥章　李大輝　鄧宜杰　李春發　司徒文

中華
梁宦棠
薛錦雄　高聰明
胡劍宗　蘇守銘　張漢齊
黃蓮全　譚鑑滿　鍾景生　周向祥　譚森泉

海軍
李達士
羅拔　高路文
雲尼　車士打　羅打
蔡萊　爾古　希打　奇力　李治

滬市府直屬機關
舉行首屆體育運動大會

【上海通訊】上海市人民政府直屬機關第一屆體育運動大會，於十二日晨在虹口體育場舉行。參加的有市府辦公廳、衛生局、稅務局、工務局、房地局、港務局、勞動局、公用局、教育局、文化局、市財委會、人民法院、公安局、民政局、文教會、防空指揮部、市聯社、外事處、檢察署、文管會、財政局、工業局等二十三個單位，男女運動員人數包括球類預賽在內共計四千一百餘人。

大會於上午八時半開幕，通過主席團名單後，即舉行運動員入場式，各單位男女運動員，排列着整齊的隊伍，由東首進入會場。首先是八個運動員護衛着國旗前進，緊跟在後面的是六個健兒高擡着毛主席的巨像及九十六個手捧鮮花的少年兒童隊隊員和紅旗隊伍，隨後各參加單位的運動員穿着各種不同顏色的運動服裝，精神抖擻地走過主席台前，接受首長們的檢閱，四座觀衆，響起了一片熱烈的掌聲。

升旗後，由大會主任委員、上海市人民政府劉季平秘書長致開幕詞及潘漢年副市長講話後，會場上放出了數百隻鴿子，全場響起了一片熱烈的掌聲。接着即進行廣播體操，參加的有一千人，他們都是從各機關選拔出來的，一律白衫藍褲，操來動作整齊。廣播操在上海各機關已普遍地推行着，成爲經常的體育活動之一。接着由華東公安部隊曹建國、沈英宗作騎托車表演，表演了七種姿勢，其中以懸空、蹬蔽、敬禮、扳槍等驚險技術最爲精采，在兩輪側駛的一個動作中，要有六十公斤臂力才能操縱，獲得觀衆一致讚揚。各種競賽，包括田徑賽、男籃、女排決賽、機巧運動、拔河、接力。此外更有民族形式體育、對鐵路、濟南鐵路局的武術、西南工程局文工團的藏民慶翻身舞等表演項目。大會始終在熱烈愉快、團結友愛中進行，運動員在比賽中也充分發揮了有組織、有紀律的集體主義新愛國主義精神。田徑賽成績中以教育局王燦萍的鉛球最爲出色，她以四九公尺六五的成績，打破了陳桑貞在去年所造成的四六公尺二四的全國最高紀錄。這是大會最珍貴的收穫。

今天觀衆逾四萬人，情緒至爲熱烈。市府直屬機關體育運動會這次雖是第一次召開，但在大會上湧現了許多動人的事例：如文化局首長親自帶頭，動員全局工作人員參加；民政局全體工作人員積極參加選拔，提出保證每人參加一項運動；工務局參加自行車一項就有一七三人；港務局六十二歲的老職員也參加了一千五百公尺競走；衛生局擔任文書工作的陳蔭藩，他已五十八歲了，過去從沒有參加過體育活動，這次他跑四百公尺，雖落了選，但他說：「我今後一定加緊鍛鍊，迎頭趕上」；房地局更克服了場地困難，在屋頂上作廣播操。這些事例都說明了群衆性的體育活動，已在各機關中廣泛地開展起來。

球類決賽，女排：教育局以二比零勝港局（十五比十二、十五比十三）；男籃：公安局勝教育局，結果六五比四十。足球表演賽，滬聯與鐵路一比一和局。機巧運動結果：（單槓）：㊀王鴻斌（公安）八．六〇分；㊁王榮生（公安）七分；㊂曹忠傑（教育）六．五分；㊃邵雲友（公安）五．七三分。鞍馬㊀曹忠傑（教育）七．七三分；㊁王鴻斌（公安）四．三九分。大會進行至下午五時一刻，全部項目，勝利完成，即舉行閉幕給獎式。（十三日寄）

乒乓四強比賽
明華續戰黑灰
今晚在西區總會舉行

【本報訊】西區體育總會主辦的乒乓球四強邀請賽，先後已經打過兩場；本月廿日在修頓球場舉行的明華對黑灰一場，雙方爭持很烈，因時間關係，只要了四盤便暫時保留成績，以備他日補賽。當時明華以三比一佔先。

這場比賽現定今晚八時在西區體育總會內繼續舉行，將由第五盤開始。沒有比賽的計有徐祥齡（明）對李萍（黑）、鍾展成（明）對劉國柱（黑）、鄧國榮（明）對李萍（黑）、徐祥齡（明）對劉國柱（黑）、鍾展成（明）對羅錦燊（黑）。

明華既有三比一的優勢，預料今天補賽，取勝的機會較多。兩隊的球員名單是：

（明華）鄧國榮、鍾展成、徐祥齡。

（黑灰）李萍、羅錦燊、劉國柱。

壘球賽今日四場
高級美斑戰聯人
女子組中華出戰培道

【本報訊】壘球聯賽今日初級組兩場，由菲律賓對熊貓，黑鷹對三五旅；另女子組及高級乙組各一場，中華對培道，美斑對聯人。

四場比賽中，初級組菲律賓最近頗有進步，熊貓球技還很幼稚，恐怕不是菲律賓的敵手。同樣的，黑鷹料亦不是三五旅之敵。

女子組中華對培道一役，雙方各擁好手，培道的合作較中華更好，伍姍珍和林榮姍是一雙老拍檔，伍投球夠勁，林接球夠穩。如果中華能有高速度，而且有準確性的揮打，雙方必有一番劇戰。

高級乙組美斑與聯人之戰，聯人多是新手，聯絡及經驗都不夠；美斑各人在乙組賽中合作有年，球技在進步中；今屆升一級，仍有打勝聯人的把握。

今天比賽秩序：下午二時半：初級組菲律賓對熊貓；黑鷹對三五旅；四時：女子組中華對培道；高級乙組美斑對聯人。

男子甲組與女子組比賽形勢如下：

男甲	賽	勝	負
南華	二	二	〇
鐵人	三	二	一
虎隊	四	二	二

	賽	勝	負
中華	二	一	一
大膽	二	一	一
聯人	二	一	一
海軍	二	一	一
約瑟	三	一	二
熊貓	二	〇	二
女子	賽	勝	負
夜鷹	三	三	〇
美女	三	二	一
南華	三	二	一
熊貓	三	一	二
中華	二	〇	二
培道	二	〇	二

昨晚籃球淘汰賽
松社勝救恩
松社聯絡較熟投籃亦準
救恩隊員吃虧了身材

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽，廿二日因雨改期的男子組松社與救恩之戰，籃球聯會臨時改於昨天下午五時十五分在青安球場補賽，結果松社以四十八比三十淘汰了救恩。

昨天兩隊演出，松社聯絡較熟，投籃亦準；何沃根和張偉棠爲取分之鑰。救恩身材吃虧，投籃命中率也很低，因此致敗。

比賽開始，松社何沃根先開紀錄，救恩劉成業遠投中的，打成平手，以後戰情拉得很緊；第一節完，六比六打和。

次節，救恩張明漢籃底托入，接着遠射，又中一球。松社李國滄乘罰球之便，連取二分，十比八救恩領先。以後松社急起直追，張偉棠、林瑞和、劉成業和曾立基先後投中，迎取八分。上半時完，松社以十六比十四領前。

下半時，救恩屈居下風，僅由張明漢取得兩分。松社攻勢更盛，李國滄、李國慶、張偉棠和何沃根先後命中，此節完，卅三比十六，松社又告得勝。

最後一節，救恩姚漢源和劉成業演出較佳，一輪反攻，會追至廿八比卅七，但此時姚漢源犯規四次，被罰離場，此後銳氣頓挫，松社佔盡優勢，結果松社以四十八比三十，淘汰救恩出局。

兩犯規球員
昨被罰停賽

【本港訊】香港足球總會昨日下午召開緊急小組會議，審訊兩個犯規球員，結果：塲警球員邦特及麗的呼聲球員曾德谷均被判決由即日起至明年一月卅一日止期內停止比賽。判決理由是：

（一）海軍船塢警察隊員邦特，在本月四日塲警對中健一場乙組比賽毆打對方球員。

（二）麗的呼聲球員曾德容，在本月十八日麗聲對電報一場比賽毆打對方球員。

今日足球賽程

甲組聯賽

巴士對海軍	海軍球場	五時正
中華對南華	掃桿埔場	五時正

乙組甲聯賽

巴士對電車	海軍球場	三時半
中華對南華	掃桿埔場	三時半

乙組乙聯賽

獄吏對野豹	跑馬地場	五時正
塲警對榮灣	跑馬地場	五時正
中巴對衞敎	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

民航對牛奶	跑馬地場	三時半
麗聲對後消	跑馬地場	三時半
港大對大東	跑馬地場	三時半

高級乒乓球比賽
星島昨勝美珍B
美珍A華雄孔聖均告捷

【本報訊】高級團體乒乓球賽昨有四場分在太古、愛斯兩個球室角逐。美珍A以五比一勝西區B；華雄以五比一勝美珍B；星島以五比三勝聯益；孔聖以五比二勝南華。

比較重要的是愛斯球室的星島與美珍B之戰，雙方爭持劇烈。星島只得兩人作戰，險些被鐵城所敗，[illegible]

[illegible]

甲組足球聯賽形勢
截至本月十九日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	七	六	一	〇	二三	七	一三
南華	七	五	二	〇	二〇	[illegible]	一二
東方	五	四	〇	一	一九	[illegible]	八
陸軍	六	四	〇	二	一八	[illegible]	八
空軍	六	四	〇	二	一二	[illegible]	八
巴士	五	二	二	一	一三	[illegible]	六
港會	六	三	〇	三	一六	[illegible]	六
星島	七	二	二	三	一五	一三	六
中華	六	一	二	三	七	一一	四
光華	六	二	〇	四	七	一五	四
警察	六	一	一	四	一一	二一	三
約瑟	六	一	〇	五	九	二〇	二
海軍	七	〇	〇	七	一〇	三三	〇

保羅校運
昨天閉幕

【本港訊】聖保羅英文書院校運會，於昨日上午十時在嘉山南華場舉行第二天賽程，陸運大會全部項目於昨日下午四時半閉幕。[illegible]

成績錄下：

男女生甲組班際冠軍：英五生；

男女生乙組班際冠軍：英三甲生；

男女生丙組班際冠軍：英一四甲；

男子甲組個人全場冠軍：（二人同分）馬浩橋、梁國蔭；

男子乙組個人全場冠軍：王頌燊；

男子丙組個人全場冠軍：鍾燊；

女子乙組個人全場冠軍：任鈺冰；

女子丙組個人全場冠軍：何金兒。

澳聯友女籃隊
今晚出戰中青
八時在嘉山球場舉行

【本港訊】澳門聯友女子籃球隊，定今日下午五時由澳乘輪到港，預定在港比賽兩場，今晚八時首在南華球場與中青女子隊交鋒。

聯友集合全澳女籃好手所組成，擁有郭幼麗、高岳屏、馮雪君、胡惠貞及「長人」譚惠中等；港將甄顧嫻亦決加入助陣。港中青隊有楊潔、羅雯秀、梁惠蘭等，可與客隊展開劇戰。兩隊名單如下：

（聯友隊）（隊長）郭幼麗；（隊員）高岳屏、馮雪君、楊婉薇、鄭鳳娟、甄顧嫻、譚惠中、陳月峯、李婉兒、胡惠貞。

（青年會）阮賜懸、楊潔、梁惠蘭、羅雯秀、陳佩珍、陳錦屏、吳純嫻、梁瑩犀、梁傲霜、吳勵蓮、吳媚蓮、李瑞蘭。

印尼籃球隊
昨戰又失敗

【本報訊】「印尼籃球隊」昨晚在青年會支球場第二次出戰，對抗中青男女籃球隊。結果印尼雙雙敗陣；女子隊以十八比廿七負，男子隊以四十六比四十七負。這是「印尼」隊在港的第二次失敗。

女子組之戰，中青羅雯秀等演出很好，積分節節佔先。「印尼」隊只靠盲衝直撞，射球命中率很低，終於不免一敗。

男子組之戰，中青在開始時有點輕敵，處處下風；在最後一節，蘇廣麟、戚貼勛等急起直追，卒以一分之差小勝。

八記　一朝發達

趙大波笑曰：「且仃兄，你咪大驚小怪，放水有何出奇？好多人好多事都係放水者也。行行都有放水，不過你不知而已。」且仃曰：「我始終不明白，何必你要用花錢去買通人地個龍門放水，驗贏有乜關係？打波，不過係體育運動之一耳，不在乎勝敗得失，何必咁緊張？」

趙大波笑曰：「我同你去飲茶再講，你烏垂垂，幾時講得你明白？請我飲杯檸檬茶潤下喉先再談。」且仃近來亦上左仙家鋪茶寮，到下午四五點鐘就想飲茶，於是與趙大波同出。

趙大波於是同我去一間大旅館之頂樓，茶廳佈置甚爲華麗而散族，座上皆仙家中人，仙音啾啾，空桌甚多，每桌上皆有一紙牌，寫上仙文，且仃識此仙文字，乃係「定座」之意，原來每張檯都已經定座，眞好生意，且仃爲表示在行起見，曰：「有晒位。」講完，趙大波笑曰：「坐下來，咪多事。」講完，拉椅就座，且仃甚奇，曰：「一陣有人來，豈非要驅逐出境？」

趙大波曰：「你定些。」此時有侍者走來，趙大波即吩咐取茶點，果然不趕走，奇甚。低聲問趙大波，趙大波曰：「所謂定座，乃係裝模作樣而已。你咪理佢可也。」

於是且仃再追問打波事，趙大波曰：「你以爲打波係體育運動，不計輸贏，你太天眞。照理論講起來，一些不錯，但事實另外一套也。我攞波，自然就係要打贏，第一，成日都打贏，有鬼人睇波？第二，被人諒到唔恨，有人提起，即係不成名流。第三，如此下去，報上就連波友都不肯跟你，但班友並非話自己打唔好，只話你做班主者對佢不住，所以手下之波友就不盡力去打。你話幾衰？」且仃曰：「雖然如此，但亦不必一定求勝，以致於要花錢買人放水也？」趙大波曰：「我此次係奇兵制勝，行內人就知道。你知道我地個隊波一擺出陣勢，猶其第一場就好衰，唔衰都着最猛個隊做對手，焉有不請食大餐之理？如果一敗，以後就冇人睇，第二場冇收入。但如果打一場冷門之波，得了，即係個個人拭目以觀，所以此一場非勝不可。其次，人人都話驗，我就可以當買冷馬一樣，撈番一大筆，你地不知內幕，一定輸過我。攞一萬幾千，易過借火。」且仃奇曰：「如何攞幾？門票收入乎？」趙大波曰：「非也，有人知有幾多門票？」且仃問：「何謂盤口？」趙大波曰：「比方現在已經開定我地與極樂之盤口，一輸二和三勝。」且仃仍然不明白，趙大波曰：「我地最少讓兩個波，你就同我賭，如果我地輸兩個波，你當和；如果我地輸三個波，你就贏。我不信，你話極樂必贏，比方我同你賭一千銀，如果我地輸三隻波，你就得我一千銀，如果我地輸一隻波，你就俾一千銀過我。明白未？」且仃明白矣，駭然曰：「乜打波都有錢賭者耶？」趙大波笑曰：「蝦，你連賭波都未聽過，眞係熱心體育乎？你估我單係贏球名，我去年單係波就贏左二萬幾銀。」且仃爲之大駭。（四二一）

東老牛頭家
【上】
施　曼

東老牛是L埠一個大頭家，也是一個地主。「東老牛」這名號，一看就會明白不是一個平常的綽號。

東老牛本姓陳，乳名叫「粗牛」，到暹羅發了財才改了個好聽的新名——光宗。但這只是他自己簽名時抑或是幾個在他門下跑動的戚友和夥計才這樣叫他。

再說這個陳字沒了耳朶的「東」字吧。原來十餘年前日本人佔領了東北，暹羅這邊的愛國僑胞組織抵制日貨，東老牛正開着一家紗布廊頭。東西，唯利是圖，儘管人家怎樣抵制嚴禁，他卻暗地裏大做日本貨。有一次，他親自出馬到曼谷來辦了一大宗日本紗布，預備大撈一筆，誰料正當他從一家印度人的布行出來，便給一個年輕人迎面一刀，結果一邊耳朶沒有了。

他回到L埠，招牌又給人塗上人糞。剛好陳字的耳旁被塗掉。這樣一來，埠中好開玩笑的人便把他叫成「東老牛」了。

東老牛的生意和財富，在L埠是列入前三名的。由於他這樣的爲人，埠上僑胞大都厭惡他。可是，東老牛卻覺得這無所謂，橫豎他不必向人家討飯吃，橫豎他生意一樣的賺錢。他聽到人家批評他時，總是用幾句生硬的八股解嘲：「笑話！當今之世，爲富不仁，仁者不富嚇！」聽的人笑着非，他卻摸摸那光亮亮的禿頭哈哈大笑。

日本投降不久，L埠的人們，爲了各個府埠都有什麼公會、商會的組織，於是由幾個較有地位和聲望的廊主發起組織了一個廊主公會，東老牛雖然是聲名狼藉，但也有那份厚的家財，也就弄上了一名執行委員的頭銜。

接着又有麻記國民黨的分部在L埠成立，東老牛也榮膺了副主任，賑荒會、當地華校董事會，他也都是委員之一。

這時的東老牛眞的像暹羅人宋干節熱鬧時的彩牛一樣，滿身掛上花串和紅市，搖搖擺擺，怪相百出。

東老牛本身肚內無墨，應付這些事，確無辦法。可是他有了一個軍師廊主九。廊主九是火鋸的廊主。這人個子矮小，腦袋長得好像一個「坤西施柚」，懂得一些古文，爲人鬼計多端，被人稱爲L埠的「僑三索」。嬉皮笑臉，一套吹拍工夫，很是到家。他在東老牛門下效勞已將近二十年了。在東老牛心目中，廊主九是既有本領又忠心的一個好人。東老牛信任他，重用他。顯然是東老牛的左右手。這些什麼會什麼委員會，都是廊主九代表他出席開會參加。

東老牛做起這些董事、委員之後，心底雖然是無限欣慰，他覺得他勾結了日本人，做日本人的生意，雖然他爲富不仁，但是現在，不但沒有受什麼懲罰，反而似乎更得意了。他閉住眼睛下想，也和廊主九私下談論，結論是：「有了錢！還不是錢作怪。有了錢，還不雙手撐天，人家還會看不起嗎？」

足足一個年頭，東老牛陸續給當地學校和什麼會、什麼分部之類捐去了二萬多銖，雖然像割肉一般的心痛，但是他相信廊主九的話：「這些錢出得有價值，好像投了資本一樣，自然有撈回來的機會，而且會撈得更多。」

×

一九四七年，到處掀起了店屋「白食」的熱風，像猛虎下山，小店鋪、窮住戶、焦急、困倦，有被迫而忍痛還走、流離失所的，有借債繳還、吃高利貸的。屋主一步緊似一步，拆屋、捕人，脅迫，層出不窮。

東老牛還藉的姻兄，L埠大地主在曦功中心的五十餘家店屋也通知租戶，每間限繳「白食」三千銖，一星期內不繳，就得全部搬出去。

那天，東老牛正因爲學校又來向大家懇捐建築校舍，他被氣出了五百銖，一肚子正氣得沒處發出，廊主九匆匆地直奔進客廳來了。

「頭家光宗！頭家光宗！」

東老牛從蘇木柴的醉翁椅上爬了起來。不情不願的回答着：「什麼狗種事？哭父哭母的？」

廊主九立刻沉住了氣，溜他的審觀氣色的本領，他知道主子正在生氣。

「這是萬不可失的好機會！」廊主九說得輕輕地。

「什麼機會？」

「你姻兄提出白食的事，公會沒人敢出來理，看情形一定會順利成功。那麼，頭家那二十餘間和他相連的店屋，也……何不……就乘這時候，……也提出？」

東老牛滿肚子悶氣頓時消完：「眞的成功了嗎？」「那好種事！亞九，你今夜叫火鑑書文心寫好通知書，明天就發出去。」

「爹爹簽什麼名？」亞川剛好滿芭里打獵回來，廊主九就一樁件的告訴這位大舍明川。

「很對，明天通知，下月一號就可以收齊。」明川大舍用暹語回答廊主九。

明川大舍是東老牛暹妻的獨子，因爲他是泰籍，東老牛在數年前當地實施禁區時候把火鋸、屋宇、戲院等資產生意全部改爲明川的名。這使他的暹妻十分滿意，而他對明川舍也就更愛惜了。

當廊主九和明川舍都離開了客廳，東老牛靠在安樂椅上沉思計算着：「一間三千，十間三萬，二十間六萬，又加四間二萬四，一共八萬四……」他笑了。

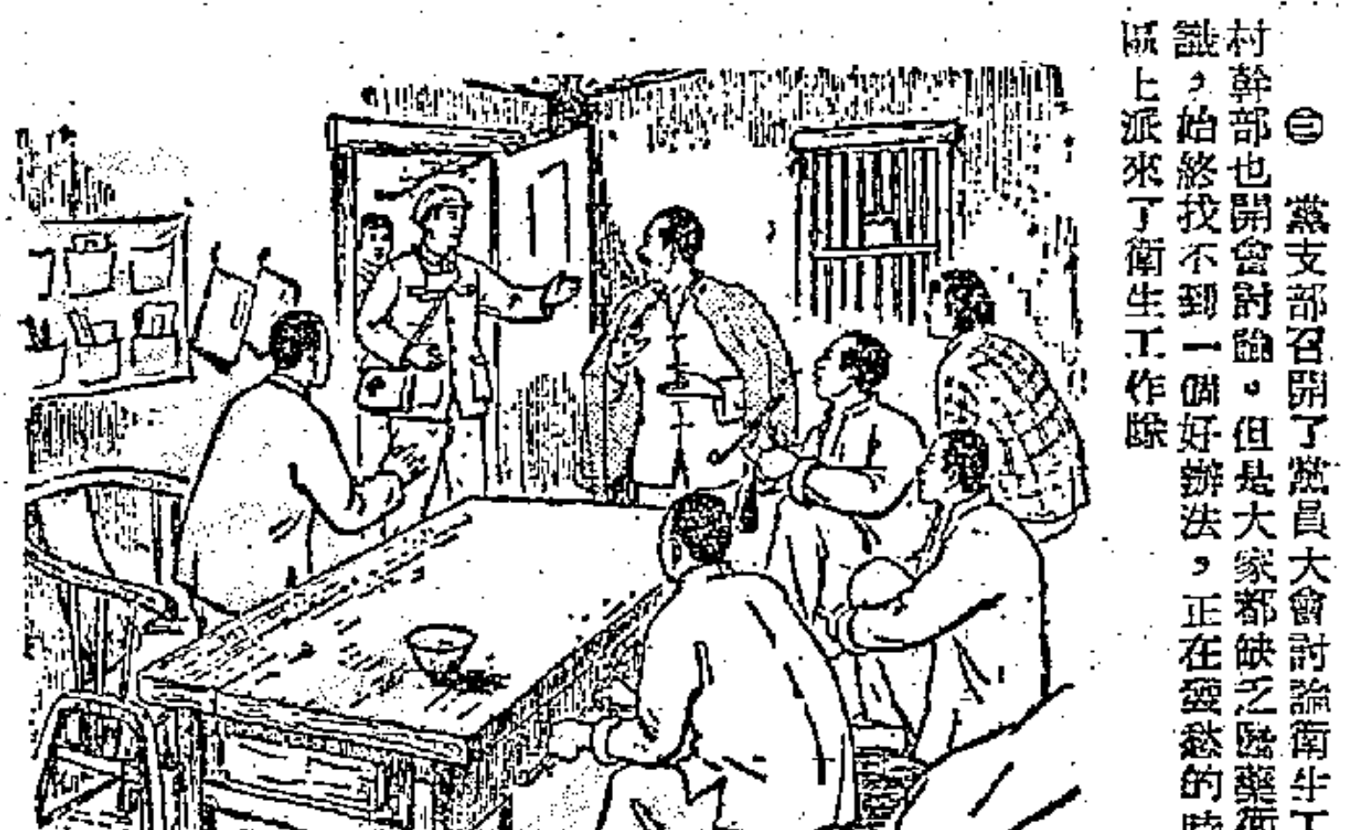
隔天，東老牛一早乘自家的汽船，到C縣的火鋸去了。臨行時，他囑咐了大舍明川，強硬對付。

半個月後，廊主九把勝利的消息帶到C縣來，東老牛又安安詳詳回的L埠了。

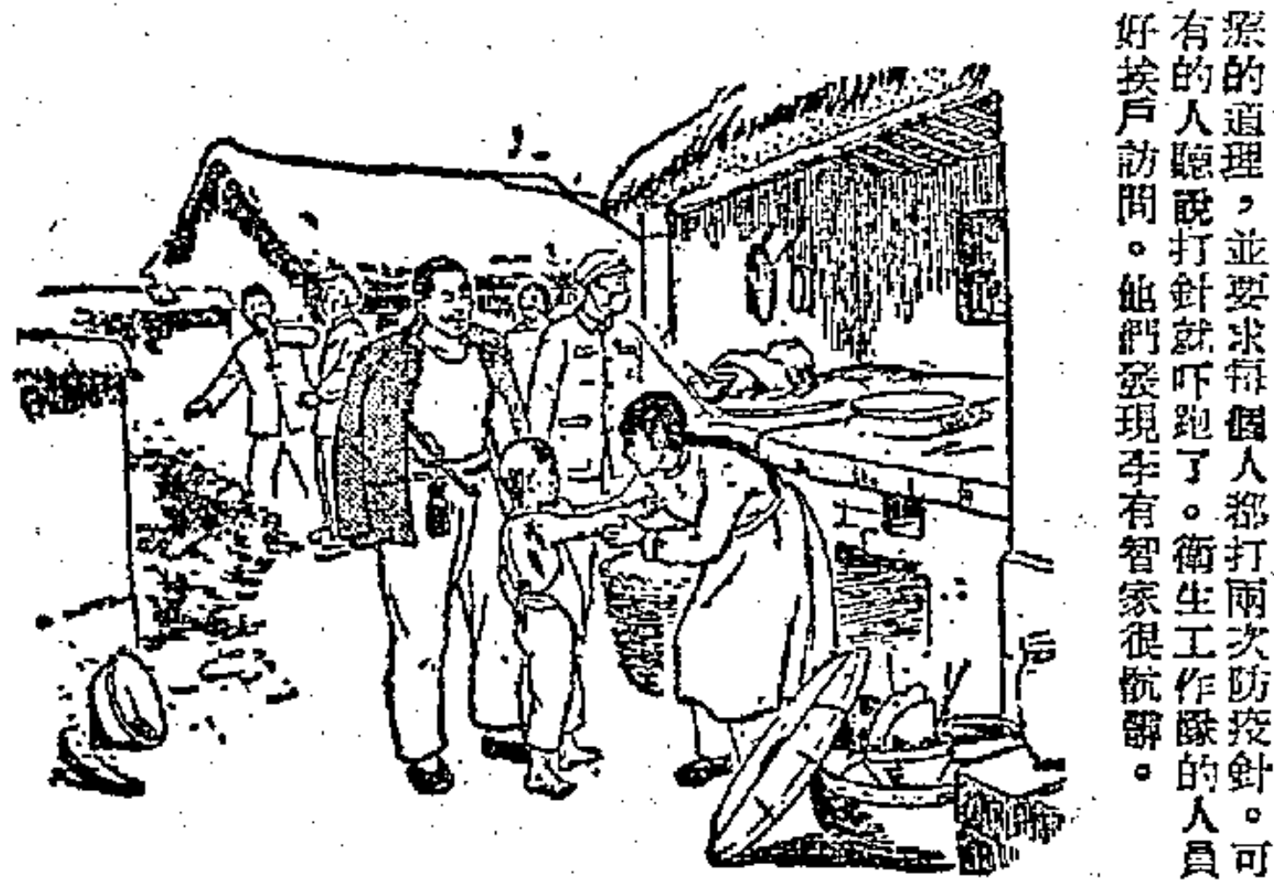
東老牛的暹妻是個四十開外的女人，也是個華裔，可是中國話懂得極少。她嫁給東老牛，是她尚存中國人味的父親的主意。那時東老牛正在一家錫礦工場做管工，由於乖承有方，甚爲司理看得起，入息又豐。這姑娘是個險老處女，東老牛又看錢不看人，姻緣也就成就了。

柳林村

趙文淵　趙志方　合作



㊂黨支部召開了黨員大會討論衛生工作，村幹部也開會討論。但是大家都缺乏醫藥衛生知識，始終找不到一個好辦法，正在發愁的時候，區上派來了衛生工作隊。



㊃衛生工作隊到了村裏，講了預防勝於治療的道理，並要求每個人都打兩次防疫針。可是有的人聽說打針就嚇跑了。衛生工作隊的人員只好挨戶訪問。他們發現李有智家很骯髒。

小說天地

怒海狂濤
愛倫堡作　洪齊譯

二一、麵包、自由、和平

瑪伲從清早忙到深夜：各工人團體、各縣市紛紛來通知，說他們可以照顧多少工人的兒童；從巴黎、里爾和布魯塞爾來了許多男女，請求在罷工期間交一個男孩或女孩給他們去照料；這些人是工人、小職員、學校教師，都是自己捱過苦日子的人；他們說：「我們總有辦法的。」

瑪伲一手分配孩子，把孩子們的衣物包紮起來，安慰他們：「明天你就會看見大海了，這麼大，這麼藍的。這時候馬賽那邊很暖和，跟夏天一樣。這個叔叔也有個小孩子在家裏。過聖誕節，你就會回家見媽媽了。」年紀小的孩子們很快就安靜下來了；那些年齡大一點的，走的時候心裏卻很沉重：坦克就擺在礦區外面，家裏無聲無息，爸爸跟同伴們在守礦井，媽媽咬着嘴唇不做聲；櫃子裏空空的沒吃的，罐子裏也空空的……瑪伲送走了一個個孩子，就在這裏，東站上，也有各地新來的人招呼她：「我們是來領孩子回去照看的。」

各色各樣的人，杜馬和貝爾蒂派的工人，蕭達和桑巴特，勒若馬和望諾洛，打開早晨的報紙都很激動：礦工們還在撐持下去麼？這次罷工，由於要求增加工資而起，現在已經成爲大家關心的事情了。瑪伲看見那些煤煙燻黑了房子外面用粉筆寫着：「麵包。自由。和平。」她在罷工委員會工作，法國各大小城鎮募集到的捐款，每天不斷寄來；人們捐出他們的一半工資，捐出他們積蓄下來以防不時之需的錢，捐出他們的結婚戒指，他們的銀器。插着旗子的貨車不斷開到罷工委員會來，運來麵粉，山芋和牛油，都是卜洛溫斯省、利穆桑省和波斯省的農民捐助的。三十萬徒手空拳的礦工對抗着有裝甲車、催淚彈和坦克的軍隊。一個叫拉柯斯特的老礦工對瑪伲說：

「在蒙梭煤礦區，咱們的孩子們把國民兵團趕出了礦井，俘虜了一連官兵……咱們這兒也幹得不壞——前天國民兵團搶佔了狄奈恩的礦井，昨天可就給趕跑了。一九四〇年，這些先生們睡覺去了，現在他們顯威風，來打工人。這幫傢伙，咱們自有辦法對付。」

這次罷工剛剛開始的時候，尼爾士寫信給羅伯茲上校說：罷工工人撐持不上兩禮拜——貝提埃這樣告訴他的。如今罷工已經到了第五個禮拜了……貝提埃去會尼爾士，開始談起大西洋公約的問題。尼爾士坐在那兒，拿指頭跟着一張白紙上的花紋畫來畫去，忽然打斷貝提埃的話說：「你們口口聲聲說什麼要佈置易北河戰線，可是，連赤手空拳的礦工，你們都奈何不得。」（一二五）

八美圖
甘棠

二三　合作

「柳娜？」家淮就像中了電流似的蹦起來，「她怎麼啦？」

「她……」

「別這樣吞吞吐吐的，」陳委員瞅了家淮一眼，向家漢道：「是不是媽媽又向你指桑罵槐？咱現在不怕了。」

家漢搖搖頭。

「說啊！」家淮直蹬腳，「她怎麼啦！」

家淮一把抓住了他的胳膊，使勁搖動，「說啊！」

「你可別怪我，」家漢推開他哥哥的手，「並且要發誓不跟嫂嫂說是我講的，我才說。」

「我的天！」家淮跳得尺把高，「我那一點對不起你，你這樣子對待我！拿我開玩笑！作弄我！」

「大哥，」家漢額上冒出汗珠，「這件事實在太嚴重。」

「你說嘛！」陳委員不耐煩，「什麼事，你嫂嫂。」

「她，」家漢鼓足勇氣，「她同羅拔在的士裏，……」

「……」家淮像洩了氣的皮球似的，癱瘓在梳化裏，靜了一陣，只聽他疲乏地問道：「什麼時候？」

「剛才，我拿了這封信趕回家來，在軍口正碰上紅燈，我一眼就看見嫂嫂那件衣服在軍廂裏幌動，她，她撲在羅拔身上。後來綠燈，我回頭望那輛的士，只看見羅拔一條毛茸茸的胳膊。」

「別說了！」家淮疲乏地搖搖手。

「別說了！」家淮驀地吼叫着，從梳化上直跳起來，拉開衣櫥找衣服。

「你，」陳委員一把拉住他，「你要幹嗎？」

家淮，說過把家淮按在梳化上，尊過他的上裝：「你要冷靜地想一想，小不忍則亂大謀。」家漢掏出香煙，趕忙給他點上了火。

「你想一想，」陳委員挪過一把椅子，坐在他兒子面前，「這可不是開玩笑的，你找柳娜算賬？你找羅拔算賬？你要打官司？」他指指桌上那張「游擊地圖」，「你要把咱們的計劃打個粉碎？你要把到嘴的肥肉推出去？」陳委員越說越有勁，「我認爲無所謂，而且柳娜這樣做正合適，」他放低聲音，「咱們抓住了柳娜的弱點，要她跟咱們合作，以後你還愛不愛她，你可以自己做主，對不對？」

家淮不作聲，使勁抽煙。

「再說，」做父親的點燃雪茄，「如果跟柳娜鬧翻了，咱們就是還同羅拔進行這樁事，也不會有什麼甜頭，你想，游擊隊的總指揮是我，柳娜當然知道這是個空架子，只要她在羅拔面前一揭露，啥都完啦！如果柳娜在羅拔面前說好話呢？那情形又不一樣。」他放低聲音：「何況無論如何做法，柳娜同羅拔是既成事實，你把她打死也沒有用，不如要她合作，將來你再討個老婆，不就完了麼？」

僑鄉惠安展開社會改革運動

廢除野蠻的封建婚姻制度

【惠安通訊】福建省人民法院爲貫徹司法工作爲政治、爲羣衆運動服務的方針，特派遣工作隊到僑鄉惠安縣開展社會改革運動。惠安縣是閩南各縣中婚姻問題最嚴重的地區。大多數婦女在封建婚姻制度的壓迫及長住娘家的習俗的束縛下，婚姻不能自由，物質和精神生活處在非常淒苦的境地，因此長期以來造成了婦女結伴集體自殺的嚴重現象。據二區十個鄉的統計，長住娘家的婦女就有七八六人。四區解放前平均每日有一婦女自殺。在該區淨西鄉一個潭內跳潭自殺的達二、三百人。全縣六十年來估計婦女自殺者不下十萬人。解放後，特別是婚姻法頒佈後，封建婚姻制度基本上雖被摧垮，但由於歷史造成的「輕生」思想根深蒂固，婦女自殺現象仍未遏止。不少青年男女亦因得不到婚姻幸福，精神頹喪，不事生產，終日吃喝賭博，以至傾家蕩產。因此這次開展社會改革運動，即是動員婦女回夫家，改變婦女長住娘家陋習，以遏止婦女自殺現象的發生。參加這一工作的還有省民主婦聯、晉江專署、晉江專區各縣司法科、惠安縣婦聯等單位的幹部。工作分兩期進行：第一期自八月一日至八月底，工作地點在四、十四兩區二十一個鄉；九月十五日起開始第二期工作，工作地點在一、二、四、五、九、十六等六個區。

受封建婚姻制度迫害的廣大青年婦女衷心擁護社會改革運動，希望爲他們解除痛苦。但最初由於存在怕受人譏笑、怕娘家生產無人照顧、怕調解不成功等思想顧慮，不敢提出回夫家或離婚的要求，不肯把自殺集團暴露出來。一些鄉幹部對婦女婚姻問題亦不够關心。經過整頓建立調解機構，發動羣衆集體辦案，結合處理案件宣傳貫徹婚姻法，啓發典型進行控訴，並深入了解情況，進行個別動員，才掃除了各種思想障礙，瓦解了自殺集團，推動了運動的進展。如四、十四兩區二十個鄉發動羣衆集體辦案，處理了婚姻案一百五十二件，有七十六對夫妻解除了封建婚姻的束縛，五十個家庭經過調解後改善了關係，過去一些因離婚而財產問題沒有解決的，也得到了解決；因而擴大了影響。下庄鄉有四個婦女準備集體自殺，工作隊知道後即派了一位女幹部去和她們當中一個比較爽直的陳銀娘同住，進行思想教育。起初銀娘不肯承認要自殺，女幹部即以自己過去如何爲了婚姻不自由而想自殺，以後又如何鬥爭過來的情況進行現身說法，同時進行前途教育。

法院派工作隊下鄉 動員已婚婦女回家

打破她們婚後長住娘家陋習 教她們勿自殺回夫家或離婚

陳銀娘隨信工作隊能給她解決問題後，思想起了轉變，訴說了結婚九年從未與丈夫同居、提出離婚又遭母親反對的痛苦，暴露了自殺集團組織。前內鄉李娌吓、李亞當、李亞甘、李亞硯、李烏捻、李烏招等六個長住娘家的婦女，組織了一個自殺集團，白天一起幹活，晚上一起睡覺，工作完了就集中在一個小樓上講怎樣尋死。她們曾自殺二次不成。平時，婦女代表會沒有很好幫助，使她們更加孤立。這次工作隊到達該鄉時，她們又想死。工作隊的陳淑卿了解這情況後，就找李娌吓談話，想打通她思想，不料她深也不睬。後來她聽到陳淑卿和一些老婦人閒談起封建婚姻制度的罪惡，聯想及自身經濟的痛苦，了自己的遭遇，才感動得眼圈都紅了。她拉着陳淑卿的手說：「你很苦，我們都是歹命人，」和陳淑卿表示親熱。當天晚上，李娌吓集中了她的姊妹們，聽陳淑卿講話，大家聽了感動地說：「昨天早上，我們哭了半天，準備哭個暢快，一同跳海。聽了你的話，一同躺在床上比了一下，不想死了。」

通過這一系列的宣傳教育和實際案件的處理，廣大被壓迫的婦女羣衆認識了封建婚姻制度的罪惡、所受痛苦的根源以及新中國的光明前途，紛紛打消自殺念頭，積極起來打破長住娘家的陋習，保證回返夫家或提出離婚要求。據彭城、蓮峯、淨東等八個鄉不完全的統計，保證回夫家的婦女就達四百多人，佔長住娘家的婦女百分之五十以上。如羣合鄉婦女郭鶯與丈夫感情不好，長住娘家，丈夫叫她回去時，她就帶了一條繩子準備自殺。這次經過宣傳動員，扭轉了自殺念頭，堅決提出離婚。她說：「與丈夫不和，可以離婚，這就使我們免受壓迫，免走死路。」許多婦女在運動中解除了婚姻痛苦後，提高了生產積極性。湖山鄉王報與趙成富夫妻間本來感情不好，經調解後，夫婦訂了生產計劃，保證響應人民政府號召，超額完成增產任務。下庄鄉婦女陳銀娘、王蕙蘭、王桂珠等當打破封建婚姻枷鎖回夫家後，不但積極參加辦案、動員羣衆開會，還參加了演劇、築堤岸，非常高興。陳銀娘和王惠蘭還各自編了一首歌，歌頌了工作隊的功績和回返夫家的幸福心情。陳銀娘唱道：「工作隊不來，我們已經死的死，埋的埋；工作隊不到，我們已經爛的爛，臭的臭。」王惠蘭唱道：「工作隊那個眞明理，來到咱鄉辦大志（事情）。社會改革長住娘家，大家歡喜自己越兜去（回夫家的意思）。哎嗨，哎嗨喲！大家歡喜越兜去！」還有許多婦女在問題解決後，紛紛報名上夜校學文化。部分進步的婦女還積極爭取參加青年團。

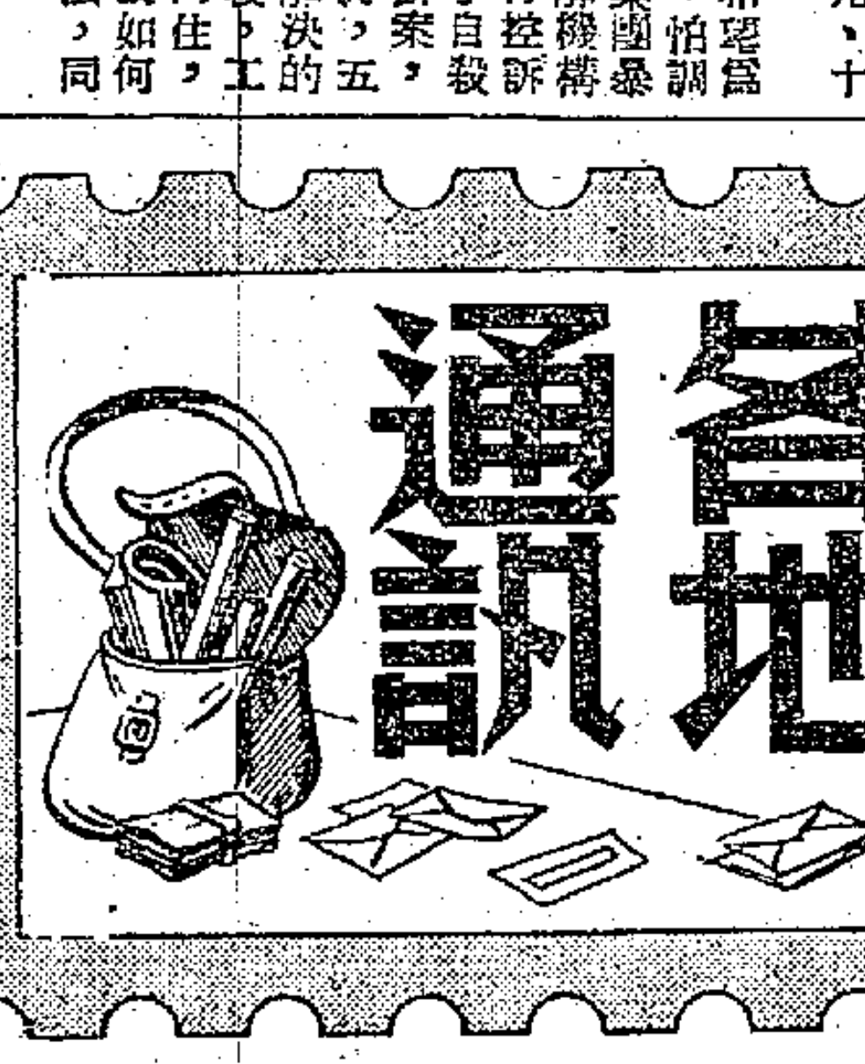
爲搞好婆媳關係 各區鄉開老人會

對返回夫家的婦女 羣衆舉行迎送大會

在婚姻問題上不能自由的廣大青年男子，亦熱烈擁護社會改革運動，希望妻子回來。如蘭山鄉召開的羣衆大會上有的男子提出說：「如果能改變長住娘家的風俗，我們一定放鞭炮歡迎自己的妻子回來。」淨東鄉的男子反映：「婦女長住娘家，家庭不成家庭，我們把賺來的錢拿去吃喝嫖賭。如果老婆能回家，我們決不再這樣了。」

爲了搞好婆媳關係，各區鄉在動員婦女回夫家的同時，還召開了老人會，說明媳婦回夫家對家庭、對生產的好處，打通她們的思想。並在這一基礎上，發動羣衆召開歡迎和歡送婦女回夫家大會。由於工作隊有信心有決心而又細緻，因此獲得了廣大羣衆的擁護，普遍反映說：從來沒有看見這樣好的政府替人民解決家庭問題。

目前，社會改革運動正進入鞏固階段。



上海一人民警察 冒險下河救小孩

周人牧受到羣衆讚揚

【上海通訊】十月九日午後二時許，在民生路一七一弄弄口那條小河浜的橋上，有幾個十一、二歲的小孩在無聊遊戲，其中有一叫林長興的小孩，不愼跌入浜中，因浜底的亂石子及破玻璃瓶等很多，即擦得頭破流血，生命危險。這時適有大場公安分局周人牧路過發現，即不顧一切，穿着衣褲跳下浜中，將該孩搶救起來，送交其家長。當時圍觀羣衆都一致表示：「這是人民警察的好榜樣！」周人牧滿身染了泥漿，手被浜底破玻璃刺傷出血。第二天，大場分局即收到羣衆的來信，對周人牧這種熱愛人民，眞誠爲人民服務的精神表示謝意。

上海廣大人民踴躍參加儲蓄

儲蓄期限也漸走向長期 儲蓄貨幣數量不斷增加

【上海通訊】三年來，隨着國家經濟恢復改造工作的基本完成，人民生活面貌起了巨大的變化，上海人民儲蓄事業也得到迅速開展，不但儲蓄貨幣的數量大大增加，而且儲蓄的期限，也逐漸走向長期。到目前止，滬市人民銀行全市儲蓄存款與一九四九年十月份比較，增加了近二十七倍。通過偉大的「三反」「五反」運動以後，廣大市民職工政治覺悟提高，社會風氣崇尚樸實，浪費現象減少，同時，職工勞動就業增多，收入增加，紛紛將剩餘款項和待用款項存入銀行，自去年底到今年九月底止，人民銀行存款增加一倍，其中定期存款增加尤多，達一·四倍。存期也逐漸拉長。在國家銀行降低利率後，儲蓄存款仍繼續增加。如聯系羣衆面最廣的有獎儲蓄，一九五〇年十二月爲八萬戶，至今年九月份增到七十八萬四千戶。

儲蓄業務正在廣泛深入地發展中，現在全市已成立了愛國主義儲蓄推進委員會四十二處，節約儲蓄小組四百一十四個，發展了愛國儲蓄服務員三千餘人，爲了鞏固和擴大發展儲蓄事業，幫助國家集中資金，人民銀行上海分行將通過各級工會基層組織、各里弄組織等，發動羣衆，並不斷改進業務制度，以適應羣衆需要，在自願原則下踴躍儲蓄，爲國家建設集中更多資金。

新的造紙方法

燕京造紙廠一分廠學習蘇聯經驗 試驗稻草半料漿製作法獲得成功

【北京通訊】國營燕京造紙廠一分廠，學習新的造紙方法——稻草半料漿製造法後，十月八日已經試製成功。大大地提高了工人們的生產情緒和學習先進經驗的信心。該廠工人，九月中旬在華北區造紙先進經驗推廣大會上，參觀了蘇聯專家感烈甚金創造的稻草半料漿製造法的表演以後，就深深地認識到這個先進方法是對我國造紙工業上的一大改革。他們回廠以後，就鼓足了勁，要學會這個先進經驗。於是該廠領導方面就決定在十月八日進行試驗。試驗前的四、五天，工人們就把這個先進方法，進行了熱烈的討論，同時做好一切準備工作。結果，造出來的紙是紅色毛太，顏色非常好看，鮮艷美觀。這時，工人們好像得了寶貝一樣地高興。他們說：「蘇聯的先進經驗眞好，咱們一定要好好學會它。」並把這次試驗的成績，好好總結，準備將來再做第二次試驗。

惠安婦女血淚史

惠安通訊

李原曾明

福建僑鄉，惠安縣二十多萬婦女大部分參加農業生產，並且是主要勞動力（男子大部分出外做工），自七、八歲的小姑娘到六、七十歲的老太婆，都是整年累月地勞動着。她們勤勞、健康、聰明、勇敢、倔強。但在解放前，她們却生活在異常黑暗的痛苦的深淵中。她們受着野蠻的封建婚姻制度的壓迫，受着長住娘家的陋習的束縛。她們沒有婚姻自由，沒有財產權；她們吃的是地瓜湯、米湯、醬湯。處在這種景況下，很多青年婦女，只得用消極抵抗的辦法——集體自殺來結束自己的青春。這種情況以惠東、惠北最爲嚴重。

野蠻的封建婚姻制度

惠安人從前爲女兒選擇對象的條件是「江山土地，子婿子弟」，先看對方田園財產是否富足，是否大姓有勢，然後才看人才，憑「媒妁之言」完婚，男女雙方完全不知。婦女如不願意，就被綑綁「搶親」。因此造成了很多慘劇。四區西頭村吳秤與王火炎結婚時，火炎病重，王家即強迫吳秤與公雞結婚。婚後一天火炎就死了。吳秤守寡三年，實在受不了這個罪，上吊而死。當地父母不把女兒當人看待，而是當作「牲口」來買賣，窮人要討老婆，就要化很多錢，有的竟至傾家蕩產娶親。十四區王孫鄉黃金來花去一百多擔穀子討了一個老婆，八年後才還清債務。十一區農民劉景成準備了六年才討了一個老婆，「身價」是白銀七百元，禮物三擔三十六秩，因而破產。婦女對包辦婚姻非常不滿，但又無法反抗，因此只得自嘆命苦道：「人好命，嫁着乾糯米翁；咱是呆命呆八字，嫁着天壽命棺材老翁板。」

在惠安，大部分的人以早婚爲榮，父母以子女早婚是「福氣」。所以有的人十四、五歲就結了婚。早婚的惡果，使得少女見夫如見虎，夫婦感情不好；更直接影響了本身及後代的健康。四區延壽鄉已婚婦女六八九人中，早婚的就有三六三人。婦女年至十八未婚，就認爲「壞名聲」。

如四區上宅村的張吹吓，勞動很好，想找一個好對象，直至二十一歲還沒找到。父母怕她年大沒人要，強迫她嫁一個發育不全的丈夫，結果她氣憤自殺而死。

反動統治階級宣揚「好馬不掛雙鞍，好女不嫁二夫」，因此養成羣衆認爲「守寡最光榮」的封建思想，認爲寡婦改嫁有失「貞節」，不准寡婦再嫁或招夫，否則任何人都可干涉或打死她。因此惠安寡婦特多。如四區澎城、延壽二鄉已婚婦女一、三二七人中，寡婦達三〇四人。延壽鄉寡婦王草在一九三一年暗自招進一位丈夫，後來風聲洩露，她就被封建頭子張齊銘、張樹成及王草的大伯活活打死。塗坑鄉陳霜娘與一位鄰居感情較好，即被她的婚務伯叔加以「通姦」罪名，經鄉黨打後套上腳鐐手銬，關了六年，直至去年土地改革時，打倒了封建勢力，才得到解放。但她已臉黃飢瘦，寸步難行了。

因爲惠安婦女的勞動力在生產上是佔主要地位，男人討老婆要花很多錢，買個女孩當童養娘，又便宜又合算，所以養童養娘的風氣很盛行。童養娘比普通婦女更痛苦，除了負擔全家各種勞動工作外，並且終年受虐待。年紀稍大時，就強迫完婚。如三區與頭鄉一、八〇三個婦女中，有童養娘二一八人。該鄉王洙買了三個童養娘，都遭受虐待，被王洙用火叉拷打，只能吃隔天稀飯。有一個童養娘洗大便桶跌倒了，還要用手把大便捧到桶內。

婦女沒有財產權，只能當牛馬，受婆婆、丈夫打罵，不得有絲毫的反抗。有些殘酷的老太婆，隨便虐死媳婦。四區澎城鄉老太婆許元（已槍決）虐待四個兒媳，三個慘死，一個幾乎出逃。「夫權」統治思想特別嚴重，如延壽鄉張馬達，二個老婆被他虐待致死，三妻曾蜜被虐待患病時，就把她關在破房內。破房漏雨，曾蜜躺在水中，奄奄一息，還沒有死時，張馬達就叫他母親扛去活埋，他母親不肯，馬達說：「你不肯，連你做一擔挑去埋。」他母親被逼，不得已只得抬去埋了。

當地婦女還有束胸的封建陋習，把乳部用布緊緊紮起，怕乳部隆起有失「體統」。因此嚴重地影響到婦女健康。有的婦女的乳部因長年緊緊束紮而腐爛；有的生了孩子，因束胸沒有奶給孩子吃，以致嬰兒飢餓死亡。如三區龍山鄉前厝村張水費的老婆因爲束胸，三年前生一男孩，沒有奶吃，小孩不久餓死；今年再生一男孩，又因沒有奶吃餓死了。結果她自嘆「命薄」，上吊而死。

長住娘家的陋習

野蠻的封建婚姻制度，造成了婦女長住娘家的陋習。這種習俗以惠東沿海地區最嚴重，婦女出嫁兩、三天即須返回娘家，逢年過節，也只能黃昏去，天亮歸，一直到生了孩子才能長住夫家。如二區崧林鄉已婚婦女四七六人中，長住娘家的達一一〇人；四區延壽鄉有一百六十多個婦女長住娘家。有的地方女的回夫家去時，臉部還要用巾遮住，熄燈後才敢拿掉，致有結婚數年夫婦還互不相識的怪事。如延壽鄉小坑黃村張王水結婚七年，還不認識他的妻子。

長住娘家的惡習，造成婦女極大的痛苦。反動統治階級用「生死輪迴」、「冤冤相報」的說法來麻醉婦女，使婦女們不僅迷信「命裏註定」，而且相信「靈魂超脫」、「已婚婦女死了成夫人，未婚女子死了成靑姑」的鬼話。所以她們在悲憤情緒下，往往在一起互訴苦情，結成自殺集團，立誓「生同生，死同死」，終日形影不離，然後集體跳海、跳潭。假如不把積蓄全部花光，就覺得是奇恥大辱。在這種「輕生」思想的影響下，甚至無知的小孩也發生集體自殺的慘劇。如一九五〇年七月，四區淨西鄉竟發生三個女孩（十二、十三歲）集體自殺的慘事。

婚姻法拯救了無數婦女

解放後，經過土地改革的反封建鬥爭，提高了婦女的政治覺悟和社會地位，使她們認識到本身在新社會的光明前途。加上婚姻法的貫徹執行（如去年公審槍決虐待婦女犯許元），進一步打下封建勢力的氣燄。保障了婦女婚姻的自由，因而使廣大被壓迫的婦女紛紛扭轉自殺念頭，避免走入死亡的深淵。如羣合鄉婦女郭鶯與丈夫感情不好，又不敢提出離婚，她丈夫叫她回去時，她就準備自殺。後來聽到婚姻法的宣傳，才扭轉自殺念頭。她說：「與丈夫不好可以離婚，這就使得婦女免行死路。」該鄉婦女董信在婚姻法的保護下，不但扭轉了自殺念頭，而且以自身經歷的痛苦現身說法，教育同鄉婦女陳妹、曾綢二人也不自殺了。同時，人民政府還隨時注意防止婦女的自殺行動。如今年五月四區八個鄉的婦女組織了自殺集團五十三組，準備自殺的婦女達二四九人，即派工作隊前往挽救，結果挽救了二三七人。領導上爲了徹底改變婦女長住娘家的社會風氣，廢除封建陋習，省人民法院在本年八月間組織了工作隊到惠安一、二、四、九、十四等六個區開展了以貫徹婚姻法爲內容的社會改革運動，以求根本消滅婦女自殺現象。

問答

工業大學在穗招生 港澳學生可以投考

報名手續與高校招生辦法相同

吳文學先生：

東北哈爾濱工業大學現在廣州增招新生的辦法是：

（一）凡因故未參加統一招生的本屆高中畢業同學，經過健康檢查合格者，都可以報名投考。

（二）報名的手續與今年高等學校暑期統一招生的辦法相同。

（三）報名的日期規定爲十月二十七、二十八兩天。地點爲廣州市仰忠街華南師範學院附屬中學初中部內。

（四）考試日期爲十月三十、三十一兩天。考試的地點於臨時公佈。

（五）港澳高中畢業同學欲返穗投報，其入境通行證須由其本人辦理。——編者

小統計

日人要和平 反對再武裝

★日本全國已有六百萬人簽名要求締結全面和約，堅決反對單獨和約和重新武裝。

★日本工人今年發動了五次全國性的大罷工，反對所謂「防止破壞活動法」。參加罷工的人數總計在三百三十萬以上，以各種形式罷工的人在七百四十多萬以上，嚴重地打擊了美帝國主義武裝日本的計劃。

★今年五月一日，日本三百多萬人在四百八十多個地方舉行羣衆大會，反對美國重新武裝日本。這是二十三年來日本勞動人民最盛大的一次「五一」示威。

★日本人民最近展開了反對徵兵運動。在很短時期內，簽名反對徵兵的已有三十八萬人以上。

★日本人民在斯德哥爾摩和平宣言上簽名的有六百多萬人。

★日本人民在要求五大國締結和平公約宣言上簽名的超過了六百四十萬人。

近世四大運河

問：世界上有那幾條大運河，它們那條比較大？

答：近代世界有四條大運河，茲列表如下：

名稱	長度（公里）	土方（百萬立方公尺）	修建時間（年）
伏爾加—頓運河（蘇）	一〇一	一六四	四
土庫曼大運河（蘇）	一、一〇〇	四〇〇（估計）	七（預計在一九五七年完成）
巴拿馬運河（巴）	八一	一八〇	三五
蘇彝士運河（埃）	一六六	七五	一一

舊曆折新曆

德惠先生：

民國三十五年二月十二日，即公元一九四六年三月十五日。

庚戌——宣統二年十一月初九日，即公元一九一〇年十二月十日。

馮成光先生：

民國十一年八月初二日，合新曆爲公元一九二二年九月二十二日。

民國十二年十二月初七日，合新曆爲公元一九二四年一月十二日。——編者

科學技術問答

冰塊學會隱身術 機器力量有限度

編輯先生：

茲有問題三則請代答爲荷：

（一）一立方公尺的雪溶後得回多少水？

（二）列車頭的大輪可否再加大，使車箱的各少輪轉得更速，使車走得更快？

（三）原子筆的「筆油」是怎樣製的？

此致

敬禮

譚浩元上　十、十二、

譚浩元先生：

（一）當我們飲水的時候放幾粒雪冰到杯裏，我們可以看見雪片是浮在水面上的。我們都知道比水輕的東西才會浮，比水重的東西便沉在水底。這樣我們知道雪比水輕了。因爲水結冰時不但不會縮小反會膨脹的。我們可以試一試把杯盛滿了水再加上一大片雪上去，這時候雪突出杯面很高，你不移動那杯讓這雪完全溶爲水，雪不見了，不看見有水從杯裏流出來，而杯裏的水不再高出杯口了。好像雪片學會了隱身術般縮小了。從這個現象可見得水結冰時它的體積不縮小反而膨脹，水這種性質是和一般物體冷縮熱脹的性質不同的。

明白了這個道理我們來計算一立方公尺的雪溶後變成多少水吧。

因爲每一立方糎的雪是重0.91克，而一立方公尺有1,000,000立方糎，因此一立方公尺的雪應重910,000克（2,002磅）但一立方糎的水重一克，那麼910,000克的水應該是910,000立方糎了，即是等於0.91立方公尺。

（二）火車和汽車不同，汽車的引擎只是將後輪轉動，汽車的後輪僅有一對。但火車的蒸汽機，是推動幾對車輪的，（有三對有四對的）爲什麼要分開幾對車輪呢？這就和火車頭的設計有關了，因爲火車頭拖力的大小是和車輪與鋼軌間的摩擦力而定，摩擦力的大小和這車輪所承受的重量有直接關係，即是說火車頭愈重摩擦力亦愈大，但一對車輛所應負擔的重量是受製造上的限制，不能隨意增加的，這就是說車輪的大小也受着車輛和鋼軌間的摩擦力所限制的。

我們試舉單車爲例吧，將單車的後輪增大，當然是走得快一點，不過後輪增大之後，就很吃力了。雖然機器比人力大得多，但機器的力量也有一個限度的，車輪增大了也是很吃力，吃力反爲慢了，因此車輛的大小是要做得適當才好。

（三）原子筆的「筆油」製法，我們不淸楚，請原諒不能答覆你。——編者答

一畝幾斗田 一斗爲幾畝

編輯先生：

本人是海豐縣人，照家鄉來信講：每人分得××斗種田，而舖中同伴他是「本地人」，他的家信寫：每人分得××畝田。未知一畝幾斗，抑一斗爲幾畝？請你解答，祝福安

讀者林友輝

林友輝先生：

照廣東農村一般的習慣，稱三斗三升種田，就是等於一畝田。其意思是由於普通一畝田，大約可種下三斗三升左右的穀秧種而來的。根據這個比數折算，你的問題就解決了。——編者

問答

港九勞校有五間 收費每月只四元

編者先生：

香港現在一共有幾間勞工子弟學校？校址在那些地方？其入學的手續如何？每月收費多少？我想把自己的孩子送進勞校就讀可以嗎？

廖福生問

廖福生先生：

（一）香港現在一共有勞校五間：㊀旺角勞校——何文田楠道（張眥老街與窩打老道交界電郵亭後面）；㊁[illegible]勞校——旺角砵蘭街三五七號四樓；㊂紅磡勞校——紅磡寶其利街五十二號二樓；㊃筲箕灣勞校——筲箕灣西灣河街九十二號三樓；㊄電車勞校——灣仔渣菲道一三三號四樓。

（二）入學的手續是：凡是港九工會聯合會屬下工會的會員直屬子弟，其年齡爲足六歲以上者，均可事先向自己所參加之工會辦理登記，於勞校開始招收新生時，各工會即按申請志願入何校就讀，分別用信通知各學生家長，到工會領取保送書，由學生攜帶保送書至勞校報名，於考試及格之後，就可以入學讀書了。

（三）勞校學費，現在每月只收港幣四元。

通行證過期無效 繳銷後再行申請

談鳳岐先生：

凡已經核發的通行證，過了期限就不再生效了，應即退回原核發機關繳銷，是不能申請展期的。如必要時，可照規定辦法再申請新證。

你已領得了入境通行證，却因有緣故一時還不能動身，可按上述辦法，將原證寄回上海公安局繳銷，並說明未能如期返滬的理由。如兩個月後決定回去，再照規定辦法申請，是不會有什麼困難的。

申請賣香烟有種種規定

牌照費每年六十元

韓寶林先生：

關於申領出售香煙的牌照問題，來信沒有說明是「舖面」出售，或是「擺位」出售。因爲：如果是「舖面」出售，則申領牌照比較容易；如果是「擺位」出售，則必須先要在出售地點左右附近五家人家，還沒有香煙出售的條件下，才可以申請核准發照。

申請手續，是先向統一碼頭對面消防大廈地下香港工商管理處辦理書面申請，經派人調查認可後，即核發牌照。香煙牌照費一年爲六十元港幣。——老香港答

保健知識

兩隻眼睛一致行動

有這麼一則小常識：「灰塵飛進了眼，不能揉擦。要揉擦，行——左眼沾灰該擦右眼；右眼沾灰該擦左眼。」

揉擦這隻眼睛會影響那隻眼睛，粗粗一想，似乎近於是玄秘之談，其實，這則小常識在學理上既是解釋得通的，在事實上，也是很有成效的。

在看顯微鏡或檢驗視力的當兒，很少人能夠做到一眼閉、一眼開的，除非用手按着，或者吃力地牽扯着半邊臉的肌肉。至於能夠把一隻眼珠轉到右邊，同時把另一隻眼珠轉到左邊，那就格外不容易找到。原來，常態的雙眼，不論左顧、右盼，總是一致行動，從來不會獨行其是的。

仔細考察起來，雙眼的協同性還不止這些。例如我們突然看到強光，便會急忙閉上眼睛，要是光線逐漸加強，就會跟着逐漸縮小瞳孔，這些原是我們避免強光射進眼球內部的一種天生的反射機能；有趣的是，要是設法擋着鼻樑把兩眼遮隔開來，單一眼受到強光照射時，另一隻眼睛也會跟着眯眼或縮小瞳孔。又如：一隻眼睛沾着些生蛋汁，另一隻眼睛也會陪着淌出眼淚來。

任何一隻健康的眼睛，每天至少總得分泌出三、四調羹的眼淚來。原來，我們的眼淚可說是一天到晚流個不停，你每眨一下眼睛，便有少量的淚水把眼珠揩拭一回。這樣，我們才能在風塵滿面的頭顱上找到一對神采奕奕的眼睛，而它也因此才能一直看得出靑、紅、皂、白；辨得清前途方向。健康的淚是鹹的，決沒有絲毫苦味，因此洗眼不能用蒸餾水，必得加進藥物，使它的「滲透壓力」和淚中的鹽分相當。淚還具備着一定程度的殺菌能力，同時又有滑潤作用。臨睡前精神疲倦，淚的分泌減少，你就會感到「眼澀」。睡着時淚的分泌也跟着休息，所以早晨醒來，我們常常會不自覺地揉擦雙眼，它的作用便是刺激淚的分泌機構，讓它跟着它的整個「大我」一同醒來。

不錯，揉擦能刺激淚的分泌。眼中飛進了灰沙，原也會刺激淚的分泌，以便把它沖洗出去，但加上了揉擦，這作用就進行得格外迅速週到。不過，要是擦來不巧，便反而會把灰沙愈擦愈進，造成更嚴重的損害。所以，最聰明的辦法便是揉擦另一隻眼睛，利用它們有淚一同淌的特性，就收到了一致行動的偉大功效。（楊琮）

問答

中朝並肩作戰兩年 取得了那些勝利？

問：十月二十五日，是中國人民志願軍出國作戰兩週年。兩年來，中國人民志願軍和朝鮮人民軍已經取得了那些勝利？

答：兩年來，中朝人民部隊取得的勝利，主要表現在以下三方面：

第一、從一九五〇年十月二十五日，到今年五月二十一日，經過五次大的戰役，中朝人民軍隊把美軍和李承晚軍隊，從鴨綠江邊一直打退到「三八」線附近，解放了朝鮮北部，使戰線在「三八」線穩定下來。

第二、大量消耗了敵人的力量。從一九五〇年十月廿五日，到今年十月中，中朝人民軍隊一共打死、打傷和俘虜了美方六十五萬多人，裏面光美軍就有二十九萬多人。美軍的這一損失，接近它現有全部陸軍「約一百五十萬人」的五分之一，差不多等於美軍在第一次世界大戰中的損失總數。

第三、粉碎了美軍的細菌戰。

問：這些偉大勝利的意義和作用是什麼？

答：第一、打破了美國要滅亡朝鮮的計劃，保衛了朝鮮民主主義人民共和國的獨立。

第二、打破了美國打算從朝鮮來進攻我國的計劃，保衛了中國的安全和各種工作的進行。並且使我國人民政治覺悟提高，大大加強了保家衛國力量。

第三、鍛鍊了志願軍的軍隊，學會了一套打擊美軍的本領。現在志願軍已愈戰愈強，愈打愈精，在美軍飛機大砲面前成爲一支不可戰勝的力量了。

第四、美國發動朝鮮戰爭是它要在全世界進行侵略的計劃的一部分。中朝人民軍隊在朝鮮的勝利，打亂了它侵略全世界的計劃。

第五、美國在朝鮮戰場上的慘敗，向全世界人民說明：美國不過是一隻紙老虎，是必須打敗而且可以打敗的。這就增強了全世界人民反對侵略保衛和平的信心和決心。

投資祖國生產事業介紹

祖國金融物價穩定，工商業日趨繁榮，各地公私合營企業機構，紛紛設立，向新民主主義經濟前進。此種公私合營企業，穩當可靠，利息優厚，實爲海外華僑及港澳同胞投資企業之最好目標。

武漢市建業投資股份有限公司（地址：漢口）

主要業務

一、有利於國計民生之工礦，交通，公用事業，房屋建築，及土產運銷之投資。

二、承受生產事業之股票及公司債。

三、代募或承募生產事業之股票及公司債。

四、保管公司債押品，及還債基金，並代理發付股息，及債券本息。

五、代理企業證券之轉讓與過戶。

六、呈准政府代理有價證券買賣。

七、呈准政府分組分期發行投資信託證券。

股份

一、資本總額爲人民幣二百億元，分爲二萬股，每股人民幣一百萬元。

二、由中國人民銀行武漢分行認定百分之三十爲公股，其餘百分之七十向私人募集之。

三、股款分兩期募集，先收足一萬股，計一百億元，開始營業。

四、其餘股份，於公司登記後一年內募集之。

盈餘分配

一、公積金——每年盈餘，先提百分之十五作爲公積金。

二、股息——按年息八厘，發給股息。

三、紅利及其他——每年盈餘，除提公積金及股息外，以百分之六十爲股東紅利，百分之四十爲特別公積金，福利基金，獎勵金，酬勞金，公益金等。

四、在公司開業後三年內，每年決算如無盈餘，或盈餘不足發給股息時，得先墊發八厘股息，於獲利年度在盈餘分配前儘先歸墊。

該公司現仍繼續招股，香港中國銀行華僑服務部可代辦認股手續。

在新港

孫遜

編者按：塘沽新港是一個規模宏大的新型海港。從去年八月開工，第一期工程已經基本完成，萬噸輪船即可進入港內。孫中山先生建設北方大港的計劃，現正逐步具體實現了。

今年，我在新港住了半個夏天。那裏海風涼爽，海水很綠，遍地貝殼，海鷗飛得低低。

在那裏住了幾十天，我聽到一些關於新港歷史的解釋。

新港原是一片荒海灘，抓蚶子的漁人，曾在這裏幹過長期的營生。這些貝殼，是他們勞動的痕跡。那時，海水很猖狂，因為沒有海壩，沒有防波堤，漲潮的浪頭，一直打到砲台的腳下。

後來，日本侵略者打進華北，要在這裏修建港口。目的是搶走華北的財富，日軍抓來大批「華工」，當牛馬使喚，不給飯吃。

一個在拖輪上幹活的孩子，每天看着用汽車裝走的「華工」屍首，他數着幾車幾車。他看見一個「華工」還沒有斷氣，便被裝上汽車，壓在屍底下。孩子看得心酸。

鬼子科長走過來，向他喊：「小孩的，打水的我喝！」孩子沒有聽見。鬼子跳起來，看看旁邊沒有可以打人的傢伙，便跑過去，抱住孩子，咯哧一聲，咬下孩子的一個耳朵來。後來這個鬼子喝酒半醉，便把孩子按在碼頭上，用一根有尖的鐵棍，在孩子胸脯上慢慢扎進去。孩子一聲聲慘叫，血流得很多，流到碼頭下面，海水染得一片片殷紅。

新港就這樣在法西斯的獸性壓迫下開始了修建，但沒有建築成功。

日本侵略者投降，國民黨反動派派來了個局長。他先把自己的姪子、舅子和外甥在這裏委了官。之後，他好像很感慨，對人說：「孫中山先生建港計劃中之北方大港並不在此地也，吾人自當另有所謀。」於是，他把工人大批裁了；把器材偷偷運到上海，賣掉了，把錢交給他的小老婆。

等到解放，新港已很荒涼。碼頭、石子、廢鐵、破船……。航道裏淤滿了泥沙，碼頭是水鴿子晒翅的地方。

我們進行的和平建設，是種艱辛的創造，是向困難鬥爭的紀錄。由新港這樣破破爛爛的廢墟，到今天就要吐納萬噸船，其間，包含了勞動人民的智慧和創造，也包含了不屈不撓的鬥爭意志。我到新港的時候，它已到處是生機：鏽了的裝煤機，轉動起來，深寬的航道裏，擺動着挖泥船，碼頭上，蒸汽錘發着轟鳴，在一簇簇的新房子的那邊，一片和平建設氣氛，瀰漫在港區。

我在新港，和工人們走上防波堤。那是日軍統治時修築的一段，混凝土上，還有一個「昭和」字樣。這是一個血淚的記號，和工人們說起來，他們說：永遠不會忘記那個年月。他們仇恨侵略者，不願戰爭災難再來，因此他們在和平建設中，貢獻了自己的精力。

新港是經歷了這樣建設道路的一個港口，因此，它的開港意義不僅是溝通國際貿易，它象徵着和平人民的勝利，象徵着新中國大規模建設的開始！

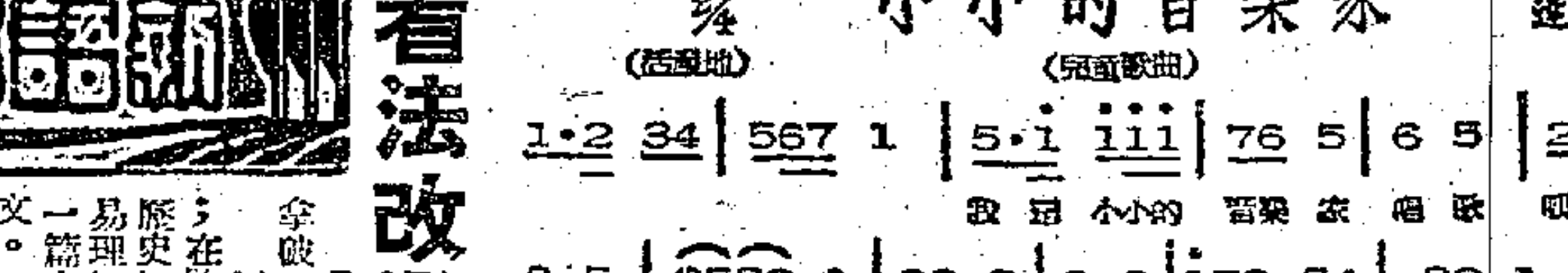
十月十二日夜

小小的音樂家

（兒童歌曲）

波尼　詞曲

安達　譯



兩個故事

看畫錄

·田滄·

我想先說兩個來自美術的故事：

有一個美國富豪，富豪的特點之一是愛表示自己風雅，懂得藝術。有一次，他去看一個作風最時髦的被認為是最了不起的畫家。他在一幅五顏六色加上一堆凌亂線條的油畫面前看着，看哪，他簡直欣賞得入神了，真是好作品！不用說，他用最高的價錢定了下來。

畫展閉幕後，這幅「名畫」就掛在這個富豪華麗的大客廳裏，向每一個客人炫耀，他除了會做生意外，而且還懂得藝術。

然而不幸得很，上流社會很快就傳遍了一項消息，有些和他敵對的人甚至用這消息來揶揄他有眼不識「名畫」，原來他把那幅「名畫」倒轉來掛在客廳裏。

另外一個故事是這樣的：

美國有一個美術鑑賞家，以很大的價錢從畫市上買了一幅西班牙風景。他很喜歡它，因為畫裏的風景，很像他遊西班牙時看見過的。後來，他寫信給那畫商，希望再買一張類似的風景畫，以便湊成一對。畫商接讀來信，感到十分奇怪，一查賬簿，原來先前賣出的不是西班牙風景，而是一幅叫「裸女奏六弦琴」的油畫。

這兩個笑話都是眞實的。構成笑話的雖然是大富豪和美術鑑賞家，他們扮演了一個可憐可笑的角色，其實，他們都是被那些閑來無事便異想天開畫家們所畫的「怪畫」愚弄了。

這兩個故事使我們認識了，有些地方，最值錢的畫，不一定就是好畫；好畫，一定是任何人一看就明白它描寫什麼，甚至被它描寫的事情深深地感動，價錢如何倒並不重要。

假定我們看到這樣的畫，出現在一個極隆重的會場裏，說明書上標明價錢一萬，於是你嚇了一跳，以為這樣大的價錢，一定是非常了不起的名畫了，雖然你弄不清楚它究竟畫的什麼，你尚以為自己不懂，以為這些高深奧妙的東西非自己所能了解，因此，它就是「好畫」，那麼，你就成了被人玩弄於股掌的傻蛋了。

大公園

北遊一月

五、珞珈山上

司徒衍

武漢（包括漢口、武昌、漢陽）是中南區首府；廣東、廣西、湖南、湖北、河南、江西六省和武漢、廣州兩市的司令台。我們留下來想玩三兩天；並想找機會去看看剛修好不久的荊江大堤。在等候期間，我們去遊覽了一次珞珈山。

「遊珞珈山主要的就是參觀武漢大學和到東湖去游泳或划船。」陪我們去的朋友這樣告訴我。

武漢大學前身叫高等師範，一九一六年就成立了，後改師範大學，一九二五年以後改中原大學，蔣介石叛變後於一九二八年正式成立武漢大學。是個設備及科系較完備的大學。何定傑老教授告訴我們，上學期有學生二千五百人；下學期（即本學期）要增到四千人。

何老教授是武大的校友，他在武大教了一輩子書。他是研究生物學的。他回憶抗戰期間特別是抗戰勝利後到解放前這一段時間的教授生活和珞珈山上的恐怖情形時說：「那個時候員生們都在饑餓線上掙扎，學生吃紅薯；教授也是吃紅薯過活，而且是吃壞的紅薯，後來賣紅薯的人專門選壞的來賣給我們。三年解放戰爭中，珞珈山的裏裏外外特務遍佈，簡直不像個世界。現在，我們走上了新生的道路了。」

武大學生中有不少廣東學生，學生會周一德同學告訴我，廣東學生全校共有一百多人。他說，三年來人民助學金不斷增加，學生的伙食不斷得到改善。現在每人每日能吃到三兩肉；六錢油；一瓶豈漿。因此身體都長得很結實。去年全校進行身體檢查及照X光，身體不好的學生伙食特別好，每天供給四兩半肉；二隻雞蛋；四兩牛奶和一磅蔬菜；另外，還每天吃定量的魚肝油，並停課來休養。他說，這在過去是不可能的事情，而今天做到了。

東湖是珞珈山最幽美的地方，它有點像雲南有名的滇池（即昆明湖）；湖水清澈，底下長滿水草，面積也相當廣闊。武大就在湖邊，登武大最高處遠眺東湖，就好似登臨昆明的西山俯視滇池一樣；一片碧綠的湖水；沒有風浪，平靜得像一面鏡子；小舟三五蕩漾其中，像三五片樹葉飄在湖上一樣；湖週圍有人工栽培的樹木，稠密的樹木中，冒出紅色的房子，這是多麼美麗的一幅畫面啊！

武大在東湖建有游泳池，並有一間可容好幾十人的茶室兼飯館，且有[illegible]供遊客休息。那天剛是週末，遊人特多。我們六個人和武大兩個學生，租了兩隻小艇遊湖，消磨了一個下午。

陪着我們遊湖的兩個學生：一個讀國文系一年級，是北京人；另一個讀農業系已讀到第三學期，是廣東台山人。那個北京學生是個小伙子，穿西裝短褲和黑帆布膠鞋，不穿襪子，頭上留着一般男青年的短髮，年輕天眞，我以為是個男學生，我們一起玩了好半天才知道是個女生。在談話中我問她為什麼唸國文，她說她喜歡文學。她說現在讀書精神愉快，到武大一年增重六磅，並指着那個廣東學生說：「她來一年半長了二十磅肉，大家都叫她做大胖子。」我問她們每個學期要花多少錢，她們說她們都是申請人民助學金的，每個月有幾萬元就夠了。從下學期（即本學期）起，全國大學全部免費；高中生則由政府津貼百分之三十；初中生津貼百分之二十；小學生津貼百分之十五。以後恐怕要全部公費了。

看法改變了

新語林

·唐弢·

魯迅有一篇雜文，題為：「拿破崙與隋那」。

這是一篇不滿四百字的短文；在許多人認為倘使沒有豐富的歷史知識和社會經驗，便不大容易理解的魯迅的雜文裏，這又是一篇十分平易，一看就能懂的短文。

這篇文字的大意說：拿破崙是殺人不眨眼的災星，他的戰績和我們毫不相干，我們卻總在敬服他的英雄，甚至自己做了奴隸或者將當砲灰的也不例外；隋那發明了接種牛痘的方法，使人預免於天花的危症，救活了許多孩子——連我自己在內，但我們卻很少人知道隋那的名字。「殺人者在毀壞世界，救人者在修補它，而砲灰資格的諸公，卻總在恭維殺人者。」魯迅認為這種看法必須改變。他以天才的文學表現的方法，使人感染到眞理的光輝和力量。

魯迅研究了中國社會，非常熟悉他所處的世界的形勢，他的思想的觸角探索到革命的勝利的前途，使自己的作品產生力量，不但對現實起了針砭的作用，也往往成為極可珍貴的預見。

例如「拿破崙與隋那」就如此。

這篇文章作於一九三四年，正當蔣匪[illegible]組了在「[illegible]」，希特勒由總理而兼任總統，東方的徒子徒孫們興高采烈地做着「追隨成吉思汗去征服斡羅斯」的好夢，而許多人——特別是生活在國民黨統治下的一般人民都還懵懵懂懂的時候，魯迅預感到戰爭的威脅，作為對眞理的揭露，他投擲了這顆炸彈，雖然短短的不到四百字，這確乎是一顆炸彈，打中了要害。

魯迅的預言成為事實，戰爭發生了；而他的警告卻結成為反戰的巨大的力量。在他逝世的十六年後，許多人的看法改變了，許多人的看法正在改變。

歷史的事實證明了這一點。

拿破崙、希特勒、日本軍閥已經風消煙散的過去，我們現在面對着的是新的戰爭販子。雖然殘暴、陰險和卑劣變本加厲，但作為一個力量來看，則是一代不如一代的更見其孤立和削弱了。隋那的子孫們卻在繁衍着，壯大着，從安德琳、馬戴爾、李約瑟、歐利佛、貝索西、茹科夫——維勒斯尼科夫到每一個馳騁在朝鮮戰場上的醫士、科學工作者，他們在修補着世界；從印度到哥斯達黎加，從黎巴嫩到澳大利亞，人們舉起了隋那的旗子——和平的旗子。用魯迅的話來說，他們打擊着殺人者，使其不能毀壞我們的世界！

沒有人再敬佩殺人者——不管是拿破崙或是他的徒子徒孫，沒有人願意去當砲灰。看法改變了。

美洲的鳥

動物園

假如你問一下住在城市裏的美國人在城裏所常見到的是什麼飛鳥，十人之中有九人會不假思索的回答，「只有鴿子和燕子。」假如他住落磯山之東，可以加多一種歐椋鳥；要是在大平原之西，又可以加上一種紅雀。

隼是鳥類中很兇惡的一種，牠是北美飛行得最快的鳥，通常在深山上的巖崖築巢；但最近進化到喜歡居住在摩天大廈人造的懸崖峭壁。

漸漸地，貓頭鷹先生也在大城市中心露臉了。在明尼亞波里斯城，有一次，一頭大的鴞——是北美大陸貓頭鷹中最巨大和最可怕的一種（很難把它馴服）——從打開了的窗門飛進濟佛公司的辦公室。

旋木雀是一種不為人所注意的小鳥，牠居住在樹木裏，同時從那些爆裂了的樹皮裏面找蟲蟻吃。去年春天，一個居住在紐約某大廈的客人，很奇怪地看到一頭旋木雀，向大廈上面的牆頭啄齋，牠以為這巨大的石牆是一棵大樹呢。

但維爾城和其他西部的大城市一樣，城裏一些辦公的大廈或甚而一些商店的招牌上，都有紅雀的巢築在上面。但維爾城的人對於紅雀的光臨已成習慣，他們一點都不注意這性情溫柔、胸部作紅色的小鳥和牠們那迷人的歌聲。

舊金山的金門公園，有野水鳥光臨。落杉磯有一次有一隊中國的斑鳩到來訪問。沒有人知道這遠東的來客怎樣能夠飛渡太平洋而達美國。（伯子節譯）

最大的汽車

在列寧運河建設中，創造了巨大的自卸卡車——「馬茲」——五二五」。這個汽車有三百匹馬力，全世界沒有一輛汽車能和它相比。它的輪子直徑是一點六米。這種汽車又高又大，司機上司機台時，要上三節的梯子。汽車身長是八點三米。車寬三點二一米。不載貨的時候，汽車有二十一噸半。如果載滿了貨就有四十六噸半重。這種汽車的車箱是金屬鍛接的，十分堅固，從十米高的地方往下倒大塊泥土，它也吃得住。

「馬茲」——五二五」一次行駛，可以運走泥土相當於鐵路上的二輛敞車。卸土時，它用液壓起重機，翻倒車箱只用三十秒鐘。這種汽車雖然個子大，載貨多，卻是只要一個司機就能使用。這個司機不但要管理汽車，還要給它卸貨。

一座小島

歐美風雨

哀淚絲島（Ellis Island）是美國移民站之一，在紐約港內。外國人初到美國來時，都先被關在這裏，等候檢查和准許入境與否的決定。外國人在美國被遞解出境時，也被關在這裏，等候遞送。

自一八九二年至一九二四年以前，即是美國移民限制辦法未施行以前，外國人移入美國而被送到哀淚絲島等候檢查的，平均每天約七千名。第二次大戰期內，由該島出入的外國人，平均每天五六十名而已。但自一九五〇年九月美國國會通過了那目的在對付「共產分子」的內部安全新法案之後，經由該島遞解出境的外國人便日有增加了，因為美國司法部（管理哀淚絲島的移民局屬司法部）對他們所認為「不就分子」的外國僑民，都濫加拘捕，分送上該島，遞解出境。哀淚絲島面積三十英畝，島上拘留人數，時多時少，沒有一定。

有人說該島是魔島，也有人說該島簡直是天堂。不久以前，我曾往該島參觀一次。最令我注意的一點是，從島上很高的鐵絲網眼裏，可以遙望自由神像及紐約的樓宇。這是諷刺，也是精神的虐待，因為鐵網中人天天對那些風景，大感可望不可即之苦。

島上的主要建築物是一座用磚建築的碉式房屋，四角有四個青銅圓屋頂的望樓。屋內有一個大廳，分上下兩層。其中人聲嘈雜，許多種語言混成一片。

被關在這島上的外國人可分兩類：一是拘留候查者，佔三分之一；二是遞解出境者，佔三分之二。前者住在樓上家人房間及六人一間的房間，並得走到出海旁散步——後者一大多數是男子——當然有鐵絲籬笆包圍着。後者只有一個小小房間供作消遣地方。

照慣例，被關在這島上的人，大多數拘留時間不超過八天或十天。島上當局雖不把他們當作犯罪者看待，但他們仍有怨言。連該島長官華爾曼也曾良心發現似的說過：「設身處地說，就怎樣呢？你是好人，沒有犯法，但被拘留在這裏。被侮辱、受驚慌、失面子，誰也巴不得馬上離開此地。這自然是可恨的地方呀。」（運山譯）

棲霞山看紅葉

海上述林

君微　文　天野　圖

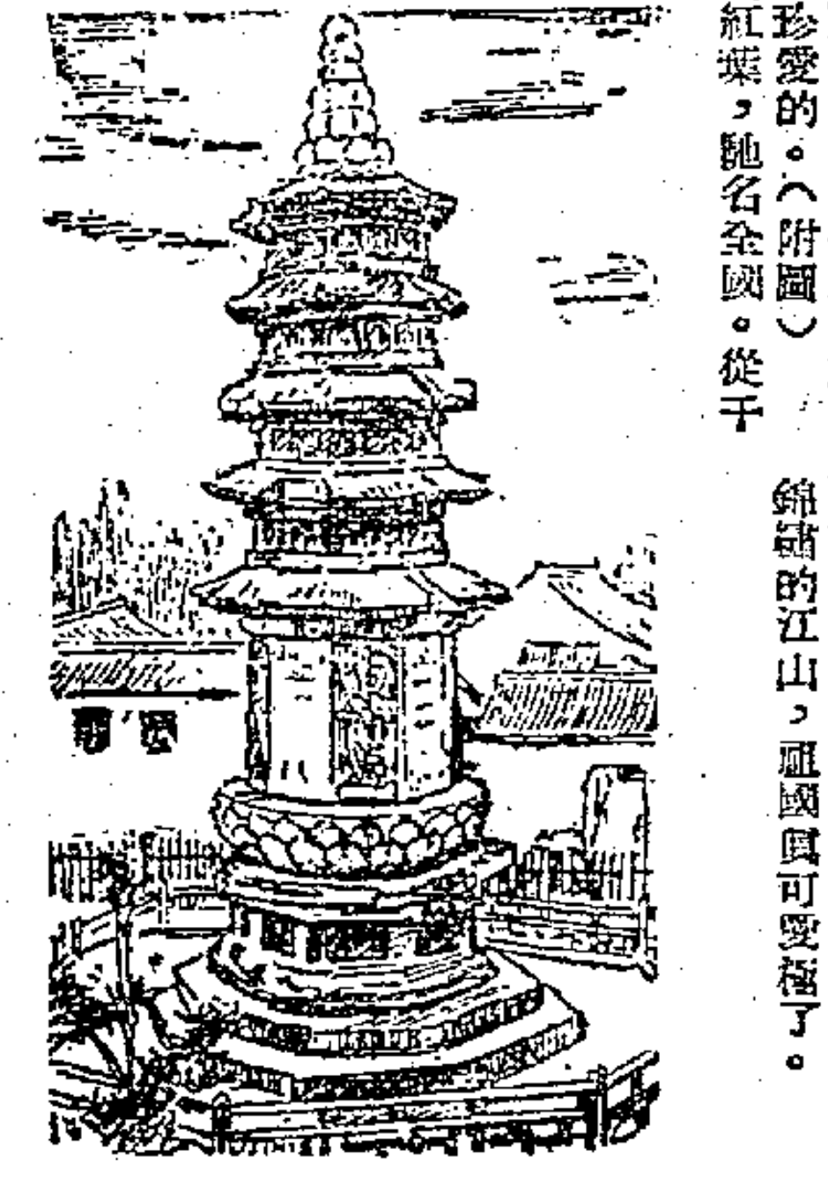
秋深了，江南的樹木，開始變換顏色，有的由綠變成黃色，更有的由黃變成紅色。祖國的原野，在秋天的陽光下，格外顯得美麗。這個季節，正是棲霞山看紅葉的時候了。

棲霞山在南京東北四十里，由中山門取道麒麟門、仙鶴門，或由太平門取道堯化門、石埠橋，都可通車。山高三百十三公尺，東接靈華山，西望烏龍山。滿山都是楓樹，每年到了深秋時節，楓葉經霜一打，紅得如火如荼，正是「紅樹青山」，相映成趣。主峯叫做鳳翔，自東北而來，分而為三；中間是中峯，奇嵐疊障，怪石嶙峋；西北是西峯，東南是東峯。東峯狀如勢若臥龍，所以又名龍山；西峯狀如伏虎，所以又稱虎山。中間便是棲霞寺，龍虎二山，左右環拱，象山前障，形勝天成。

到棲霞山去遊覽，除了看紅葉之外，更有意義的是欣賞一下先民偉大的雕刻藝術。原來棲霞山是佛教上有名的勝地，已經有一千五百年的歷史。在公元四八九年（南齊永明七年），有一個叫做明仲璋的，作臨沂縣令，在棲霞山西峯石壁，鑿造無量壽佛，坐身三丈二尺五寸，連石座共高四丈；左右有二菩薩侍立，高三丈零三寸。那時正是佛教在中國的全盛時代，一般統治階級，如齊文惠太子、始安王遙光、及宋江夏王霍的妻子齊田奐等，都來琢造石像；梁朝的臨川王蕭宏，又來加以裝飾。這齊梁二代所鑄的佛像，大部分都還存在，就是現在所謂千佛巖，明仲璋最初所鑿大佛像，現在放在三聖殿，衣褶作風，頗有點像大同雲岡石窟的造像，可惜被寺僧以水泥修補，遂致失去原有精神，惟殿前左右有二立像，高可丈許，像慈祥和藹，神氣充足，表現江南秀美雅典的作風，和北魏雲崗的造像比起來，又略有不同，棲霞山石佛雕刻的年代，正與洛陽龍門的石佛同樣，都代表我國古代勞動人民卓越智慧和創造天才，可以說是祖國歷史上石刻造像的黃金時代。

棲霞山又一著名古蹟，是舍利塔。據歷史記載，公元六〇一年（隋楊堅仁壽元年），勅建舍利塔於棲霞寺；到了南唐，又加以修建。石塔有五級八面，鐫四大天王像（西南並鐫普賢菩薩像），塔基浮雕釋迦八相圖，人物鬚眉，逸勃有生氣。塔頂更雕有飛佛游空的浮像，也極為生動。現在的舍利石塔，究竟是隋代所造，抑或五代重建，考古學家衆說不一；但無論如何是祖國偉大的藝術遺產之一，是值得加以珍愛的。（附圖）

棲霞山的紅葉，馳名全國。從千佛巖而上，到滿清棲霞行宮故址一帶，在古道兩旁，往往看見如火如荼的楓葉，有的淺紅，有的深絳；有的作橙黃，有的作硃砂；經霜以後，越發覺得鮮妍。絕頂叫做鳳翔峯，登高而望，千山起伏，盡出足下。峯下臨長江，風帆隱現，港灣紛歧，兩岸良田萬頃，溝渠縱橫。回首中峯、龍、虎諸山，則鬱鬱蒼蒼，參差起伏，滿山紅葉絢爛，點綴在蒼松翠柏之間。這錦繡的江山，祖國眞可愛極了。



澳門　永樂
十一月十二日起隆重獻映
北影出品偉大紀錄片
一九五一年國慶節
看到了偉大、強健、年青的祖國的歡樂的面貌！
看到了勇敢、壯大、生氣勃勃的中國人民無敵的力量！
十一月十二日加開十時早場特別選映
大地重光
描寫新四軍堅持敵後鬥爭歷史故事巨片
陳娟娟　孫景璐　羅維　姜明　任意之　李次玉　牛犇　鄭凡
[illegible]・馮琳・文逸民

太平
後天重陽節起選映
五十年代公司國語巨製
神・鬼・人
導演：舒適★顧而已★白沉
編劇：馬國亮★慕容婉兒★沈寂
揭神舞鬼刮龍害人的內幕！
嗜賭受騙走頭無路的寫眞！
▲求神不如求己！
▲冤鬼會變好人！
星光燦爛★無與倫比
劉瓊　陶金　李清　韓非　狄梵　童毅　陳琦　石磊

快樂
今天最後四場
王子復仇記艷星　珍茜蒙絲
又一得意傑作
纏綿悱惻　盪氣迴腸　艷情巨片
逆旅驚魂
SO LONG AT THE FAIR
世界名都　巴黎景色　博覽勝會　豪華場面　新奇玩意　盡入眼底
夜巴黎　美景良宵　午夜驚魂　芳心欲碎　心相印　兩情繾綣
明天聯映　天空霸王

高陞
大戲園（電話）27133
今日夜電影　今天只映一天
野獸巨片　猩猩王大決戰
陳錦棠　何非凡　石燕子　羅艷卿
俠盜張保仔
明天一映　新馬仔　紅線女　小燕飛　張瑛
新姑嫂劫緣
明晚一期　錦添花

普慶
票房　五七二七六
錦添花班
任劍輝　白雪仙　關海山　張醒非　梁醒波　鄭碧影　陳錦棠
楊乃武與小白菜
唐滌生編
下集大結局
舊封建婚姻的悲劇
在情慾鬥爭的冤獄
任白分唱主題曲
萬人渴望的淒艷劇
（日夜同價）
後天七彩巨片　金城虎將

平安
今天四場仍映美高梅空前大喜劇
著名三傻瓜　麥氏兄弟　主演得意傑作
歌台三怪
A Night Opera
下期映　電影公司發行　日本出品　羅生門

平安
明天早場十一時半
特別獻映　華納公司七彩卡通
共十大本　廉收座價

娛樂　大華
連日客滿今日仍映
神槍勇士

樂聲
連日滿今續映
霍士公司出品之王
舊夢新歡
DREAM BOAT
明早七彩卡通

仙樂
今仍隆重獻映
霍士超級出品　特寫戰爭歷史愛情片
烽火佳人
LYDIA BAILEY
全部七彩

早場選映　同片同場
孝感動天
新馬師曾　芳艷芬　主演

即映美高梅巨片
玉女求凰
明天　黑獄神槍

利舞台
即日四場
泰山公司新藝出品
洪波　歐陽莎菲　劉戀　石慧　鮑方　聯合出演
淑女圖
卜萬蒼編導

今要求重映
黑市父親

國泰
即日選映
法國歷史宮闈情節巨片
全部七彩
藍鬍子
BLUE BEARD
明早場名片　松花江上
下期七彩片　前塵如夢

皇后
即日仍映　雷電華七彩名片
海島奇觀
同場加映七彩卡通長片　小野鹿
明天十時早場一天名片兩部　海島奇觀　小野鹿

皇后　平安
下期隆重獻映
羅生門
RASHO-MON

東方
美高梅香艷歌舞片
特藝七彩
飛鸞艷舞
"THE BELLE OF NEW YORK"
冷氣早場　四毫起碼
光緒皇五嘆更

轟動全中國的大事記：
華南土特產展覽交流大會畫刊
七彩精印・八開厚冊
千百餘片・一覽無遺
再版發行！
每冊港幣一元六毫　各書局報攤均有售
恍似實地參觀
認識祖國偉大
香港大公報印行
干諾道中一二三號

半山公寓
清潔高尚　舒適完備
羅便臣道七十五號
干德道五十四號
電話：三六二二六

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
影迷必讀
精印七彩
第二十期經已出版
每冊八角
歡迎長期訂閱
全年十二期
港澳區特價港幣八元六角
通信定閱可用香港郵票代款十足通用
地址：九龍城侯王廟五七七號地段